

EL  
CORAZON

# ¿UN MOTOR DE RECAMBIO?

## PUEBLO

Director: Emilio Romero

### NUEVA SIERRA DE MADRID

(Pinos de la Sierra del Lago de Bolarque)  
El Conjunto Turístico, Residencial y Deportivo  
mayor y mejor del mundo

PARCELAS Y CHALETS en 100 MESES  
SIN ENTRADA, SIN RECARGO

PROMOTORA URBANIZADORA, S. A.  
Goya, 47-7.ª planta-Tels 275 40 65  
y 275 02 35 y en ALBALATE DE ZO-  
RITA (Guadalajara)



Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Madrid ● Depósito legal: M. 16 - 1958  
Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73

Año XXIX - Núm. 8.820 - Madrid, lunes 8 de enero de 1968 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas



## SANFERMIN IMPREVISTO EN EL ASILO DE SAN RAFAEL

El novillo pudo ser reducido cuando iba a salir al paseo de La Habana

(Amplia información, en página 18)

AHORA EN STANFORD (CALIFORNIA)

## OTRO HOMBRE CON CORAZON DE MUJER

Mike Kasperak, de cincuenta y cuatro años, metalúrgico, aparece en la foto antes de haber sido sometido a una nueva histórica intervención quirúrgica. El doctor Shumway, maestro del sudamericano doctor Barnard, trasplantó a Kasperak, enfermo cardíaco, el corazón de Virginia White, en la Universidad de Stanford (California). La mujer, tras permanecer un día en estado de coma, falleció de hemorragia cerebral. (Información en página 36.)



El doctor Shumway (maestro de Barnard) realizó el cuarto trasplante humano en la historia de la cirugía

ANTES DE 1970

## DOS HOMBRES IRAN A LA LUNA

◆ «Surveyor VII» (última nave U. S. A. no tripulada) fué lanzada ayer

(PAGINA 9)

# PUEBLO

# puntos de VISTA

HUERTAS, 73

## INTEGRISMO DESARROLADO

La tradición de nuestros conservadores castizos siempre ha sido un poco airada y un mucho ejecutiva, pero nunca ha carecido de justificaciones doctrinales. Sobre su belicismo contra la heterodoxia, nuestros conservadores han cultivado asiduamente las enseñanzas de la Contrarreforma, más o menos matizadas por los documentos pontificios que en su momento trataron de preservar al catolicismo de los efectos de la revolución liberal. En el fondo, la convicción de los reaccionarios españoles partía del concepto de los criterios de autoridad, que cerraban el paso a los nuevos. Por eso nadie se sorprende en nuestro país de que cualquier nueva idea sobre la vida social, la propiedad o la libertad del pensamiento sea calificada por nuestros integristas como un pecado mortal irremisible. Así ocurre que las nociones de convivencia y progreso, hoy admitidas en todo el mundo, signifiquen para los ultramontanos españoles un seguro pasaporte para el infierno por contradecir—aunque sólo sea en la letra—los preceptos temporales de las encíclicas «Mirari Vos» y «Syllabus», dictadas en los críticos momentos revolucionarios del siglo XIX.

Para nuestros integristas no es perceptible la evolución del pensamiento de la Iglesia que señalan las encíclicas «Rerum Novarum» y «Quadragesimo Anno». Las nuevas ideas y las fórmulas recientes de la vida social aún son atribuidas a la «rebelión de los impíos»; la libertad de conciencia es un delirio, y la de imprenta, una monstruosidad. Las enseñanzas

de León XIII, Pío XII y Juan XXIII todavía no se han esclarecido suficientemente y la acción y la doctrina de Pablo VI forman parte de una especie de resaca posconciliar que acabará por remansarse en los cauces tradicionales, al abrigo de lo que Gregorio XVI consideraba «legítimas potestades».

Pero he aquí que los intrépidos defensores de las fórmulas acuñadas y de la tradición a ultranza se encuentran hoy desarbolados de apoyaturas doctrinales. En su mensaje de fin de año, el Jefe del Estado expresó su satisfacción por la coincidencia de nuestra evolución política-social con las normas de la «Populorum Progressio», publicada en el pasado mes de marzo. La gran encíclica de Pablo VI —que nuestros conservadores apenas se atreven a leer sin comentarios amoriguadores— viene a legitimar los objetivos morales de la transformación social perseguida por el Estado español. El integrismo no puede ya atenuar los avances del desarrollo, la igualdad de oportunidades y la planificación de la cultura popular, como concesiones de un paternalismo, tal vez demasiado activo. Según Franco, todas las conquistas de estos años tienen una perspectiva moral que confina, como las conclusiones de la «Populorum Progressio», con el anhelo de una igualdad de los hombres en derechos efectivos y ejercitables, que prevalece sobre antiguos derechos y privilegios patrimoniales.

No hay duda de que la «Populorum Progressio» es la carta pontificia de doctrina más avanza-

son claras. La antigua sociedad española se suicidó en 1936. Unas formas sociales que, a fuerza de tensiones, no tienen otra salida que la guerra civil, no pueden subsistir. El Estado, nacido de la guerra española, tiene como misión fundamental el cambio radical de las viejas estructuras. A pesar de las transformaciones operadas en estos años, algunas de ellas aún subsisten, agravadas por el tiempo. Otras muchas han desaparecido, dando lugar a formas sociales más modernas y más justas.

Si quisieramos precisar los rasgos esenciales de la nueva sociedad habría que perfilarla como una sociedad fuertemente socializada, económicamente desarrollada, con la máxima participación popular en las tareas del Estado y el mayor grado posible de responsabilidad de los gobernantes y donde la libertad de la persona se encuentra garantizada del modo más eficaz. Socialización de las estructuras, desarrollo económico, democracia social y libertad personal serían sus notas

## UNA NUEVA SOCIEDAD

definitorias, y todas ellas deben entenderse desde su origen político concreto, al que no se renuncia y que, en su contenido sustancial, de un modo expreso o tácito, se ha extendido por todo el país: el pensamiento de José Antonio Primo de Rivera.

La socialización y el desarrollo económico son condiciones fundamentales para la autenticidad del proceso democrático. Mal puede funcionar un sistema basado en la educación originariamente igualitaria, el respeto mutuo, la plena conciencia de los derechos y deberes de cada uno y una ordenación social justa, en un país presionado por grupos económicos, con irritantes diferencias, en virtud de las cuales una gran parte de los ciudadanos carecen de la formación adecuada y de un nivel de vida suficiente. La democracia no nace, se hace, y es una difícil conquista que debe iniciarse en el terreno de las estructuras sociales y del progreso económico.

De las cuatro metas señaladas, la que mayores obs-

táculos entraña es la socialización. Intereses de personas, grupos y clases se oponen a la acción del Estado. A veces, el peso de estos intereses dan un cierto sentido regresivo a la marcha del país. Roberto Reyes señalaba que mientras la participación del trabajo en la renta nacional fué en 1964 del 54,6 por 100, y la de la propiedad y la empresa de 35,8 por 100, en 1965 la participación del trabajo descendió al 52,7 por 100, mientras que la de la propiedad y la empresa aumentaba al 38,5 por 100.

Un periódico indica que los hombres formados en el Movimiento no deben albergar preocupación alguna ante la Monarquía, que, tal como está definida en nuestras leyes constitucionales, no puede ser una institución visigótica ni feudal. También señala que casi todos los españoles coincidimos hoy en las grandes metas a conseguir. Creo que la preocupación a que alude no se centra tanto ante la Monarquía misma como ante las actitudes de algunos, que, durante estos años, se han declarado sus más acérrimos partidarios. Se piensa, tal vez injustamente, que los grupos más refractarios a la acción socializadora son los que se han proclamado ardientes defensores de la Monarquía. No voy a caer en el error de pensar que no existen monárquicos de mentalidad progresiva, y que todos los «visigodos y feudales» españoles sean entusiastas del trono. Aquí cada uno tiene su visigodo particular. Pero a veces ese mismo periódico ha sido quien, dando un alto ejemplo de serenidad, ha tenido que cortar los extremismos de algunos adictos.

Es cierto que casi todos los españoles decimos hoy las mismas cosas. Pienso, sin embargo, que en la intención, unos las proclaman sólo para «conservar» y otros también para «reformar». Y en la discusión de los medios es donde las intenciones se manifiestan.

Todo paralelismo histórico suele ser falso. Cuando el trono fué restaurado en Francia, con Luis XVIII, algunos monárquicos «que nada habían olvidado y nada habían aprendido» echaron a perder el futuro de la institución. No es éste, por supuesto, el caso de España. La Monarquía ha venido a nuestras leyes por la legitimidad fundacional de Francisco Franco, refrendada dos veces por el pueblo español. No creo que las formas de Gobierno sean accidentales, sino instrumentales. La validez de nuestra Constitución viene dada por la posibilidad de construir, desde ella, la nueva sociedad.

E. NAVARRO



### MAXIMO



—¿Y por qué hay que esperar a que se muera un señor? Se mata a un malo, se le saca el corazón y se le pone a un bueno.

## PILDORAS

# F R

**PREFERENCIA** — En todo caso prefiero pasar por demagogo antes que ser tildado de acémila del capitalismo.

**CARIDAD** — La mejor forma de definir la caridad es practicarla.

**DUDA** — No sé qué será peor, si aquellos que no leen nada más que lo que ellos mismos escriben o los que no escriben nada más que lo que de otros leen.

**JEFATURA** — Un buen jefe es aquel que no necesita acudir a medidas disciplinarias para mantener la disciplina.

**PEOR** — Lo peor que existe en esta vida es el egoísmo de los tontos.

**POLITICO** — La ambición ayuda al político, la vanidad le perjudica.

**DIFERENTES** — Si seremos diferentes que hay quien es ingenuamente piensan que los inconvenientes de la protección al dólar los han de soportar tan sólo los ingleses, italianos y franceses.

**RECOMENDACIONES** — Después del trasplante de corazón vendrá, sin duda, la del cerebro. Posiblemente ésta sea la única forma de acabar con las recomendaciones.

**CONGELACION** — Quien sabe si se han congelado muchas cosas, por aquello de que somos la segunda potencia en flota congeladora.

**ETIMOLOGIA** — Lo más seguro es que Metropolitano signifique que en unos metros cuadrados se puede meter a toda una metrópoli.

CRISPIN

## EL TEMOR AL PARO

Ha resultado sumamente fácil y sencillo imputar a la elevación de salarios la situación inflacionaria de nuestra economía. Se ha intentado explicar de mil maneras que esto no es rigurosamente exacto y que la inflación obedece a factores mucho más complejos. Sin embargo, leamos hace pocos días cómo una personalidad financiero-política, insistía en este lugar común, que puede calificarse de «demagogia económica».

Las recientes medidas de austeridad no cabe duda que se vienen aplicando con eficacia en el aspecto salarial, pero tenemos algunas dudas sobre su éxito en el control de los precios, ya que, a pesar del escaso tiempo transcurrido de aplicación de estas medidas, son muy frecuentes las noticias sobre elevaciones de precios generalizadas, sin contar con otras, de carácter individual, imposible de vigilar.

Naturalmente que en esta ocasión no va a ser posible imputar responsabilidad alguna a los salarios y habrá que buscar otras razones que impidan el conocimiento exacto del fondo del problema.

En este sentido empieza a manejarse el slogan de la «movilidad de la mano de obra», concepto confuso que se presta a muchas matizaciones, pero que, en definitiva, los sectores capitalistas que lo utilizan pretenden introducir en el mismo lo que se ha calificado de «despido libre», tanto individual como colectivo.

Hace tiempo que venimos afirmando que actualmente, desde 1956 en concreto, el despido en nuestra legislación es totalmente libre, aunque no gratuito, ya que existe la obligación, en caso de que la jurisdicción laboral califique la decisión del empresario de improcedente, suavizando la anterior imputación de injusto, del pago de una indemnización económica. Guardamos en nuestro archivo particular fotocopia de una carta de despido a un trabajador por el motivo o causa «de no sernos simpático», decisión que prosperó ante el ofrecimiento de la indemnización máxima legal, en el caso indicado, un año de salarios. Difícil resulta, pues, afirmar que es necesario el despido libre. Distinto es que, además, se pretenda que sea gratuito para la empresa.

Si pensamos en las perspectivas de paro para el año 1968, habrá que tener mucho cuidado con esta delicada institución de la «movilidad de la mano de obra», que si bien puede ser considerada en situaciones de pleno empleo, en coyunturas de paro puede crear peligrosas tensiones sociales.

En ocasiones, esta movilidad de la mano de obra puede convertirse en un falso espejismo de resolución de problemas estructurales de las empresas, pero cuya raíz es mucho más

profunda. ¿Es que se puede honestamente pensar que una mayor flexibilidad en los despidos colectivos resolvería satisfactoriamente, por ejemplo, nuestra competitividad en los mercados internacionales?

Las últimas cifras sobre creación de puestos de trabajo y paro, correspondientes al pasado año, muestran cierta tendencia negativa que puede acentuarse en este nuevo año, ya que las medidas restrictivas no son las más indicadas para mantener el pleno empleo.

En efecto, parece que la reducción de puestos en la agricultura ha sido en el pasado año del orden de 95.000, que excede en 5.000 a los previstos, aunque esta cifra por sí sola no sea suficientemente representativa, ya que obedece principalmente a la emigración de los jóvenes hacia los sectores secundario y terciario (industria y servicios), con el consiguiente envejecimiento de la población activa campesina que evidencian las cifras en incremento de pensiones de vejez de la Mutualidad Agraria, sin que se compense con el debido ritmo de mecanización que sustituya los brazos ausentes.

Los despidos colectivos tramitados oficialmente, ya que existen otros que podríamos calificar de clandestinos, que afectaron en 1964 a 20.000 trabajadores, en el último año ascendieron a 28.000, lo que significa un fuerte porcentaje de incremento, aunque más que las cifras absolutas preocupe la tendencia «en crescendo» de los cuatro últimos años.

Las cifras de paro observan una parecida trayectoria, ya que se estimó en 201.000 parados al final del año 1964 y en 220.000 en 1967.

¿Que estimación puede aceptarse para 1968? Entendemos que es difícil predecir nada al respecto, pues nos encontramos en unos momentos de transición de una política económica.

Los pesimistas señalan un considerable paro para este año.

Nos parecen todavía prematuros estos pronósticos, pero lo que es indudable es que la situación no es fácil y favorece al desempleo, por ello la Comisión Permanente del Congreso Sindical afirmó una postura clara y firme en materia de desempleo que exige se estudien todos los medios precisos para asegurar al trabajador, ya que no una retribución suficiente, si al menos la seguridad de su trabajo como único medio de vida que no puede nunca ser sustituido por un seguro de paro o desempleo por elevado que éste sea en sus prestaciones. En cualquier caso, toda acción encaminada a ver de cerca este problema, pulsarlo a diario, y poner el remedio a tiempo, nos parecerá de una gran importancia política y social.

«IZVESTIA» SE DESDICE

## Al comunismo español no le gusta la monarquía

Nuestro corresponsal en Londres, Felipe Mellizo, nos envía el siguiente despacho:

Victor Zorza, soviólogo de «The Guardian», ha continuado su historia sobre las diferencias ideológicas y tácticas entre la Unión Soviética y el partido comunista español. Ya les conté a ustedes hace unos días el incidente. Según la información del mencionado periodista, el diario «Izvestia» ha pedido disculpas al partido español, asegurando que todo cuanto antes había expresado sobre la monarquía en España no era de ninguna manera la opinión oficial soviética, sino la interpretación errónea de un redactor. Así es que el pleito ha terminado: al Kremlin no le gusta la monarquía, y al partido comunista español, tampoco.

«MADRID»

## Fraude fiscal

CRI  
TE  
RIOS  
AJE  
NOS

Dice José Carlos Seljo:

Nuestra estructura impositiva es injusta al estar basada, sobre todo, en los impuestos indirectos, con lo que una mayor presión fiscal perjudica, en mayor grado, a los menos pudientes. Antes de incrementar los tipos fiscales directos es preciso plantearse con seriedad el problema del fraude fiscal, y que se empiece a cojizar según lo que se tiene y no conforme a lo que, habilidosa y lamentablemente se declara, mejor dicho, no se declara.

# OPCION CULTURAL QUE TIENE UNA RAIZ POLITICA

Aunque con cierto retraso, ha llegado a nuestra Redacción este artículo aparecido en «El Tiempo» de Roma, firmado por Gino Agnese, que reproducimos a continuación a título informativo, sin que ello implique, naturalmente, ningún juicio valorativo por nuestra parte.

La izquierda marcha a la grupa del catalanismo, hijo de una burguesía que construye ciudades a escuadra y se inclinaba al rey. Para adquirir fuerza, para darse una dimensión cultural, para hacerse ganza, la izquierda en Cataluña es regionalista, y lo dice a grandes voces. También en otros lugares la izquierda cabalga a la grupa del regionalismo, exalta los valores locales. Es una cosa muy conocida, pero es igualmente sorprendente. Es sorprendente, si bien se piensa, porque la condición regional ha sido exaltada siempre por todas las fuerzas históricas que a la izquierda—extrema o moderada, poco importa—se han opuesto. Con referencia a Italia, diremos que los enfoques de un Pisacane superaban los límites regionales y a veces los nacionales; y los opuestos, los de un Giacinto di Silvo, por ejemplo, eran más contenidos dentro de aquellos límites. Hasta la segunda guerra mundial la posición regionalista no era bien vista por las izquierdas, que demostraban una vocación internacionalista. Después todo ha cambiado: los conservadores se han insertado en las perspectivas de lo universal y los progresistas—llamémosles así—han descubierto los ideales del regionalismo y los del nacionalismo que antaño se definían reaccionarios. Es un río mayúsculo, de amplias dimensiones, que encuentra en Barcelona testimonios muy vivos.

Los aspectos más evidentes de la cultura, hoy más que nunca, están matizados de catalanismo que, naturalmente, ya no es el de Eugenio d'Ors. En el teatro Romea se recita en catalán, los cantantes «de protesta» lanzan canciones en catalán, se publican millares de libros en lengua catalana. ¿Y luego? «Luego—dice un intelectual de gran nombre—llegaremos a la publicación de un periódico nuestro, escrito en catalán. Y luego, quién sabe; ya veremos...» Ese «quién sabe», según algunos, significa separatismo, independencia de la región—acaso la más importante de España—de las prepotencias de los castellanos.

### UNA LENGUA TODAVIA VIVA

La independencia de los castellanos, ésta es la meta del caballo que cabalga de izquierda con todo su séquito. Es una meta que no tiene sentido en el mundo de hoy, lanzado como está hacia metas unitarias. Es una meta que, a lo sumo, estaría justificada si fuese perseguida, como hecho cultural y no político, por grupos de intelectuales tradicionalistas. Ya lo hemos dicho: es un río mayúsculo. Para desenredarlo hemos de considerar el terreno de las cosas concretas. Entonces se comprende fácilmente que el nacionalismo catalán—como cualquier otro regionalismo—en manos de la izquierda es poco más que una

llave: una llave para entrar en la habitación de los botones.

Esta explicación, de todos modos, no circunscribe el fenómeno dentro de los límites menospreciados. Antes bien, abre la puerta a un interrogante para la izquierda; si la izquierda tuviese una coherencia, debería resultar inquietante: el nacionalismo (también el regionalismo catalán es un nacionalismo a su manera), ¿está todavía vivo? La respuesta es afirmativa. Desde el período en que—años cincuenta—el régimen soltó las riendas, la ola catalanista ha inundado Cataluña. Ciertamente, no escuchamos el catalán del siglo XIV o del XIX, pero se oye a gran parte de la gente de Cataluña hablar la lengua de la región.

Grande es el desafío lanzado a los castellanos, como son definidos los habitantes de todo el resto de España. Ese desafío adquiere caracteres de espontaneidad, ahora; pero ha sido preparado en torno a una mesa: con el pasar del tiempo, dicen algunos, revelará este nacimiento artificial. «Fracasará, se desinflará. Es una construcción hecha fuera del curso actual de la historia.» A algunos esto podrá parecer paradójico; pero es un hecho que en la historia, en la actualidad, viven y operan las fuerzas que, aun favoreciendo el reverdecimiento de ciertas tradiciones, luchan a fin de que España entera marche

hacia la inserción en la realidad europea.

El catalanismo de hoy no es eso que se suele llamar a «fenómeno romántico». Es cierto que no tiene un alma sola; parece especialmente una expresión de clases sociales acomodadas. Las publicaciones izquierdosas catalanas son evidentemente ricas. El semanario «Destino» es un ejemplo típico. En el gran río, «Destino» desempeña un papel importante. Entre tanto, es extraño que el verbo de la «vanguardia» sea «elevado delante» por un periódico que se llama así. Hasta prueba contraria, el concepto de destino no ha encontrado un lugar todavía en la terminología progresista. Ocorre, en cambio, que los «comprometidos» de Barcelona se disputan los ejemplares de la publicación que lleva un título reaccionario que en otros tiempos hizo temblar a los hombres de la izquierda.

### CON UNA CARA DE «BOXEUR»

La actividad cultural acaba, pues, circulando en torno a los centros de mayor dinamismo. Por consiguiente, los círculos catalanistas recogen luego, en Barcelona, una parte notable de los ingenios más vivos. De esos círculos parten caminos importantes que conducen a la fama y a la confrontación, que abren las puertas a la editorial, que favorecen la inserción en las estructuras universitarias, que facilitan las «relaciones útiles». «Todos comunistas», dice un profesor que detesta el ambiente regiona-

lista. No es así. El catalanismo tiene sus burgueses, sus proletarios (pocos), sus socialistas y también, como es archisabido, sus curas. Pero en el conjunto se orienta hacia la izquierda: los burgueses tienen el pesar de serlo, los socialistas no son socialdemócratas, los curas casi siempre son «nuevos curas», aunque no lleguen a los extremos del padre Dalmáu.

El padre Dalmáu es el párroco de un pueblo que se llama Gallifa. Viste como si no fuera cura. Es un hombre macizo, dotado de una cara de boxeador. Hace unas semanas dió suelta a su pluma y escribió un artículo, aparecido en la revista «Destino», en el que se leen firmes ataques contra monseñor González Martín, arzobispo de Barcelona, y contra algunas manifestaciones religiosas catalanas. Monseñor González ha sido acusado de no poder gobernar la diócesis por no haber nacido en Cataluña y la coronación de la Virgen de Nuria ha sido definida una «fiesta folklórica». Más esto es lo menos importante que ha escrito y dicho el padre Dalmáu. En la revista «Cuadernos para el Diálogo», número de julio-agosto de 1964, el párroco ha sostenido que un ateo que se convierte al catolicismo y un católico que se convierte al comunismo están sobre el mismo plano. En «Destino» del 12 de agosto el singular cura ha dicho que se dispone a escribir un ensayo titulado «Distensión cristiano-marxista», en el que demostrará que ese puede ser un mismo tiempo cristiano y marxista», porque «to-

das las ideologías son neutras, con una intención del hombre de explicarse a sí mismo y al mundo». La antología de las cosas extrañas dichas y escritas por el párroco de Gallifa, diócesis de Vich, sería demasiado larga, desconcertante y deprimente, como el mismo aspecto y la elocuencia del padre Dalmáu. Lo que hemos dicho basta seguramente para bosquejar el perfil de un campeón de un cierto catalanismo.

Pero conviene tener cuidado en no confundir la lana con la seda. Hay círculos en los que florece un catalanismo que no tiene aplicaciones políticas, un catalanismo que está en el tiempo presente. En esos círculos—cuya actividad encuentra modesto eco en «Destino» y en «Cuadernos para el Diálogo»—no hay cabida para las exiguas minorías que cultivan sueños separatistas. Poetas, escritores e investigadores trabajan seriamente, lejos de perspectivas absurdas, para revelar lo mejor de una tradición lingüística que hace arrugar el hocico a los más exigentes estudiosos de filología románica, pero que posee tesoros que merecen ser sustraídos al polvo de los años. Quien en España está en la habitación de los botones comprende y favorece el orgullo de Cataluña. Lo demuestra el hecho de que dentro de poco en las escuelas de la región se hablará también en catalán. En una palabra, en Barcelona existe y se manifiesta también una cultura que no corre a la grupa del caballo elegido por la izquierda.

# EL CONSEJO DEL REINO CUMPLIMIENTO AL JEFE DEL ESTADO

TAMBIEN LE VISITARON REPRESENTACIONES DE LOS TRES EJERCITOS



Representaciones de los tres Ejércitos acudieron el sábado a cumplimentar al Jefe del Estado con motivo de celebrarse la Pascua Militar. En la fotografía, el Generalísimo saluda al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. (Foto Antonio Verdugo.)

## LA PASCUA MILITAR SE CELEBRA EN TODA ESPAÑA

A mediodía del sábado acudieron al Palacio de El Pardo los consejeros del Reino, presididos por don Antonio Iturmendi, para felicitar al Jefe del Estado.

Recibidos en el despacho del Caudillo, el señor Iturmendi pronunció unas palabras poniendo de relieve la alta e importante misión que compete al Consejo tras la promulgación de la Ley Orgánica del Estado, labor que todos los consejeros se aprestan a realizar con el mayor entusiasmo. Reiteraron su adhesión al Jefe del Estado, rogando a Dios le conceda larga vida para bien de España.

El Caudillo, que contestó con breves palabras de agradecimiento, conversó largo rato con los consejeros.

### ● AUDIENCIA MILITAR

Después, a primera hora de la tarde, llegaron al Palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar al Generalísimo, con motivo de la Pascua Militar, representaciones de los tres Ejércitos, presididos por el vicepresidente del Gobierno, ministro de Marina, Ejército, Aire y Gobernación y capitán general Muñoz Grandes.

En las comisiones figuraban generales y demás jefes con mando en la guarnición de Madrid.

El teniente general don José Lacalle Larraga, ministro del Aire, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó a Su Excelencia, expresándole la lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y el Régimen.

El Generalísimo puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba poderse reunir con sus compañeros de armas. Hizo alusión a cómo deben formarse los Ejércitos en esta hora, recordando que lleva muchos años tomando parte en estas agradables entrevistas que se celebran con motivo de la Pascua Militar. Terminó agradeciendo la adhesión de todos los presentes, a los que deseó muchas felicidades, extensivas a toda la gran familia militar.

Finalmente, el Caudillo les obsequió con una copa de vino español.

### ● EL EJERCITO DEL AIRE CUMPLIMIENTO A SU GENERAL MAS ANCIANO

«Mi carrera militar propiamente arranca en la época heroica de la Aviación, cuando para volar era más importante «la manita» que el instrumento de navegación aérea», ha manifestado el general más anciano del Ejército del Aire, don Luis Gonzalo de Vitoria, al recibir a la comisión que le cumplimentó con motivo de celebrarse la Pascua Militar.

Esta comisión del arma de Aviación, que ha visitado a los generales de mayor edad residentes en Madrid, la presidió el general de división intendente general señor García Almenta, acompañado por el general de brigada señor Pérez Ulate.

También visitaron ayer al general intendente don Luis de Luque Centaño, de ochenta años. «Los tiempos cambian y las Fuerzas Armadas se renuevan—dijo el general Luque—. Espero que mis veintiséis nietos y dos bisnietos continúen en la tarea de engrandecer España.»

Sendas comisiones del Ejército del Aire, presididas por los generales Cuadra y Franco, respectivamente, han visitado, para felicitarle en la Pascua Militar, al capitán general Muñoz Grandes y a los ministros del Ejército y de Marina.

### ● EN EL MINISTERIO DEL AIRE

A mediodía, en el Ministerio del Aire, se reunieron todos los generales en activo residentes en Madrid para felicitar al teniente general Lacalle Larraga. «El Ejército del Aire—dijo en el ofrecimiento el teniente general Gallarza—se adhiere de cuerpo y alma a la política de la Patria en estas circunstancias de austeridad económica. Con el mejor espíritu cívico y castrense haremos frente a to-

dos los obstáculos para solidarizarnos con las naciones.» El ministro del Aire contestó a esta felicitación poniendo de relieve su agradecimiento en nombre del Gobierno, por la leal adhesión que recibía. «Hemos de sacar el mejor provecho—concluyó el general Lacalle—a los medios que la nación nos proporciona para el mantenimiento e instrucción de nuestras milicias, que, por otro lado, han de estar siempre preparadas.»

### ● HOMENAJE AL GENERAL MAS ANTIGUO DEL EJERCITO DE TIERRA

El general más antiguo del Ejército español, don Salvador García de Pruneda y Arizón recibió con motivo de la Pascua Militar, el tradicional obsequio del ministro del Ejército. En su domicilio, un tercer piso de la casa número 66 de la calle de Lagasca, el día fué de júbilo. El nonagenario militar, único general superviviente de la guerra hispano-norteamericana en Cuba y Filipinas, se hallaba rodeado de sus hijos, tres varones y dos hembras, y de sus ocho nietos. La comisión visitante estuvo presidida por el general Nombela, segundo jefe de Transmisiones del Ejército, que fué cadete a las órdenes del general García de Pruneda. Este tuvo palabras de recuerdo para la memoria de un hijo, militar como él, asesinado por los rojos en Madrid. Recordó, asimismo, que el mayor honor de su vida militar, dilatada y fecunda, consiste en haber sido jefe de Ingenieros del Cuartel General del Generalísimo durante la Cruzada de Liberación.

El general García de Pruneda nació en Madrid el 6 de agosto de 1876. Pertenece a una familia de muchas generaciones de militares. En 1897 salió de la Academia como teniente de Infantería. Fué uno de los primeros pilotos de globos esféricos y el primero que pasó la sierra de Guadarrama en aerostato. Su vida activa militar es de cincuenta y cuatro años. Tuvo siete hijos, de los que viven cinco. Uno de éstos pertenece a la carrera fiscal y otro a la diplomática.

### ● EN PROVINCIAS

En las capitánías generales se celebraron diversos actos con motivo de la Pascua Militar, actos que han revestido la tradicional brillantez y que han puesto de manifiesto la entrañable unión entre las fuerzas armadas, como igualmente la adhesión del pueblo español a sus Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

## AMPLIOS PISOS EXTERIORES

De 450.000 y 576.000 pesetas, en Canillejas, junto al Gran San Blas y en Ciudad Parque Aluche

Entrada: 100.000 pesetas Resto: FACILIDADES

Entrega inmediata

FEDELOZ, S. A.

P.º Pintor Rosales, 42 Teléf. 248 2335

## cabezón s.l.

Modas

Señora - Caballero  
AVDA. JOSE ANTONIO, 24  
NUNEZ DE BALBOA, 41  
LIQUIDAN TOTALMENTE  
SUS NOVEDADES Y ARTICULOS DE PRIMERA CALIDAD

## Feria de Enero de Vestimenta

al servicio de la moda familiar.

Para ello ha preparado las más sensacionales rebajas, en sus secciones de:

Tejidos  
Camisería  
Tapicería  
Géneros de punto  
Pañería  
Confecciones

¡Quipe elegantemente a toda a familia aprovechando la fabulosa FERIA DE ENERO de VESTIMENTA.

Señoras  
Caballeros  
Niños  
y... el bebé



# Vestimenta

● GLTA. DE CUATRO CAMINOS, 5 ● MONTERA, 33 ● DOCTOR CORTEZO, 3  
● BRAVO MURILLO, 101 ● ATOCHA, 16 ● CONDE DE PEÑALVER, 4

## ASTURIAS

### HUNOSA ABSORBERA EL PARO MINERO

OVIEDO, 8.—El consorcio minero Hunosa, que cuenta en la actualidad con una plantilla de 23.000 trabajadores, tiene previsto para este año unos planes de producción y un reajuste en sus plantillas para lo cual necesita 613 productores más, del interior, y preferentemente picadores. Desde la puesta en marcha de este consorcio minero, por decreto de 9 de marzo pasado, otros 600 trabajadores han pasado a pertenecer a Hunosa dentro de esos planes de estructuración.

Gracias a esta petición de mineros del interior, muchos productores del carbón cuyas empresas han cerrado por crisis en Asturias, especialmente de las cuencas del Caudal y del Nalón, pueden seguir trabajando en la mina, y en las mismas o mejores condiciones que hasta ahora, por lo que el paro que de momento pudiera vislumbrarse por cierre de minas es absorbido por Hunosa. De todas formas, en fuentes competentes se muestra la preocupación por hallar productores especializados en trabajos en el interior de minas, ya que hoy los jóvenes no desean en general entrar a trabajar al interior. Hunosa, concretamente, tiene una escuela de formación profesional minera en la que, anualmente, puede lograr 80 productores especializados, pero que resulta insuficiente para sus planes. Un picador, perteneciente en este momento al consorcio, viene a sacar un sueldo mensual entre las 15.000 y las 20.000 pesetas.

(Europa Press.)

# "6 DIAS EN ESPAÑA Y LE REGALAMOS 1"

**N**UEVA YORK, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Los efectos que las restricciones turísticas norteamericanas podrían tener en España son serios, pero no catastróficos. Entre los dieciocho millones de extranjeros que nos visitaron el año pasado, los 700.000 norteamericanos pasan un tanto inadvertidos. Pero tampoco conviene olvidar que se trató de turistas ricos, que gastan el doble o triple que los otros y que su número va a más con los años. Fueron los americanos quienes, en cierto sentido, compensaron la ausencia de los alemanes, que se quedaron en casa debido a la recesión centro-europea. Sobrepasada ésta es de esperar que el verano próximo vuelvan a venir. Pero también sería una lástima perder lo ganado, y en nuestras oficinas de turismo aquí se prepara una campaña propagandística bajo el lema «seis días en España y le regalamos uno», aludiendo a la devaluación de la peseta.

Conviene también estar alerta en cuanto a las excepciones. No sabremos si las habrá en el terreno turístico, como ya las han conseguido Grecia y Finlandia en el de inversiones de capital norteamericano; pero de ser así, no estaría demás recordar en Washington que las medidas restrictivas U. S. A. se dirigen principalmente contra aquellos países con balanza de pagos positivas y que la nuestra no lo es. Todo lo contrario, estamos comprando en los Estados Unidos tres veces más de lo que nos compran, y, en realidad, los dólares que por diversos caminos nos llegan vuelven a cruzar el Atlántico en forma de pedidos a esta industria y a esta agricultura.

## ● ESPERANDO A GODOT

En esto de las restricciones turísticas el país sigue «esperando a Godot»; esperando a ver por dónde le sale el presidente, si es que le sale por algún sitio. En su primer anuncio, Johnson se limitó a pedir a sus conciudadanos que no viajaran en los dos próximos años fuera del continente, si bien añadió, en tono bajo: «Y pediremos al Congreso que tome medidas para ello.» Las medidas que puede tomar el Congreso son: una tasa de alrededor de cien dólares por viaje; o un impuesto de seis dólares por día fuera de América, o, lo menos probable, limitar la cantidad de dinero que cada turista puede llevar al exterior.

Esto es lo que pueden aprobar Congreso y Senado. Que lo aprueben ya es otro cantar. Se han alzado ya las primeras voces de protesta: la del Senador Javits a la cabeza, quien ha dicho que se opondrá a toda medida de este tipo. Otros se le han unido, acusándolo de:

1 Anticonstitucional e s. «Entre las libertades del individuo—dicen—está

la de viajar, y todo intento de coartarla va contra el espíritu de la Constitución.»

2 Antisociales. Los más afectados serían los menos pudientes. Para Jacqueline Kennedy, por ejemplo, nada significarían cien dólares más en su próximo viaje a Europa. Para un profesor que ha estado ahorrando toda su vida para ver Atenas, mucho.

3 Difíciles de llevar a la práctica. ¿Cómo controlar, por ejemplo, el que un norteamericano se marche a Canadá, no incluido en las restricciones, y desde allí se vaya a Europa, si aquellos países se ponen de acuerdo en no sellar los pasaportes?

Así están las cosas, pero conviene estar preparado para todo. Pues si Johnson se lo propone, saca la ley adelante.

## ● JOHNSON, DISCIPULO DE KEYNES

Los visitantes del rancho nos describen a un Johnson trabajando con verdadera furia sobre el presupuesto. Incluso Vietnam ha quedado en segun-

do término (¿o es la forma de hacer oídos sordos a la última insistencia en negociar de Hanoi?). El Presidente no suelta un lápiz rojo, con el que tacha aquí, rebaña allá, retoca acullá. Debe de ser algo digno de ser visto. El Presidente más poderoso tratando de meter en cintura a la economía más libre. Por fortuna, la sombra del profesor Keynes ha venido en su ayuda, dándole la fórmula para unir control estatal y libre mercado. Johnson se ha rodeado de discípulos del padre de la «nueva economía», que le permite orientar desde arriba el proceso económico, sin ahogar la iniciativa privada. Keynes ha descubierto la piedra filosofal económica al conjugar ambos factores, hasta ahora enemigos. Presupuesto e impuestos—viene a decir—son las espuelas y las riendas con que todo Gobierno puede llevar a buen paso la economía nacional, sin que se le desmande o se le pare. Pero, para eso, naturalmente, impuestos y presupuestos deben funcionar como un reloj. Si no, sus efectos serán mínimos.

Johnson se propone ahora darnos otro ejemplo de las posibilidades de la «nueva economía», al disponer:

● Una rebaja de impuestos entre el 2 y el 3 por 100 a todos los artículos exportados.

● Una sobretasa del mismo tipo a los productos importados.

Ello significa un claro fomento de las exportaciones, ya que concede un premio a los fabricantes que se toman la molestia de vender fuera, en vez de contentarse con el mercado interior. Una medida semejante, aunque aplicada en gran escala, fué la que trajo el fabuloso «boom» exportador alemán en los años 50. Pero, para que esto dé resultados, repetimos, es condición indispensable que el fisco funcione como un cronómetro y el simple 2 por 100 de exención de impuestos a las exportaciones prometa ganancias sustanciosas a los fabricantes.

Madrid la esperaba...

# Hoy, lunes,

comenzó la magna

## VENTA POSBALANCE

# Drásticas rebajas

en los mejores artículos

Lanas de gran calidad y elegancia para vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, etc. Sedas lisas y estampadas, naturales y de rayón. Algodones de todas clases, telas blancas, toallas, etc.

Altas confecciones: vestidos, abrigos, trajes de chaqueta, chaquetones, «conjuntos», faldas, blusas, gubardinas, impermeables, sombreros...

Prendas de punto. Fina lencería. Baños. Camisones, combinaciones, fajas, sostenes, bragas. Las mismas confecciones para jovencitas y niñas. Ropita para el bebé. Juguetes, muñecas. Artículos para deporte.

Zapatos. Zapatillas. Medias. Pañuelos de mano y para cuello. Bufandas. Velos. Monederos. Billeteros, carteras, pitilleras, marcos, álbumes. Perfumería y cosmética. Papelería. Librería. Artículos fotográficos...

Batistas bordadas. Lanas de labores, mercería. Bolsos, guantes, paraguas, bisutería fina, relojería. Artículos de turismo...

Mantas, colchas. Mantelerías. Servilletas. Mantiles de plástico. Batas, uniformes, delantales, paños de limpieza, gamuzas, bayetas...

Loza, cristal, cerámica, porcelana, cubiertos, lámparas, e l e c t r i c i d a d, baterías de cocina, menaje en general. Plásticos. Artículos de limpieza. Muebles de cocina y para cuarto de baño. Aparatos electrodomésticos. Tapicerías y visillos. Muebles. Tresillos, alfombras...

Para caballeros y niños:

Camisería, confecciones, pañería por metros, zapatos, artículos de viaje y para fumador, complementos, etc., etc.

Véalo todo y juzgue personalmente

## Galerías Preciados

«EL ANEXO»  
Galerías de Lista 56

Galerías de Arapiles  
Sederías Carretas

# C. G. T.: Fuerte ataque al Gobierno argentino

◆ *Critica con rudeza la política económica de Onganía*

**B**UENOS AIRES, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, Eugenio Mediano Flores.)—Han comenzado a hacerse públicos los comentarios de las entidades nacionales al discurso de fin de año del Presidente Onganía. En vanguardia, como era de esperar, apareció el que hace la Confederación General del Trabajo. Y digo que era de esperar que fuese el primero por cuanto su texto poco o nada podría diferir del último mensaje dado a la nación por la central obrera. Si se hubieran vuelto las tornas, podría asegurarse que el documento de la C. G. T. era contestación a trallazos de realidad, al mensaje navideño de Onganía, pleno de ilusiones y esperanzas. Pero el documento obrero se publicó diez días antes.

El comentario, dado hoy a la publicidad por la C. G. T., es breve y coincide con la postura fijada en su documento anterior, pero con el valor, en este caso, de ser glosa a lo dicho por el Presidente de la nación. Así, en uno de sus pasajes dice: «La imagen del país evidenciada en el mensaje presidencial está absolutamente divorciada de la realidad que los argentinos venimos soportando. Por ello, nos resistimos a aprobar que la grandeza nacional sea nada más que una frase vacía de contenido o una simple forma literaria. Mucho más nos resistimos a creer que la grandeza nacional pueda alcanzarse sobre la miseria del pueblo trabajador, el estancamiento económico, la entrega de las empresas industriales y bancarias al capital extranjero, el cercenamiento de las fuentes de producción, el progresivo deterioro del salario y

la presencia masiva de millares de compañeros sin ocupación.»

El párrafo transcrito constituye un buen jarro de agua fría sobre las manifestaciones optimistas del Presidente de la nación. Pero no para ahí el documento de la C. G. T.: «La comunidad nacional—agrega—está dispuesta a dar su esfuerzo y su trabajo para hacer la patria grande, que es condición misma de los argentinos, pero mal se puede convocar a la comunidad cuando es la propia política oficial la que tiende a desintegrarla, cuando se esterilizan las actividades creadoras, cuando el trabajo no alcanza a ser ni una fría mercancía para sustentar el hogar, cuando los técnicos emigran y se atan las inmensas posibilidades del país a los intereses antinacionales que se nutren de nuestro atraso...» Sigue así, enunciando deterioros, para terminar afirmando que «el movimiento organizado lucha para que el país tenga el destino de grandeza que merece y para que el pueblo viva en paz y prosperidad. No es por el camino que vamos por el que lo lograremos. Esto nos impone tomar la decisión de transformar el país en su estructura. El mensaje presidencial está totalmente alejado de este objetivo, que pertenece a toda la comunidad, sin exclusiones.»

El documento de la C. G. T. ha tenido viva acogida en todos los sectores, y fué punto de comentario por dondequiera que se iba. Tanto más cuanto que siguen siendo noticia los aumentos continuados del costo de vida. Hoy ocupa, con grandes titulares, las columnas de los periódicos el alza récord del 100 por 100 sobre las tasas por los servicios sanitarios.

EL M. C. CREE

# JOHNSON REVISARA SU PLAN ECONOMICO

La reacción de los gobiernos de la Europa Occidental pesará en Washington  
La Comisión Rey se niega a aprobar públicamente el programa americano

BRUSELAS, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, Américo Vélez.)—Las medidas previstas por la administración Johnson para equilibrar la balanza de pagos de los Estados Unidos van a ser objeto de un minucioso examen de parte de la Comisión de las Comunidades Europeas durante una reunión especial convocada para pasado mañana. En la entrevista que la semana anterior celebraron aquí con los señores Jean Rey (presidente del ejecutivo comunitario), Barré (vicepresidente), Colonna (jefe del Departamento de Relaciones Exteriores), Mosca y Hijzen (directores generales de dos importantes dependencias), los señores Katzenbach, Deming y Roth (emisarios de Washington) hicieron una exposición de los propósitos del presidente Johnson, deteniéndose de manera especial en los aspectos comerciales del plan de estabilización. El señor Katzenbach (jefe de la delegación) subrayó que se trata de medidas previstas y no definitivamente adoptadas. Su formalización en actos jurídicos —parece que precisó— dependerá en parte de las actitudes de los distintos gobiernos de la Europa Occidental y de la colaboración que Washington obtenga de la Comisión Rey.

El Gobierno norteamericano solicita de las autoridades europeas comprensión respecto a los problemas que tiene planteados y ayuda para la búsqueda de soluciones aplicables. La ayuda es necesaria a fin de que mister Johnson esté en condiciones de resistir las presiones de naturaleza proteccionista que se multiplican a su alrededor. El señor Katzenbach informó a monsieur Rey de que, de todos los miembros del Senado norteamericano, sólo siete se han abstenido de presentar proyectos

tendientes a restringir la política de importaciones. Washington solicita de la Europa de los Seis compensaciones económicas a los esfuerzos militares que realiza con vistas a la seguridad del Viejo Continente. Tales compensaciones se reclaman, sobre todo, de Alemania. Por lo demás, el Gobierno de mister Johnson no se propone revisar las conclusiones de la «Kennedy Round», sino, eventualmente, fijar una tasa fiscal del 2,5 por 100 sobre los productos de importación, y ello con el fin de contrarrestar los efectos de la tasa sobre el valor añadido en los países del Mercado Común, que grava la entrada en él de productos procedentes de terceros países. Las compensaciones económicas a la presencia militar americana en Europa van a ser discutidas, parece, en una próxima sesión del Consejo permanente de la O. T. A. N. De ello trataron los representantes del señor Johnson durante su visita a Bruselas, con el secretario general de la Alianza Atlántica, señor Brosio.

Las tendencias que se acusan en la Comisión Rey respecto a las medidas que Washington prepara para lograr el equilibrio de su balanza de pagos y defender al dólar parecen revestir dos diferentes aspectos:

● Por una parte, se cree que las líneas generales del plan Johnson van a ser revisadas como consecuencia de las reacciones que el señor Katzenbach y sus acompañantes hayan podido recoger en la Bruselas comunitaria y en las principales capitales de la Europa occidental.

● Por otra, se estima que las comunidades deben prepararse rápidamente a colaborar con los Estados Unidos en la apli-

cación de soluciones justas y bien estudiadas y, al mismo tiempo, a defenderse de aquellas otras que resulten nocivas para sus países miembros y para los demás del Oeste continental. Si las contribuciones de capital americano escasean, el ritmo de las inversiones no debe reducirse en el Viejo Mundo, ni tampoco en los países en fase de desarrollo de Asia, Africa e Iberoamérica. La Europa occidental dispone actualmente de reservas capaces de compensar las restricciones o las ausencias trasatlánticas.

La Comisión Rey estima que «los Seis» han de afirmar su solidaridad, y que la nueva política comercial y de inversiones que Washington se propone seguir originará perturbaciones mínimas si, desde ahora, los países desarrollados de Europa prescinden de polémicas político-diplomáticas y hacen frente, con realismo y decisión, a los problemas que pueden surgir. Entre las necesidades inmediatas figuran en primer plano la de definir y practicar una política monetaria homogénea y sólida. Las dificultades internacionales van a acentuarse en ese dominio. «Los Seis», estima la Comisión europea, deben armarse para salvaguardar sus intereses y para colaborar con los demás Estados a la solución de las situaciones que puedan derivarse de la escasez de liquidez internacional.

Parece excluido que la Comisión europea, en la declaración que se cree hará tras la sesión del miércoles, apruebe públicamente el programa Johnson, según el señor Katzenbach solicitó de los señores Rey y Barré. La negativa de tal demanda podría influir en una modificación de las previsiones de Washington, de acuerdo con ciertas sugerencias emanadas del ejecutivo europeo.

## ITALIA - YUGOSLAVIA

# CONVERSACIONES DE ALTO NIVEL

◆ *Explotación petrolífera del Adriático y automóviles italianos, temas más importantes*

◆ *El «premier» y el ministro de A. E. yugoslavos, en Roma*

ROMA, 8. (Crónica, por telex, de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—La llegada a Roma, hoy, del primer ministro yugoslavo, Mika Spiljak, y del titular de Asuntos Exteriores, Mirko Nikezic, desata las buenas palabras de la Prensa, en general, a propósito de las relaciones entre Italia y Yugoslavia. El Presidente del Gobierno, Aldo Moro, ha puesto como ejemplo de coexistencia pacífica el diálogo Roma-Belgrado.

Desde hace diez años, en efecto, entre Roma y Belgrado, si no cordialidad, al menos deseos de entenderse, y que la visita de Moro a Yugoslavia, en 1965, contribuyó muy poderosamente a enterrar el hacha de guerra. Ahora Mika Spiljak —un croata poco conocido, pero fiel servidor de la política realista y pragmática del nacionalcomunismo de Tito—, y Mirko Nikezic vienen a visitar al Gobierno italiano y, de paso, a firmar algunos acuerdos de cierto interés. El más importante, cuyo protocolo quedará listo hoy mismo, en la Parnesina, se refiere a la plataforma continental adriática que, dadas las características de ese mar, casi interior, podría en el futuro desencadenar discordias cuando se intensifique la búsqueda de petróleo y de gas en las profundidades relativas del Adriático.

En esas indagaciones anda ya interesado el Ente Nacional de Hidrocarburos, de Italia, que aportaría su experiencia y su técnica a cambio de obtener la natural recompensa del 5% por 100 de lo extraído del subsue-

lo marítimo perteneciente a Yugoslavia.

Es posible que en esta visita de los dirigentes yugoslavos se hable también de una más intensa presencia de la Fiat en la fabricación de automóviles. Ya una especie de Seat yugoslava, una firma estatal, por supuesto, lanza al mercado el 600; pero, por lo visto, eso no basta. La motorización fascina a los súbditos de los países del Este, y ya no hay nación de más allá del telón que no piense en que la Fiat les eche una mano. (Es curioso cómo Togliattigrado, la ciudad rusa donde la primera marca italiana de automóviles está montando una colosal factoría, se ha convertido en polo de atracción de los rusos, que sueñan con emigrar allí '009 sns sejuv opumno sejuqo viod

La estancia de Spiljak y de Nikezic en Italia durará tres días. Aparte de Roma verán Bari, Tarento y Nápoles. Habrá banquetes y recepciones en honor de los visitantes. Pasado mañana irán a visitar al Papa, testimoniando así que las relaciones entre Belgrado y la Santa Sede son excelentes. El mensaje que el mariscal Tito envió a Pablo VI con ocasión de la jornada de la paz rezumaba almibares. Verdaderamente, de todos los países comunistas, el único donde la Iglesia goza de cierta libertad, aunque con restricciones que no aceptaría en otros regímenes, por supuesto, es en Yugoslavia, donde el comunismo titoista se está disolviendo en fórmulas cooperativistas, cuando no antimarxistas, sin que nadie sepa a ciencia cierta cuál será su final.

## PIDE LA RAU

# NUEVO APLAZAMIENTO DE LA "CUMBRE" ARABE

◆ *Debería comenzar el próximo día 17 en Rabat*

EL CAIRO, 8. (Especial para PUEBLO.)—La República Árabe Unida ha solicitado oficialmente el aplazamiento de la conferencia en la «cumbre» que los países árabes tenían concertada para el día 17 próximo en Rabat. La moción se produjo en una reunión de urgencia del Consejo de la Liga Árabe, y las causas aducidas, la necesidad de más consultas previas entre los países partidarios de la misma y aquellos que, como Siria y Arabia Sau-

ditá, desconfiaban de su éxito o no comprendían las prisas en convocarla.

Marruecos ha aceptado la propuesta, siempre que, efectivamente, sea para consolidar la unidad árabe y para despejar la atmósfera actual, con ciertas confusiones.

Quizá en este espíritu se anuncia en El Cairo el viaje del ministro de Asuntos Exteriores, Riad, a cinco países: Líbano, Siria, Iraq, Kuwait y Arabia Saudita.

# ¿SABOTAJE SOVIETICO?

La intervención rusa en el Yemen amenaza con provocar un nuevo cisma árabe

TANGER, 8. (Por telex, de nuestra corresponsal, I. F. Chanviere.)—En el Oriente Medio volvemos a la misma situación: las injerencias extranjeras empozoñan una atmósfera de por sí tensa. Dejando de lado al caso de Israel, que desde su fundación introdujo el germen del desacuerdo, por la manera en que los occidentales y la U. R. S. S., no lo olvidemos, instalaron el famoso hogar judío en un territorio ocupado desde hace siglos por los árabes de Palestina, resulta interesante medir la agravación de la guerra del Yemen.

El Yemen no era un país preparado por una experiencia socialista. Es difícil pasar sin transición de un régimen feudal y teocrático a los principios de Marx. En cuanto se fueron los egipcios, los monárquicos volvieron a tomar la ventaja. Es lo normal.

Ahora, la U. R. S. S., con ayuda ya claramente visible, intenta recuperar una situación que compromete la cuña puesta en los flancos de Arabia Saudita.

Este país, por su parte, que quiere proseguir su evolución sin sacudidas, se prepara a intervenir, tal como ya anunció, en caso de que la U. R. S. S. no deje a los yemenitas arreglar sus asuntos por sí solos. En Kartum, Feisal y Nasser llegaron a un acuerdo que respetaron escrupulosamente. Arabia Saudita entrega una ayuda económica a Egipto, a cambio de la no injerencia de la R. A. U. en los asuntos del Yemen. Arabia también se compromete a mantenerse neutral.

Ahora, la actitud más que equívoca de los rusos vuelve a poner en peligro a las nuevas y buenas relaciones entre Arabia y Egipto. Si los rusos son tan buenos amigos de los árabes, como lo claman a todos los vientos, es difícil entender una actitud que otra vez puede provocar un cisma dentro del mundo árabe, precisamente cuando más necesita de su unidad. Hoy, un periódico marroquí, «L'Opinion», denuncia el peligro, e incluso apuntó la posibilidad de un auténtico sabotaje de la próxima conferencia de Rabat, que podría verse comprometida por causa del conflicto del Yemen.



«Pura invención»,  
dicen en Moscú

## Rumor: Ha muerto Ho Chi - Minh

Según un diario de  
Saigón falleció el  
26 de diciembre

EL rumor ha dado rápidamente la vuelta al mundo. Un diario de Saigón, el «Chong Chung», citando «fuentes especiales», anunció el domingo que el presidente del Vietnam del Norte había muerto el día 26 de diciembre pasado. Hasta ahora no ha habido confirmación alguna a la noticia, y si sólo un mentís de fuente allegada a la Embajada de Hanoi en Moscú, que califica el rumor de «pura invención».



Barco ruso atacado en Haifong

## El bombardeo USA fué premeditado, acusa la URSS

Washington ha respondido a Moscú que el bombardeo, el pasado jueves, del mercante de bandera soviética «Pereslavl Zalesski», en el puerto norvietnamita de Haifong, se debió a simple error, por lo que ofrecía sus disculpas y daba seguridades de que se multiplicarían los esfuerzos para evitar que se repitieran incidentes de este tipo.

Ahora, la U. R. S. S. contesta, y dice que todo error debe descartarse y que el ataque fué deliberado. La afirmación se recoge en «Izvestia», que, de paso, alude a las «graves consecuencias» que podrían derivarse de tales acciones. Por su parte, «Pravda» repite la seria advertencia, al tiempo que describe los daños causados. Y «Komsomolskaya Pravda» remacha la cuestión con una entrevista hecha al capitán del barco, quien cuenta: «En el momento del bombardeo, había algunos barcos en el puerto, pero cuatro aparatos estadounidenses surgidos del Nordeste, a gran velocidad, picaron precisamente sobre nuestra nave. Hacía buen tiempo, los aviones atacantes volaban a 500 metros de altura, y el buque llevaba su nombre y la bandera soviética bien visibles.» Resumen: fué premeditado el ataque, en la versión moscovita.

Es grave la crisis actual. Pero lo que se esconde detrás de ella pudiera serlo más. Contra toda costumbre, Radio Moscú ha anunciado la salida para Haifong de diez mercantes soviéticos, el día primero de año, desde Odessa, con cargamento de maquinaria industrial, generadores de energía eléctrica y material de explotación de minas. La emisora dijo también que se procedía en la actualidad a la carga de otros mercantes, y el tono empleado fué de advertencia.

Ex «premier» de Constantino

## KOLLIAS REGRESA A ATENAS

Vuelve al Tribunal Supremo, sin implicaciones políticas

El ex primer ministro griego, que se mantuvo leal al rey Constantino en el fallido golpe de Estado del 13 de diciembre, y que acompañó a su soberano en el exilio, acaba de regresar a Atenas, autorizado por el monarca, según dejó entender.

Sus declaraciones antes de partir fueron: «No puedo decir nada acerca de la vuelta del rey, porque, en definitiva, es una decisión que corresponde adoptar a su majestad. En Atenas me abstendré

de realizar toda actividad política, y me dedicaré solamente al cumplimiento de mi misión en el desempeño de mi cargo en el Tribunal Supremo, como antes. Mi opinión es que, en las cuestiones que afectan a nuestro país, las decisiones del rey siempre estarán de acuerdo con los intereses supremos de la nación.»

Constantino se ve privado así de un consejero de gran experiencia, la más destacada personali-

dad de cuantos le acompañaron en su marcha.

En los medios allegados al rey se comenta que el regreso de Kollias a Atenas «no significa en modo alguno un cambio en la situación según fué definida por el rey en su declaración del 20 de diciembre, en la cual Constantino manifestó que deseaba regresar a Grecia pero con la seguridad de que el país se encuentra de nuevo en el camino de la democracia parlamentaria.»

En nuestros  
dos Centros  
Comerciales

1968

# REBAJAS DE ENERO

AUTÉNTICAS Y... MAYORES QUE NUNCA  
¡COMPRUEBELO!

Abarcan a todos los artículos  
de nuestros 200 Departamentos  
Son mercancías de gran calidad  
para toda la familia y el hogar

UNA VENTA ESPECIAL IMPORTANTE  
POR SUS GRANDES SURTIDOS  
Y MUCHO MAS IMPORTANTE POR  
SUS BAJOS PRECIOS

Acuda a EL CORTE INGLES  
más próximo a su domicilio,  
y para mayor comodidad,  
hágalo en las primeras horas

El Corte Inglés

GOYA, 76

(Aparcamientos)

PRECIADOS, 3

# CHECOSLOVAQUIA

## MAS CAMBIOS POLITICOS

### Dubchek, el más joven jefe de partido comunista

EL FUTURO DEL PAIS, EN SUS MANOS, ES UNA INCOGNITA

Desde Viena, anuncia «Il Messaggero», de Roma, que siguen las sustituciones en Praga, después de que Novotny, jefe del Estado, fuera despojado de su cargo de jefe del partido, el más importante en Checoslovaquia. Al parecer, Václav David, ministro de Asuntos Exteriores, ha sido destituido y pasa a disposición del servicio diplomático. También da por seguro que el presidente del Consejo —primer ministro—, Josef Lenart, es reemplazado por Oldrich Cernik, vicepresidente. En comentario que acompaña a dicha información, el periódico italiano escribe:

«La oposición a Novotny no emanaba tanto de un grupo liberal como de una facción importante de nacionales-comunistas del tipo rumano, que deseaban conducir al país a una forma de independencia, al menos parcial, con respecto a Moscú. No se excluye que la oposición haya tratado, en principio, de eliminar las inquietudes de los intelectuales para asestar más fácilmente el golpe a Novotny. La lección de la independencia rumana es que la separación de la U. R. S. S. no puede realizarse más que en el interior del partido, no contra él.»

BONN, 8. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, Jose Luis Balbin.)—Su cabello gris rufo brillaba ante los focos, su tinte parecía más despejado que nunca, pero la dificultad evidente de su débil sonrisa danaba la fotogenia eficaz del jefe del Estado. Los receptores de televisión transmitían su mensaje de nuevo año: contra el imperialismo y a favor de la coexistencia, contra el nacionalismo y a favor de la igualdad entre las dos grandes comunidades nacionales, contra la economía poco renaciente y a favor de la elevación del nivel de vida por nuevos métodos, «aunque procedan de países capitalistas...». Novotny sabía que jamás anteriormente tantos de sus subditos habían estado pendientes de sus palabras. Sabía que jugaba sus últimas bazas, ya precarias. Estaba acostumbrado a caminar públicamente de criterio sin demasiados escrúpulos, pero negaba tarde. De nada sirvió el discurso. Del 3 al 5 de enero el Comité Central del partido comunista checoslovaco se reunía por enésima vez, en Praga, tratando de arreglar «el caso». Su jefe quedó en minoría. El comité aceptó su dimisión como primer secretario. Una crisis de dos meses largos, la visita de Breznev, una primera reunión—del 19 al 21 de diciembre—y manejos sin fin han sido necesarios para acabar con el todopoderoso «padre de la patria». Pocos días antes, el 10 de diciembre, ya con escaso margen de maniobra ante sus enemigos, cumplía sesenta y tres años de edad. Antonín Novotny pasará a la historia como dictador caprichoso, como traidor o como gran político. Motivos suficientes hay para otorgarle los tres calificativos. Con el desaparece otro de los viejos stalinistas. Con la llegada de Dubchek, su heredero político, se abre una nueva interrogante, aunque vieja conocida, en la transformación de la Europa comunista.

#### EL ASCENSO

La caída de Novotny se veía venir desde 1953. Haber no ya resistido, sino adquirido aún más poder en este tiempo, es milagro sólo a su habilidad y a su suerte achacable. Hijo de albañil, aprendiz de mecánico, con una preparación cultural de ocho años de escuela pública, Novotny es militante del partido desde el año 1921, a los diecisiete de su vida.

Desde entonces hasta hoy, todas sus gracias y desgracias han tenido lugar dentro del «apparat». Fue en 1935, cuando asistió como jefe del importante distrito pragués de Karlín al VII Congreso de la Internacional Comunista, que glorificó a Stalin, cuando fue conocido por el «padre» y adoptó como aventajado discípulo. El acuerdo de Munich y el pacto entre Hitler y Stalin le produjo un trauma que todos los checos sufrieron. Fue la prueba de fuego sobre su capacidad de adaptación a los zig-zags políticos. En septiembre de 1941, dos meses después de la invasión de Rusia por las tropas alemanas, Novotny fue detenido por la Gestapo. Tres años y medio pasó en un campo de concentración. Allí conoció a su amigo de muchos años,

Hendrych, nueve años más joven que él, que preparaba la resistencia pasiva dentro del campo y organizaba al partido para la lucha posterior.

La posguerra lanzó a Novotny hacia arriba. Como secretario del partido en la capital del país, intervino activamente en el golpe de Estado frío de 1948. Aún hoy, dicen los historiadores que el partido comunista no hubiera necesitado violar el sistema democrático para llegar al Poder. Tales discusiones a Novotny le parecían bizantinas. Por aquel entonces, era Rudolf Slansky el dueño del «aparato». Cuando su estrella empezó a declinar—por intentar lo que los sucesores de Novotny van a realizar con muchos años de retraso—, fue el camarada Antonín quien presentó las principales pruebas de cargo contra él «y los demás traidores».

Quizá temeroso de tanto celo militar, Klement Gottwald, el «Stalin checo», lo hundió en puestos de segunda fila. La suerte que tanto tiempo acompañó a Novotny reapareció entonces. Gottwald murió en marzo de 1953, una semana después de Stalin. Dividido en grupos, como siempre, el Comité Central se decidió el 17 de junio por el «un poco incoloro, pero inflexible funcionario

Novotny», como primer secretario del partido.

#### SUERTE PRO-VERBIAL

En 1955, el jefe electo mandó erigir, en lo alto del Moldavia, el más grande monumento de Stalin en el mundo. Siete años después lo retiró de allí para guardarlo en un almacén de patatas. Habían pasado muchas cosas entre tanto. En julio de 1956, el XX Congreso de Partidos Comunistas, en Moscú, le costó un disgusto: el culto a la personalidad fue denunciado, y él, personalmente, con pruebas documentales, por la hija y el yerno del fallecido Gottwald. De nuevo le salvó el «gong». El alzamiento húngaro y el octubre polaco, dieron motivos a los funcionarios del Kremlin para pensar que no estaba de más un «ortodoxo» en Praga. El 15 de noviembre de 1961, con ocasión del XXII Congreso de Partidos Comunistas, la tranquilidad de Novotny zozobró. Kruschef anunciaba la desestalinización. El líder checo confesaba: «Cada uno de nosotros debería pagar su parte de culpa en el culto a la personalidad. Pero añadía: «Por aquel entonces, yo no estaba en el Presidium. Las frases no bastaban. El era una de las cabezas visibles de tal culto. En 1957 había reunido en su persona las jefaturas del partido y del Estado. Para calmar a los liberales, no dudó en crear un tribunal para la desestalinización y entregarle a uno de sus mejores amigos, Rudolf Barak, «príncipe herejico» en aquella época, condenado a quince años de cárcel por «hurto a la propiedad del Estado». El «gong» le había salvado por última vez.

#### EL ESTALLIDO

Desde entonces hasta hoy Novotny ha bailado en el alambre, tratando de hallar en el autoritarismo su autoridad. Un jefe de funcionarios buscaba una mayor eficacia y trataba de poner al día todo el sistema de ideas. Un equipo de técnicos propugnaba la revolución económica, cediendo en lo que fuera necesario. Novotny fue cedido entre dos fuegos. Si se inclinaba por los viejos doctrinarios, la nueva ola le arrollaría; si por los pro-



gresistas, él sería su primera víctima. Explotó hábilmente las divisiones entre estos dos grupos, entre checos y eslovacos, entre intelectuales y tecnócratas. No vió, o mejor, no le fue útil ver que los procesos de liberalización son casi siempre irreversibles. La tensión aguda había agriado su carácter y sus métodos, aunque cuidaba su fotogenia simpática cuando recibía visitas de los países vecinos. Se encerró literalmente en el castillo de Praga. El pasado verano estalló la guerra abierta con los intelectuales, sólo debida a que el «estira y engoca» de la apertura provocaba tensiones gratuitas. En septiembre tuvo que hacer una visita de rutina a cierta zona eslovaca: mostró visiblemente su desinterés por lo que se le mostraba, y dió esquinazo a las autoridades de

la zona, sin aceptar los honores que se le rendían. La gota colmó el vaso. El primer secretario del partido en Eslovaquia, el joven Alejandro Dubchek, estaba ya a punto de estallar. Se propuso una tarea: O Novotny o él.

#### CAMBIOS DECIDIDOS

El funcionamiento de la minoría eslovaca, pues, se unió al grupo de tecnócratas. La batalla final había comenzado. Reunido el 19 de diciembre, en Praga, el Comité Central no se puso de acuerdo para acabar con su líder. Faltaba la coincidencia para designar sucesor. Los ideólogos temían a los progresistas. Pero la partida estaba terminada. Henrych, aquel amigo de campo de concentración de Mauthausen, tomó una decisión drásti-

ca: sacrificar a Novotny, aun a costa de dar paso a la nueva ola y lo que esto significaba. En el mismo momento en que el jefe del Estado hablaba ante las cámaras de televisión felicitando a sus súbditos, las negociaciones se desmoronaban a marcha acelerada: primer secretario no sería Henrych; pero tampoco Cernik, vicepresidente del Gobierno, cerebro del nuevo plan económico y líder previsto por la nueva ola. Para éste quedaría la presidencia del Gobierno, previa purga—aún en suspenso en el momento en que escribo—del titular actual, Lenart, eslovaco también y uno de los pocos—con David y el general Lomsky, ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, respectivamente—que jugaron la baza de Novotny hasta el último momento.

#### EL SUCESOR

De la división interna era un minoritario, el eslovaco Dubchek, quien salía favorecido. Con él se abre la incógnita a que aludía al principio. Si fuera Cernik el designado, la liberalización sería un hecho. Con Dubchek apostando por la liberalización hay grandes posibilidades de premio y garantía de reintegro, pero quedan otras alternativas. El nuevo primer secretario ha anunciado fidelidad a Moscú, al mismo tiempo que medidas revolucionarias para atajar la inflación. Pronto enviará a Lenart como embajador a la U. R. S. S., evitando peligros. Porque Dubchek es checo nacido en Eslovaquia, aunque en buena medida ruso. Hijo de un militante comunista que marchó a la Unión Soviética voluntario para la formación de las primeras cooperativas, allí pasó una

tercera parte de su vida, hasta 1938. Hizo entonces carrera dentro del «apparat» en su país de origen, pasando después otros cuatro años en Moscú para perfeccionarse como funcionario de partido. Cuando, en 1968, regresó a Praga, fue nombrado miembro del Comité Central. ¿No recuerda a alguien esta biografía? Justamente a la de su antecesor, el «camarada Antonín». Desde el castillo de Praga, donde consuela con su honorífica «jefatura del Estado» glorias pasadas, quizá lamenta ahora Novotny haber sacrificado un día a su amigo Bacilek, para sustituir al cual en el Presidium del partido se le concedió una oportunidad a cierto jovencito eslovaco formado en Moscú. Se llamaba Alejandro Dubchek. Hoy Fidel Castro aparte, el más joven jefe de un partido comunista en el Poder.



# "Surveyor VII", rumbo a la Luna

Lleva material científico superior al de los anteriores

CABO KENNEDY, 8. — Para un viaje de 395.000 kilómetros, ha sido lanzada desde Cabo Kennedy la nave espacial «Surveyor VII», con destino a la Luna, donde deberá posarse suavemente, para proceder a fotografiar y analizar su suelo y medio ambiente. Pesa 1.138 kilos y va provista de material científico muy superior a todas sus predecesoras. Será, también, la última nave no tripulada que los Estados Unidos harán descender en la Luna, siendo la próxima aquella que lleve a dos astronautas, la cual será probada en los próximos días, vacía, sin que se haya decidido aún la fecha para la hazaña humana, prevista para finales de esta década, en principio.

#### CORRECCIONES AL «SURVEYOR VII»

PASADENA, 8.—Se ha efectuado un cambio de dirección en el ingenio espacial «Surveyor VII», en ruta a la Luna. Aunque la maniobra ha tenido éxito, se juzga necesaria una nueva corrección para asegurar el alunizaje, mañana noche, del ingenio a 29 kilómetros del cráter Tycho. (Resumen de agencias.)

## Última hora **COMLOT FRUSTRADO PARA ASESINAR A RENE BARRIENTOS**

★ Ha sido detenida una estudiante boliviana

RIO DE JANEIRO, 8.—Las autoridades brasileñas desbarataron un complot para eliminar al Presidente boliviano, René Barrientos, cuando el avión en que éste regresaba a su país desde Suiza hiciera escala en Río de Janeiro. Hasta el momento, se detuvo a una joven boliviana de veintitrés años, identificada como María Esther Selene, estudiante de la Universidad de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia). Cuando llegó ayer a esta ciudad procedente de Alemania los agentes aduaneros hallaron en su equipaje una metralleta, proyectiles y una bandolera bajo su vestido.

María Esther Selene afirmó que un extraño le dió el arma y las municiones para que a su vez se los entregara a otro desconocido, abonándole por ello 3.000 dólares. Trascendió luego que el arma incautada pertenecía a un grupo de conspiradores que no lograron llevar a efecto sus planes de asesinar al Presidente Barrientos durante su estancia en Europa con motivo del viaje que hizo a Suiza por motivos de salud.

Los conspiradores tenían intención de eliminar a Barrientos si éste, como lo anunciara en Zurich poco antes de su partida, hacía una breve escala en Río de Janeiro en el viaje de regreso a La Paz. (Efe.)

la en Río de Janeiro en el viaje de regreso a La Paz. (Efe.)

## ESCUELA SUPERIOR DEL EJERCITO: APERTURA DE CURSO

Con la asistencia de los ministros del Ejército, Marina, Aire y Gobernación se ha celebrado esta mañana en la Escuela Superior del Ejército la inauguración del tercer curso básico para mandos superiores, a la que asistieron 47 coroneles del Ejército de Tierra, uno del Ejército del Aire, uno de Marina y otro del Ejército norteamericano.

Comenzó el acto concediendo el ministro del Ejército el uso de la palabra al director de la Escuela General, don

Joaquín Agulla, quien hizo una exposición de la guerra fría desarrollada por el empleo de todos los medios de una guerra general, excepto las armas.

Terminada su lección, el general fué largamente aplaudido por los numerosos asistentes al acto, entre los que figuraban el ex ministro teniente general Barroso, capitanes generales de los tres Ejércitos y numerosos tenientes generales. Finalmente, el ministro del Ejército declaró abierto el curso.

# OCCASIONES de ENERO

en **Simeón**

SENSACIONALES REBAJAS

ALGUNOS DE NUESTROS  
CONTUNDENTES PRECIOS

ABRIGOS caballero, cheviot lana ... ..	290,—
GABARDINAS caballero, algodón jümel ... ..	295,—
PANTALONES caballero, Poliéster lana ... ..	290,—
TRAJES caballero, estambre y pura lana ... ..	790,—
CAMISAS caballero, Synthetic, listas novedad ... ..	99,—
SLIPS caballero, punto Interloch ... ..	16,—
PAÑUELOS caballero, blancos, satinados ... ..	10,—
PAÑUELOS señora, batista estampada ... ..	5,—
MEDIAS Nylon, con y sin costura ... ..	16,—
FALDAS Tergal, lisas y cuadros ... ..	150,—
ABRIGOS señora, lana, mezcla y lisos ... ..	395,—
SUETERS, fibras, con menguados ... ..	150,—
COMBINACIONES Nylon ... ..	29,—
PANTALONES señora, Laxter ... ..	150,—
BATAS, franela estampada ... ..	175,—
BATAS Nylon, acolchadas ... ..	250,—
CAMISIONES batista ... ..	98,—
VESTIDOS Terlenka, para niñas ... ..	198,—
SUETERS, en Leacril, para niñas ... ..	125,—
SKIJAMAS estampados para niñas ... ..	69,—
BRAGAS canalé para niñas ... ..	10,—
PAÑALES celulosa ... ..	5,—
BLUSONES maternales ... ..	85,—
FALDAS para jovencita ... ..	195,—
TOALLAS felpa, color ... ..	29,—
TAPICERIAS, 130 cms., metro ... ..	39,—
LINO visillos, 150 cms., metro ... ..	49,—
GAMUZAS amarillas, limpieza ... ..	2,90
MANTELERIAS crepé estampado, 150 cms., metro.	65,—
TAZAS café, con plato decorado ... ..	10,—
COPAS para agua ... ..	5,—
CUCHARILLAS café, acero inoxidable ... ..	8,—
TENEDORES, acero inoxidable ... ..	6,—
COLONIA baño, frasco 1 litro ... ..	36,—
JABON de tocador ... ..	4,—
CHAMPU, frasco 1/4 litro ... ..	12,—
SLIPS niño, punto Interloch ... ..	12,—
PANTALONES niño, cortos, Poliéster y Terlenka ...	49,—
PANTALONES niño, largos, vaqueros ... ..	79,—
SKIJAMAS niño, Interloch, gran calidad ... ..	89,—

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

# Simeón

PLAZA DE SANTA ANA, 14. — BRAVO MURILLO, 269.

EL TESORO - BRAVO MURILLO, 106

**MONTESA**

VELAZQUEZ, 48

**MONTESA**

STA. RUIZ DE ALDA, 4

**MONTESA**

AVDA. DE LA HABANA, 19

**MONTESA**

AVDA. DONOSTIARRA, 11  
(Barrio de la Concepción)

**MONTESA**

PASEO DE EXTREMADURA, 85

**MONTESA**

MARCELO USERA, 31

**MONTESA**

CAMINO DE LA LAGUNA, 130-132  
(Carabanchel Bajo)

**MONTESA**

MARQUES DE ZAFRA, 21

**MONTESA**

PRADILLO, 8 (vuelta a Eugenio Saiz)

**MONTESA**

CARLOS MARTIN ALVAREZ, 45  
(Edificio Cine París - Vallecás)

**MONTESA**

PASEO DE LAS DELICIAS, 7  
(vuelta calle Tortosa)

**MONTESA**

DIEGO DE LEON, 52

**AROSA**

60YA, 5-7 (Pasaje)

**SURCO**

PRECIADOS, 39  
(Esq. Sto. Domingo)

**RHESA**

AVDA. JOSE ANTONIO, 57

**KRISO**

CEA BERMUDEZ, 59

**DAVOS**

MARVAEZ, 17

**FHARA**

BRAVO MURILLO, 27  
(Esq. Donoso Cortés)

# ELEGIMOS PARA USTED...

MONTESA aspira a prestarle un auténtico servicio, eligiendo para Vd., en cada momento, las marcas que puedan garantizar el éxito de su compra.

*Laster*



OLLA A PRESION (7 modelos)

desde **1.080** pts.



*Tropik*

Modelo 'B'

ELECTROTHERMO AUTOMATICO Graduación exterior

desde **2.115** pts.

**SONY**



TELEVISOP PORTATIL UHF-VHF transistorizado

desde **16.642** pts.



*Crolls*

SECADORAS CENTRIFUGAS

desde **3.991** pts.



**TURMIX**

BATIDORA

Sólo es TURMIX si lleva la ardilla

desde **1.179** pts.

superespresso *Dolce Caffè*  
*Sweet coffee*



CAFETERA EXPRES de 3, 6, 9 y 12 tazas

desde **275** pts.

**KOLSTER**



MAGNETOFON transistorizado

desde **9.724** pts.

*Baybor*



TRANSISTORES ... la auténtica calidad

desde **1.150** pts.

*Monlinea*



TERMOVENTILADOR

desde **1.075** pts.



*Fortis*

MUEBLES METALICOS "FORTIS"

desde **1.700** pts.

**MULTI-BAT**



BATE TRITURA MEZCLA

"La varita mágica del ama de casa"

desde **795** pts.

**KST**



Thermos ingleses, con modernos y variados diseños.

desde **151** pts.

## Posible causa del viraje de Camboya

# PEKIN QUERIA ALZAR EN ARMAS A TODA INDOCHINA

USA facilitó al príncipe Sihanouk informes sobre la penetración comunista en su país, Laos y Birmania

El príncipe Norodom Sihanouk, jefe del Estado de Camboya, acaba de dar un nuevo disgusto a Pekín, que había criticado su disposición a discutir con los americanos el sistema para que una persecución de guerrilleros vietcong o tropas norvietnamitas dentro de su territorio no degenerara en invasión de su país, con la consecuencia de verse implicado en la guerra del sudeste asiático. Efectivamente, en una nueva declaración arremetió contra los chinos, que le acusaban de lacayo de los americanos, con argumentos de peso: «¿Cómo me llaman lacayo de los americanos por hablar con diplomáticos estadounidenses aquellos que mantienen en Varsovia periódicas consultas con embajadores de idéntica nacionalidad? Lo único que quiero es ver a mi país fuera de la guerra que sacude a Indochina.»

Nuestra corresponsal en Tánger analiza a continuación el porqué del giro del jefe del Estado de Camboya.

**T**ANGER, 8. (Por télex, de nuestra corresponsal, I. F. Chauviere.)—Hoy día, hay dos conflictos que acaparan la actualidad. Dos focos de crisis gemelos: la guerra larvada del Oriente Medio y la guerra caliente del Vietnam.

Según ante quien se habla, uno, infaliblemente, se verá tratado de vendido a los americanos o de procomunista, en el caso del Vietnam. En cuanto al otro, el de Oriente Medio, se le tachará de sionista o de proárabe, antioccidentalista.

Tomando el asunto del Vietnam con un mínimo de objetividad nos llevaría a la conclusión de que, sencillamente, se trata de un punto de fijación de la guerra fría ruso-americana. Los dos «grandes» del mundo, ahora demasiado grandes para pelearse directamente entre sí, lo hacen con una pantalla sufrida: hasta ahora la buena gente del Vietnam; desde hace poco se vislumbra que toda la península indochina participará en «la broma».

Para quienes obstinadamente quieren achacar la culpa a uno sólo, no está demás recordar el giro absoluto dado por Sihanouk: después de amenazar a los americanos, apelar a los propios chinos si aquéllos

ejercían el derecho de persecución en terreno camboyano, su actitud dió la vuelta en redondo. ¿Por qué? Por allí se habla de ciertos informes muy documentados ofrecidos para examen al señor Sihanouk. Se trata, sencillamente, de un plan de infiltración comunista, desde más allá de las fronteras, muy parecido al que luego cuajó en la ocupación total del Tibet por los chinos.

La operación abarca Birmania y Laos, cuyas fronteras comunes con China son propicias a cualquier intento subversivo; pero Camboya, que en principio se creía a salvo de cualquier intento chino, quizá en razón de sus tendencias progresistas, y por quedar el país más alejado de las fronteras chinas, ha podido comprobar cómo, a través de Laos y por el camino del vecino Vietnam del Norte, entran armas y grupos de guerrilleros comunistas adiestrados en China, que han empezado a ocupar puestos estratégicos en los lugares apartados del país.

Toda la península indochina, en realidad, es un largo camino Norte-Sur que se compone de largos valles, difícilmente aseQUIbles entre sí, que se forman aparte del gran macizo montañoso fronterizo con China.

Esta última región es casi salvaje, poblada por unas numerosas tribus muy diferentes entre sí, casi independientes del Poder central, con dialectos y religiones peculiares.

Estos pueblos primitivos no pueden ofrecer resistencia alguna a los grupos bien armados que, de grado o por fuerza, les comprometen en una lucha cuya ideología les resulta desconocida. Pero la fuerza entre pueblos primitivos es siempre un argumento convincente. Decir, pues, que las tribus del norte de Indochina se adhieren al comunismo mueve a risa.

Pero el resultado es que el norte de Laos, de Tailandia y de Camboya están ahora prácticamente bajo la influencia de los

comandos enviados por China. Objetivamente, pues, China, en principio de perfecto acuerdo con la U. R. S. S., llevó a cabo con gran eficacia la labor de comunicación en el norte de Indochina, con vistas a proseguir la tarea.

El hecho de las divergencias entre China y Rusia pone ahora a la U. R. S. S. en una postura delicada: no puede apoyar la acción de América, que tiende a conservar su influencia en el Extremo Oriente, pero tampoco entra de lleno en la lucha del Vietnam, pues no desea en absoluto una derrota total americana, que significaría la primacía total de China en aquella zona que, por cierto, figura ya como suya en sus geografías particulares. Fuera de las propandas discordantes, la situación es, pues, una pelea a nivel internacional, con el más generoso uso de vida humana a cargo de los autóctonos de la península indochina.

Los militares americanos, que no suelen buscar sus fuentes de información en los periódicos, siguen, pues, su camino, para ellos claro: una guerra indirecta contra las dos grandes naciones comunistas, China y

la U. R. S. S. Volviendo a una mera visión objetiva, no habrá solución a la guerra del Vietnam mientras no se efectúe una retirada total de las tropas americanas, con un cierre no menos total de las fronteras chinas. Sólo con estas condiciones auténticas se puede esperar un arreglo posible. No hay duda de que el pueblo de Vietnam, cansado de la guerra, desea un compromiso entre paísanos. No se trata en esta guerra de un imperialismo unilateral, sino del choque de dos grandes zonas de influencia. Mientras los partidarios excitados y los comentaristas «engagés» de uno u otro bando no quieran recurrir a la fría objetividad, no se producirá el clima que permita realmente buscar una solución adecuada. En el estado actual de las cosas sólo se llegará a una victoria y a una derrota de una causa y de la otra, igualmente injusta en ambos casos, pues el pueblo indochino sólo pretende conservar su independencia nacional y, luego, buscar un régimen que le permita descubrir su propio camino político, sin la «ayuda» de China o de los Estados Unidos.

### OVIEDO: CONTRATISTA INSOLVENTE

## Un centenar de parados sin Seguridad Social

OVIEDO, 7.—Desde hace varios días se registra una situación de anormalidad laboral en la villa de Pola de Siero, a consecuencia de la cual un centenar de obreros se han presentado en la Delegación Comarcal de Sindicatos pidiendo que se haga justicia a su situación anómala. Ello es debido a unos hechos que han ocurrido de la siguiente forma: la Compañía Telefónica procede a instalar un cable coaxial entre Oviedo y Santander. La obra técnica de instalación la lleva una empresa nacional, que, a su vez, para la apertura de las zanjas acude a unos contratistas que se encargan de realizar los diferentes tramos entre las dos capi-

tales. El tramo de Pola de Siero y sus alrededores ha sido adjudicado a un contratista de Torrelavega a razón de una determinada cantidad económica por metro realizado. La empresa que lleva la obra de instalación por encargo de la Telefónica ha decidido, a la vista del mal tiempo reinante, suspender los trabajos, y por ello también lo ha hecho el contratista.

Al ocurrir esto es cuando se ha descubierto que dicho contratista de Torrelavega tenía a un centenar de obreros sin incluirlos en la Seguridad Social. Al quedar despedidos reclaman la indemnización por carta de des-

pedido que les corresponda, a lo que se ha negado el contratista. Los obreros, cuya situación modesta no les permite esta anomalía, se han presentado ante la Delegación Comarcal de Sindicatos para reclamar la cantidad que se les debe, ya que algunos, por residir fuera de la provincia, han de marcharse con sus familias en busca de trabajo a otros lugares. El contratista se ha declarado insolvente ante esta situación, pero al parecer su familia ha decidido hacer frente a la situación y se cree que el próximo martes los obreros recibirán en Pola de Siero la cantidad que se les adeuda. (Europa Press.)

# gran venta remate

## artículos invierno ❄️ ❄️

### y miles de retales



## PROGRESO

Alcalá, 123  
Avenida Monte Igueldo, 12  
Avenida Reina Victoria, 6  
Bravo Murillo, 228  
Gta. Quevedo, 3  
Tirso de Molina, 15



## «REQUIEM POR TODOS NOSOTROS», DE JOSE MARIA SANJUAN

# PREMIO NADAL 1967

BARCELONA.—Una verdadera sorpresa ha constituido el desenlace del premio Nadal 1967, al triunfar la novela de José María Sanjuán «Requiem por todos nosotros», por cinco votos contra dos de la favorita, «El reinado de Witiza», de Francisco García Pavón.

En la sexta votación quedó eliminada «Al otro lado de la mañana», de Francisco Baeza Linares, y casi sin solución de continuidad, lo que da idea de que no hubo muchas dificultades entre el jurado para otorgar el premio. Dió a conocer el secretario del mismo, señor Espinas, el fallo definitivo, que daba vencedora a la obra de Sanjuán.

Las primeras informaciones señalan que el autor se encuentra enfermo en Pamplona, colabora asiduamente en el periódico madrileño «Ya», y el año pasado ganó el premio Hucha de Oro, dotado con 200.000 pesetas, por un cuento. Habitualmente reside en Madrid, cerca de la estación del Norte; pero en la actualidad, debido a su enfermedad, al parecer de cuidado, se encuentra en la capital de Navarra.

«Cuando no se miran las estrellas», de F. Alvarez Palacios, 1 voto.

«Dejar atrás Roma», de Ricardo Laustalet, 6 votos.

«El Gran King», de Ana María Moix, 3 votos.

«El miedo al mañana», de Manuel Iribarren, 1 voto.

«El reinado de Witiza», de Francisco García, 7 votos.

«Escenas de recreación», de E. Garrigues López Chicheri, 1 voto.

«Hombres y sombras», de José Carol, 1 voto.

«Jóvenes de siempre», de Matilde Ladrón de Guevara, 2 votos.

«La información del lunes», de Fernando Quiñones, 6 votos.

«Padreando Dolores», de Domingo Manfredi Cano, 4 votos.

«Requiem por todos nosotros», de José María Sanjuán, 6 votos.

«Solitaria y extraña luz», de Silvia Guerrico, 2 votos.

«Suspensión de pagos», de Miguel Ylla, 2 votos.

Han quedado eliminadas:

«Aconcagua arriba», de Hermelo Arabena Williams; «Cuando la muerte sigue su camino», de J. González; «De octubre al mar», de Miguel Angel Sierra Larrea; «El desamor», de Bul Mitch; «En el interior», de Mercedes Barcina; «Las banderas verdes», de José Pedraza; «La casa pintada», de Pedro Bernat Crespi; «De romántica», de Pastor Chispa; «Larga era», de Rima Gretel Rothe; «La savia», de Mercedes Tapiola; «Los ideales», de Pedro Pablo Padilla. (Cifra.)

### LA PRIMERA VOTACION

En la primera votación resultaron clasificadas las siguientes: «Al otro lado de la mañana», de Francisco Baeza Linares, 7 votos.

## EL XIV NADAL MANTIENE SU MEJOR TRADICION: EL DESCUBRIMIENTO DE NUEVOS VALORES

BARCELONA. (Crónica de nuestro crítico literario, Dámaso Santos, enviado especial.)—Confieso que hice equivocar a muchos. Siempre di por ganador, desde las primeras votaciones, a Francisco García Pavón y hasta suministré a algún corresponsal todos los datos sobre este autor. (Por cierto que en la lista se escondía bajo el falso seudónimo de Francisco García. Pero el altavoz daba su firma entera). Verdad que no me gustaba mucho el título de «El reinado de Witiza», pero no podía sospechar que se trataba, como ahora casi puedo asegurar, de una novela bastante antigua entre la obra del escritor nacido en Tomelloso, y que por mis noticias era muy inferior a sus libros narrativos, como «Cuentos liberales» y «Cuentos republicanos». Yo creía que el nombre se impondría, pese a la tradición del Nadal, más inclinado al descubrimiento o la confirmación. No sé; pensé que se trata-

ría de un caso como el de colombiano Caballero Calderón, que se imponía por la calidad de una prosa de ya larga andadura, sin que ninguno de los dos fueran considerados antes como grandes por sus fueros de descubrimiento, que lo es más en Barcelona, donde el nombre de José María Sanjuán —nacido allí— no suena tanto como en Madrid, donde ya lleva unos años brillando como articulista y como cuentista. Cuando entre los numerosos asistentes —tanto o más que en años anteriores, pero esta vez, en en alguna proporción, distintos— circularon las noticias en torno al ganador, el autor de «Requiem por todos nosotros», que poníamos en circulación los que le conocemos muy bien, una gran emoción sacudió la sala: se supo en seguida la circunstancia de su estado de salud, que le había llevado a recluírse en un sanatorio de Navarra. Y todo el mundo hizo votos porque la alegría

del premio contribuya a estimular su recuperación. Tanto para el secretario del jurado, Rafael Vázquez Zamora, como para este clásico asistente a los premios barceloneses que soy, no podía constituir sorpresa el acontecimiento: ambos fuimos jurados en Séisamo, cuando Sanjuán llegó a finalista de cuentos y cuando ganó el premio de novela corta. El año pasado había obtenido también la Hucha de Oro del certamen de la Confederación de las Cajas de Ahorro. Quiero decir que José María Sanjuán venía ya por camino seguro en la narrativa —también había publicado una novela corta en Alfaguara— que necesitaba de una confirmación así.

Su triunfo fué entre noveles de una parte, como lo era uno de sus mayores rivales—según me dice el miembro del jurado, Juan Ramón Masoliver—, el alicantino Francisco Baeza Linares, que presentaba, con

«Al otro lado de la mañana», un libro extraordinario que seguramente, a lo que pude deducir, será editado en seguida para seguir rivalizando con el ganador, aunque el finalista sea la novela de García Pavón, que se habrá quedado, tal vez para siempre, en la cuneta. Pero por otra parte, consagrados. Estaban, además del finalista, Manuel Iribarren, Manfredi Cano, María Beneyto y Fernando Quiñones, y otros ya victoriosos en otros certámenes, como Víctor Chamorro y Pedro Pablo Padilla.

«¿Quién habló de crisis de la novela?», escribe en «La Vanguardia» Masoliver, comentando la calidad y diversidad de las que tuvieron mejor votación. Con esta esperanza veníamos muchos a la fiesta, la que se ha propuesto alimentar este premio que ya va a entrar en el año próximo en su veinticinco aniversario, ocasión que subrayará con una dotación extraordinaria de

medio millón de pesetas y otro medio para una obra escrita en catalán, idea esta última que, dicho sea de paso, vendrá a subrayar y estimular el auge de la literatura en esta otra lengua hispánica, cuya importancia destacábamos aquí al hablar recientemente de los premios Santa Lluçia. Si la esperanza que queremos tener es la convivencia de las diversas tendencias. Efectivamente, esta novela de José María Sanjuán no es de nuestra guerra—que tiene cuerda y éxitos para rato—, como tampoco lo era «La zancada», de Vicente Soto, premiada el año anterior, y si dentro de otra corriente muy extendida en todo el mundo, y que en España ha producido a García Hortalano, y los primeros ganadores del Alfaguara, y uno de los finalistas, como han sido las novelas de Jesús Torbado, Manuel Vicent y Francisco Umbral: la desencantada visión juvenil del mundo de nuestros días,

donde ni la aventura del viaje, el sexo, el alcohol ni el bienestar, antes al contrario, ofrecen salvaciones precisamente.

Yo no diré ahora si hay crisis o si no la hay; lo que digo es que cada uno de los grandes premios, y también otros no tan grandes, tratan de que no la haya; no poniendo cada uno las mismas condiciones, sino variando los enfoques. El Nadal mantiene el suyo y puede muy bien apuntarse en su historia haber contribuido a evitarla. No va a un novedosismo a ultranza, sino al cultivo más artístico, acertado, consciente o prometedor en una dirección más o menos nueva. Algo de catalización, de experimental, tiene este certamen, que en veinticuatro años ha compensado lo fallido de algunos premios con lo más definitivo o prometedor que a nuestra novelística ha dado en otros. Cabe asegurar que José María Sanjuán sea de estos últimos.

# B. B. Y 007: FUGITIVOS EN ALMERIA

## Brigitte Bardot Llegó acompañada de su marido, Günter Sachs

### UNA MURALLA HUMANA DE SERVIDORES IMPIDEN EL ACERCAMIENTO DE LOS PERIODISTAS

ALMERIA, 8. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, José Antonio Plaza.)—Brigitte Bardot llegó al aeropuerto de Málaga con seis horas de retraso y con evidente mal humor.

Cuando descendió del reactor, procedente de París, nadie la esperaba. Brigitte, que llegó con su esposo, Günter Sachs, estuvo esperando a que su Rolls-Royce blanco, con conductor negro, vestido con impecable esmoquin blanco, hiciera su aparición; pero, tras una paciente espera, éste no acudió a la cita.

B. B. y su marido optaron por lanzarse a la aventura de la carretera Málaga-Almería, 200 kilómetros repletos de curvas y cambios de rasantes. A las pocas horas, la guapa B. B. naufragaba en el sinuoso e infernal asfalto que bordea el Mediterráneo y suplicaba un hotel para descansar de tantas vueltas y revueltas.

Nadie sabe dónde pasaron la noche B. B. y Günter Sachs, todo ello a pesar de que la pareja fué buscada hotel por hotel a lo largo del recorrido. Por la mañana han aparecido en Almería, completamente abatidos y con evidente disgusto en sus rostros.

En el hotel Melid-Agua Dulce ocupan nada menos que seis habitaciones, en la planta nueve. Y hasta la dirección del hotel ha ofrecido, para su único y exclusivo uso particular, uno de los ascensores del citado establecimiento hotelero, para cuando la famosa B. B. quiera bajarse a bañar a la playa.

Por el momento hay silencio oficial para informadores gráficos y literarios. Brigitte Bardot huye por los ascensores, los pasillos, los comedores, y hasta en el hall de sus propias habitaciones, que hasta allí mismo han logrado introducirse muchos de los enviados especiales que de toda Europa llegan sin interrupción a esta ciudad andaluza. Toda una corte de secretarías, «managers», peluqueras, sastras y jefes de relaciones públicas forman una infranqueable barrera para cuantos anhelan una declaración de la famosa pareja, que no ha abandonado su «suite» nada más que para comer, si se puede llamar comida a la ensalada que se ha tomado por todo alimento desde que ha llegado.

A media tarde, nada menos que el famoso 007—Sean Connery— se ha acercado hasta sus aposentos y se han saludado por segunda vez en su vida, aunque sin posibilidades de que el encuentro fuese fotografiado.

Mañana —con el alba— está anunciado el comienzo del rodaje de esta superproducción, que nadie sabe quién produce, aunque, eso sí, está dirigida por un gran maestro del cine americano como lo es Edward Dmytryk, que tantos buenos ratos nos ha hecho pasar frente a la pantalla.

Para asistir a esta primera puesta en escena se espera la llegada de más de medio centenar de informadores que, como



Brigitte Bardot hizo todo lo posible por esquivar a los periodistas. Pero éstos hicieron también todo lo posible para evitarlo. Resultado, fotos más o menos expresivas de la guapa y la premura de los reporteros—en este caso José Antonio Plaza en primera línea—rodeando, inevitablemente, a B. B. (Foto Verdugo.)

todos los que aquí ya nos encontramos, alentamos la esperanza de que llegue el momento en que los dos supergrandes del cine actual se dignen aparecer ante nosotros para que podamos tener, cuando menos, si no una exclusiva, las primicias de sus declaraciones. Y éstas se las ofreceremos mañana, si la marcha de los acontecimientos así lo determinan, con la seguridad de que serán muy del agrado de los aficionados al séptimo arte y a la interminable serie de admiradores con que B. B. y compañía cuentan en España.

## FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche

PARTIDO DEL TORNEO INDIVIDUAL

Raqueta

AGUSTINA-CONCHI contra ANITA-ANITA I

Antes se jugarán otros partidos

### PARA SU PELO

Los Institutos Médicos Capilares SAN ANTONIO, de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID avenida José Antonio, 7, teléfono 221 44 00, y Barcelona, Ronda San Pedro, 8, teléfonos 231 58 83 y 221 01 08, están abiertos sin interrupción de 11 a 20 horas, los días laborables, y de 10 a 14, los sábados. En 30 minutos de examen, sin ningún compromiso, diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados e instalados de forma que las señoras y señores clientes no esperen. Para consultas sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas, MADRID Avenida José Antonio, 7, teléfono 221 44 00

DIRECTOR FACULTATIVO: Doctor PARDOS

DIRECTOR: Señor BELLIDO

(Número de Sanidad, 8 C)

# TORRE DE MADRID

3.<sup>a</sup> SEMANA TRIUNFAL

¡La película más optimista del nuevo año!



La juventud de hoy es su protagonista, encarnada maravillosamente por SANDRA DEE y GEORGE HAMILTON, con los que pasará sus mejores momentos

¡NO LO DECIMOS NOSOTROS!

Lo afirman más de 100.000 espectadores que la han visto y la crítica con unanimidad

## THE SERVANT

(El sirviente)

(versión original en inglés, con subtítulos en español)

LA MEJOR, LA MAS VIRULENTE, LA MAS EXPLOSIVA DE LAS PELICULAS DE HOY

## Alexandra

CINE DE ARTE Y ENSAYO

San Bernardo, 29 (a 100 m. de Gran Vía)

Sesión continua, de 11 a 6 Sesiones: 7 y 10,45

Una exclusiva Barcino Films, presentada por Ismael González Distribución

## GALILEO

SALA ESPECIAL

VERSIONES ORIGINALES CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

GALILEO, 100 (esquina Cea Bermúdez) Teléf. 2536024

Reformadas totalmente sus instalaciones y decoración

COMODO ELEGANTE

## PROXIMA APERTURA

CON MAGNIFICAS PELICULAS DE LOS MAS FAMOSOS DIRECTORES MUNDIALES

## Callao - Richmond

CUARTA SEMANA

El mayor triunfo del cine italiano



UGO TOGNAZZI

STEFANIA SANDRELLI

GIGI BALLISTA - RENE LONGARINI

M. GRAZIA CARMASSI - MARCO DELLA GIOVANNA

ARGUMENTO Y GUIÓN: PIETRO GERMI - ALFREDO GIANNETTI - TULLIO PINELLI - CARLO BERLINO

Autorizada para mayores de 18 años

## CARLTON

AYALA, 95 - Teléf. 2561830

12.<sup>a</sup> SEMANA Y CONTINUA EL TRIUNFO

PARA TODOS LOS PUBLICOS



FALLA - URQUIJO PALACIO DEL CINE CANDILEJAS CONCEPCION MARVI

HOY LUNES, PRIMER REESTRENO



## Una cuestión de honor

NICOLETTA MACCHIARELLI - BERNARD Blier

FRANCO FABRIZI - TECLA SCARANO

UN FILM DE LUIGI ZAMPA

TECHNICOLOR

LA PELICULA QUE DIVIERTE, QUE HACE PENSAR Y ALECCIONA

# LIQUIDACION

POR FIN DE TEMPORADA EN

*Celso Garcia*

ABRIGOS  
TRINCHERAS  
TRAJES  
CHAQUETAS SPORT  
PANTALONES  
CAMISAS  
JERSEYS

artículos rebajados con la calidad que normalmente ofrecemos

PARA CABALLEROS  
PUERTA DEL SOL, 11  
GLORIETA DE BILBAO  
CONDE PEÑALVER, 2

PARA SEÑORAS  
BOUTIQUES DE  
SERRANO, 32  
CONCHA ESPINA, 6

# Calzados

## LA IMPERIAL

por su cadena de SUCURSALES en MADRID, BARCELONA, BILBAO, CADIZ, CORDOBA, GRANADA, JAEN, LEON, MURCIA, SEVILLA, VALENCIA, VIGO Y ZARAGOZA

ofrece REBAJAS POSTBALANCE y precios EXCEPCIONALES para los PARES SUELTOS

Infórmese sobre nuestros



REGALOS  
REGALOS  
REGALOS

## Summum OXFORD

CALZADO DE LUJO  
MADRID - BARCELONA - BILBAO

RESTOS DE SERIES, OCASIONES.



EN

# FRONTAR

## GRANDES REBAJAS



EN

# FRONTAR

## GRANDES REBAJAS

AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 52  
 PRECIADOS, 20, Y CARMEN, 21; POSTAS, 2, Y MAYOR, 3  
 DUQUE DE ALBA, 15, Y ATOCHA, 57



Con más de dos mil juguetes,  
 y anunciados por tambores

## LOS REYES MAGOS LLEGARON A «PUEBLO»

Según costumbre ya tradicional en nuestro periódico, la tarde de Reyes Magos se celebró una fiesta infantil extraordinaria en la sala de exposiciones del Club PUEBLO, que cambió telas por juguetes, golosinas, películas de dibujos y payasos de «verdad».

Los niños de nuestros compañeros, alrededor de quinientos; los hijos de todos los que trabajan en esta casa vivieron dos horas de alegría, sorpresa y emociones.

Cuando los niños hicieron acto de presencia en la sala se les dió una merienda. Después reían emocionados con las gracias de los payasos hermanos Méndez, y permanecieron silenciosamente atentos con las películas de Tom y Jerry.

Como final de fiesta, redoble de tambores, una alegre marcha de trompetería y... precedidos de pajes, llegaron los Reyes Magos. Los niños se pusieron de pie para ver de cerca a personajes tan suntuosos. Los Magos repartieron con enorme majestad primero, sonrisas, saludos luego, besos a los peques y juguetes, muchos juguetes, que los chicos recogieron tímidos unos y animados los otros.

En definitiva, una fiesta infantil regocijante que constituyó un éxito del Departamento de Relaciones Públicas de PUEBLO.



**HOY**  
 empieza la gran  
**LIQUIDACION**  
**Maxcali**

Su peseta vale en **Maxcali**  
 lo que valía en 1956

**¡VENGA Y LO COMPROBARA!**  
**¡Qué precios! ¡Qué prendas!**

Vea alguna de ellas:

Americanas sport	desde 590 pts.
Pantalones Tergal homologado	desde 390 pts.
Trajes caballero lana	desde 990 pts.
Abrigos gran fantasía	desde 790 pts.
Abrigos niño	desde 250 pts.
Abrigos señora	desde 590 pts.

● **ADVERTENCIA IMPORTANTE:** TODOS nuestros artículos son de **Máxima Calidad** y no saldos. Seguimos con nuestro lema tradicional "A temporada nueva, artículos nuevos".

**Maxcali**

Puerta del Sol, 3  
 Conde Peñalver, 5  
 Bravo Murillo, 152

Barcelona - Valladolid - Zaragoza - Badalona y principales localidades de Cataluña

# las OPORTUNIDADES

## APOYO A UNA BUENA PATENTE

Patente española de pequeña y nueva máquina de oficinas, considerada como auténtica novedad en el mercado mundial, con utillaje terminado y a punto de fabricar grandes series, busca

asociarse con firma económicamente fuerte. A ser posible, de este gremio. Dispuesta a promover una rápida expansión de ventas en el mercado internacional.

## LA CONSULTA

Don Santiago A. H. (Zaragoza).—Hemos recibido su carta y tramitamos su asunto como nos pide.

Dña Josefa E. M. (Sevilla).—Pronto recibirá usted noticias nuestras.

Dña Manuela C. de P. (Bilbao).—Hemos recibido su segunda carta con los documentos.

Don Luis María G. (Caracas, Venezuela). Hemos recibido su carta y el pliego que la acompaña con la explicación de su asunto, que pasamos a manos de persona autorizada.

Don José L. C. (Valencia).—Todo está en regla, y ya recibirá usted noticias tan pronto las recibamos de la persona a la que hemos encomendado su asunto.

## MOLA • GAYARRE

¡HOY, GRAN ESTRENO!

VEA EL MAS BRUTAL DE LOS EPISODIOS BELICOS... ¡AUNQUE REAL, SE HA CONVERTIDO EN LEYENDA!



HARRY GUARDINO JAMES COBURN MIKE KELLIN  
con NICK ADAMS presentando a BOB NEWHART

producida por HENRY BLANKE director DONALD SIEGEL  
guion ROBERT PIROSH y RICHARD CARR argumento ROBERT PIROSH

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

SE NECESITA

---

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

Se precisa un auxiliar administrativo (varón) con amplios conocimientos del cálculo mercantil y cuentas corrientes. Se valorará contabilidad y mecanografía. Servicio militar cumplido. Retribución, 70.000 a 78.000 pesetas anuales netas. Jornada continuada todo el año. (88-B1.)

---

**VENDEDORES**

Importante empresa nacional de productos agrícolas necesita cinco vendedores para zonas rurales de las provincias de Madrid y Toledo. Edad, veintitrés a treinta años. Servicio militar cumplido. Carnet de conducir. Facilidades adquisición vehículo propio. Oportunidad rápida progreso dentro de la empresa. (88-B2.)

---

**VISITADOR MEDICO**

Se precisa visitador médico para Madrid capital, joven y dinámico, de veinticinco a treinta y tres años y deseo promocionar firma de primera categoría. Se ofrece sueldo inicial de 170.000 pesetas, formación profesional e incorporación inmediata. Aumentos garantizados todos los años. (88-B3.)

---

**ELECTRICISTAS**

Se precisan electricistas con amplios conocimientos en localización y reparación de averías en maquinaria e instalaciones eléctricas de equipos industriales. (88-B4.)

---

**OFICIALES CARPINTEROS**

Importante empresa necesita oficiales carpinteros con probada experiencia. (88-B5.)

---

**TECNICO COMERCIAL**

Para venta de artículos de calderería se necesita técnico comercial introducido en el mercado. Preferible con medios propios de transportes. (88-B6.)

## ¿ TIENE USTED UN TRABAJO PARA... ?

### UN DELINEANTE O CONTABLE

«Soy un chico de veinte años que necesito trabajar con toda urgencia. Tengo amplia experiencias en delineante y contabilidad, ya que desde hace tres años estoy desempeñando ambos trabajos. Tengo bachiller superior y preuniversitario, así como amplios conocimientos de francés. Pepe.» (91-C1.)

### UNA MECANOGRafa

«Tengo veintitrés años y debido a mi cambio de residencia necesito un trabajo en Madrid. Estoy en posesión del bachiller superior. Además de la práctica de mecanografía, tengo amplios conocimientos de taquigrafía. Theo.» (91-C2.)

### UNA RECEPCIONISTA

«Me gustaría trabajar en alguna empresa como recepcionista. He vivido bastante tiempo fuera de España y tengo una buena experiencia como secretaria-recepcionista adquirida en el extranjero. Pepi.» (91-C3.)

### UNA SECRETARIA - MECANOGRafa

«Tengo veinte años, buena presencia y un gran don de gentes. He trabajado durante tres años en una empresa fuera de Madrid, en la que llevaba, además del cometido de una mecanógrafa, con más de doscientas cincuenta pulsaciones, toda la organización de ficheros y movimiento interior y exterior de la empresa, así como todo lo referente con las relaciones públicas de la misma. Tengo una amplia cultura universitaria. Chelo.» (91-C4.)

### UN TECNICO SUPERIOR DE CONTABILIDAD

«Tengo cincuenta y cinco años y soy técnico superior de contabilidad. He sido jefe de personal de una importante empresa, y hoy me encuentro sin trabajo por haber cerrado aquella empresa en la que trabajaba. No tengo inconveniente alguno en someterme a una prueba. J. T.» (91-C5.)

### UNA SEÑORITA INGLESA PARA CLASES A NIÑOS Y PARA SECRETARIA

«Señorita inglesa, de veintitrés años, dominando los idiomas español, francés, italiano y el suyo propio ofrezco para dar clases a una familia con niños. Aceptaría cualquier tipo de trabajo. Mary.» (91-C6.)

### UN ASPIRANTE ADMINISTRATIVO

«Soy un muchacho de buena presencia, quince años, que deseo encontrar trabajo en calidad de aspirante a administrativo. Soy estudiante, tengo terminado el bachiller elemental y poseo nociones de mecanografía. En la actualidad estudio contabilidad con un contable al que ayudo en un trabajo de oficina. Juan.» (91-C7.)

## TENEMOS EN VENTA AMPLIAS GALERIAS DE ALIMENTACION

Magníficamente situadas, en el centro de más de 2.000 viviendas. Con puestos a nivel de la calle

### PRECIOS INTERESANTES

Grandes facilidades de pago, a convenir con el comprador, tanto en desembolso inicial como en el resto, a pagar en mensualidades

VISITELAS, SIN COMPROMISO ALGUNO EN CALLE CARVAJALES, 6

Informes: CALLE PERUELAS, núm. 41, bajo

Días laborables: de 9 a 1 y de 4 a 8  
Domingos y festivos: de 11 a 2

## PISOS

En San Sebastián de los Reyes

Entrega en el acto. Precio total, 250.000. Tres dormitorios, comedor, etc. Calefacción central

Quedan 10

Informes: TL. 246 16 56

## UNIMASTER

Peligros, 8 - MADRID-14

### ESTUDIOS TECNICOS

Cursos de adaptación y preparatorio para escuelas de ingeniería técnica

Matemáticas, física y química Clases, a partir del 8 enero

Profesorado competente

Informes e inscripciones, en nuestras oficinas de Secretaría: Peligros, 8 - MADRID

## La revista ONDAS

publica, en su número 362:

### LOS APUROS

#### DE SALVATORE ADAMO

en su actuación en Barcelona: Por fallo de la orquesta, se acompañó a la guitarra. Triunfó y dejó constancia de su pundonor profesional

#### CONSTANTINO Y ANA MARIA

#### DE GRECIA:

Navidades en el exilio

#### PEPITA CUEVAS,

triple campeona de patines en pista

#### ANN MARGRET

vuelve al hogar después de dos meses de separación

#### UN BELEN DE ARTESANIA

atalana, en el palacio de El Pardo

#### LA NAVIDAD DE JOHNSON,

WILSON Y DE GAULLE,

los tres magos de Occidente

MARIA BEATRIZ DE SABOYA

vuelve con sus padres

Y otros interesantes reportajes, además de las habituales secciones

ONDAS, de venta en todos los quioscos de España

# COQ

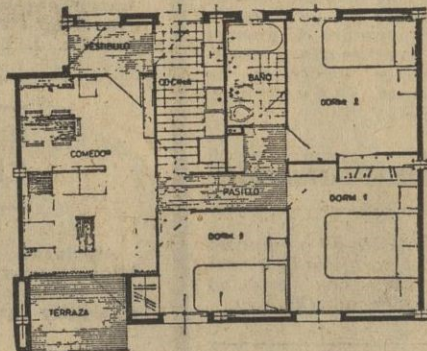
## LLAMADA GENERAL

Coordinador: J. R. FERRON

Ilustraciones: A. BELLON

### PIDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR

«Soy un joven campesino que llevo seis meses enfermo y aún me quedan, sabe Dios, cuantos de tratamiento. Un señor que se interesa por mí me ha prometido colocarme, una vez recuperado de mi enfermedad; pero antes tengo que aprender a escribir a máquina y no tengo dinero para comprármela y practicar durante mi convalecencia. Mi situación económica es bastante apurada. Mi padre está enfermo y mis dos hermanas mayores (dieciocho y quince años) están a tratamiento, igual que yo, de diferentes enfermedades. Por eso recorro a "COQ", por si algún lector de esta sección me puede enviar una máquina que esté en buenas condiciones, por lo que le agradecería muy agradecido. Si alguien se decide a hacerme este favor, que me escriba antes de hacerme el envío; así como para cualquier información, dirigirse a El Campesino. Paramos Vegades. Oviedo.»



VIVIENDAS POR **274.920 PTAS.** (PRECIO TOTAL)

**50.000 PTAS.**  
DE ENTRADA UNICA Y EL RESTO EN CATORCE AÑOS  
CON LA GARANTIA DEL SISTEMA  
**AHORRO-VIVIENDA**  
DE LAS CAJAS DE AHORRO

DECRETO - LEY 8/1966 DEL 3 OCTUBRE (B.O.E. de 4-10-66)  
ORDEN DEL 17 OCTUBRE DE 1966 (B.O.E. 18-10-66)  
DEL MINISTERIO DE HACIENDA

#### CONJUNTO RESIDENCIAL "SAN FEDERICO" MOSTOLES

- Pisos de tres dormitorios, salón-comedor, baño completo, cocina, recibidor y terraza.
- Armarios empotrados.
- Instalación para agua caliente.
- Rodeados de jardines-Zona de aparcamiento.
- Colegios. Guardería Infantil. Policlínica. Escuela de Formación Profesional.
- Instalaciones Polideportivas (baloncesto, balonmano, tenis, patinaje, piscina olímpica).

En construcción  
**LA 1.ª FASE DE 400 VIVIENDAS**

INFORMACION Y VENTA

# FINANCISA

D. RAMON DE LA CRUZ, 67 TELEFONO 225 93 10 MADRID - 1



## ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### SOLIDA CULTURA

«Busco mi "media naranja". Mi ideal de hombre responde a estas características: edad de treinta a treinta y siete años, católico, formal, formado y con una sólida cultura. Yo acabo de cumplir los treinta años, culta y, según dicen los demás, físicamente agradable. Aquellos caballeros que reúnan lo anteriormente expuesto, ¡que se animen, espero sus cartas!—A.» (0236.)

### FORMAL

«Viudo con hijos de once, quince y veinte años desearía correspondencia con señorita o viuda sin hijos; si puede ser, de cuarenta a cuarenta y cinco años, que sea formal y buena, que la encante la casa y reúna las condiciones citadas. Tengo cuarenta y cinco años, casa propia y ganamos bastante para llevar la casa. Soy honrado, trabajador y no tengo vicios. Mi dirección la encontrarán en "COQ".—J. S.» (0237.)

### UNA MUJER PARA EL HOGAR

«Un simpatizante de "Llamada general" tiene gran empeño en mantener correspondencia con señorita de cuarenta y cinco a cincuenta años. Si alguna lo desea tendrá contestación. Que sea simpatizante de la misma y que, por lo cual, tenga la ilusión natural de dar con

estos renglones con un hombre de buena voluntad y que le conceda una amistad. Sobre todo, debo advertir que ha de ser verdadera cristia-

sible, y con porvenir resuelto. Soy muy femenina, carácter alegre y muy amante del hogar. Llevo poco tiempo en Madrid y los

sofa. Nunca pensé en la soledad, aunque me gusta, pero no para toda la vida. Admiro a los hombres, no a los chicos sin sentido. Quisiera tener buenas amistades con solteros no mayores de treinta y ocho años, serios, cultos y formales. Soy sencilla y, sobre todo, muy formal. Maite.» (0241.)



### CORRESPONDENCIA

«Desearía correspondencia con chicos de treinta y cinco a cuarenta años; pero correspondencia amistosa, no con miras al matrimonio. Conchita.» (0242.)

### CULTAS Y MAS BIEN GUAPAS

«Animado por el buen éxito que tiene esta sección y por la amabilidad que a ustedes les caracteriza, me decido a escribirles con mi llamada. Tengo treinta y cuatro años, una cultura bastante buena, mido 1,70 de estatura, bien parecido, con una situación económica si no sólida sí bastante halagüeña, optimista, con ganas de lucha y afán de superación. Deseo correspondencia con chicas de veinticuatro a veintiocho años, buena cultura, amantes de la música y la lectura y que sean más bien guapas, buena estatura y sencillas. Con cualidades para el hogar. Emilio.» (0244.)

na, puesto que ahí van incluidos todos los dones; de conducta intachable, que tenga salud y no le vaya mal la vida de casa o de matrimonio, en caso de llegar a un acuerdo. Les saluda, Francisco.» (0238.)

domingos lo pase muy aburrido. Rosario.» (0239.)

### MATRIMONIO

«Hombre de cuarenta años, católico, soltero, de 1,60 de estatura, buen empleo, desearía entablar relaciones con una mujer de buenas costumbres, también católica y soltera, con fines matrimoniales. Solitario.» (0240.)

### BUENAS AMISTADES

«Tengo treinta y tres años y me encuentro triste y

### AMANTE DEL HOGAR Y MUY FEMENINA

«Deseo correspondencia con soltero o viudo sin hijos, de cuarenta a cuarenta y cinco años, formal, buen carácter, sin vicios, residente en esta capital, a ser po-

### CURSO SOBRE «FAMILIA Y MUJER», EN EL C. E. U.

El próximo día 16 se iniciará en el Centro de Estudios Universitarios un curso sobre «Familia y mujer», dirigido especialmente a la universitaria española que se prepara técnicamente para el desempeño de un trabajo en la sociedad,

y tiene por finalidad proporcionar un conocimiento sistemático sobre la familia, unidad primaria de convivencia y fundamento básico del Estado y de la sociedad. El curso estará dirigido por don Fernando Guerrero Martínez. Las

clases se celebrarán en los locales del Centro de Estudios Universitarios (Julian R. meza, 2), de siete y media a diez de la noche, los martes y jueves, comprendidos entre el 16 de enero y el 21 de mayo de 1968.

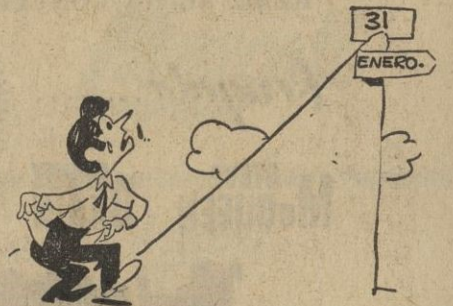
## Escriben los JOVENES \*

QUE RESIDAN EN MADRID

«Deseo entablar relaciones amistosas con chicas de mi edad, aproximadamente. Yo tengo veinte años. Me gustaría que fueran de Madrid y sobre todo sinceras, pues esa es mi manera de ser. Soy más bien bajo y peso 61 kilos. Mido 1,60 metros de estatura. Si puede ser, que me manden fotografías personales. Antonio.» (00111.)

### «UN CHICO DIFERENTE»

«Deseo publiquen en "COQ", bajo el título de "Un chico diferente", la siguiente llamada: "Querida amiga (de quince a diecinueve años); he pertenecido a un conjunto famoso. He conocido a chicas que, atraídas solamente por mi físico y condición de artista, no despertaron mi interés. No sé si por medio de "COQ" encontraré una chica distinta; espero que sí. Prefiero que



estudien turismo y publicidad, un poquitín altas, modernas, bonitas y de Madrid. Tengo veintidós años, alto, moreno y sincero. ¿De acuerdo? Juan Carlos.» (00112.)

### NOVIO

«Tengo veintidós años y estoy bien educada. Mi carácter es alegre y desenvuelto. Quisiera tener novio como todas las chicas de mi edad; sobre todo, bien educado y que viva en Madrid. Pilar.» (00113.)

### DOS HERMANOS

«Somos dos hermanos que deseamos mantener correspondencia con chicas de veinte a veinticinco años. Disfrutamos de buena posición. Yo, el que suscribe, me llamo Gonzalo y soy perito. Mi hermano se llama Carlos y es jefe de quirófano. Prometemos contestar a cuantas chicas nos escriban. Gonzalo.» (00114.)

### CUATRO AMIGOS PORTUGUESES

«Somos cuatro amigos portugueses y quisiéramos correspondencia con chicas españolas, de diecisiete a veinticinco años. Antonio, Joselito, Manolo y Alex.» (00115.)





# LUSS-MAY

(JUNTO A LA FUENTE LUMINOSA DE ATOCHA)

ATOCHA, 125

La sala brillante de la capital de España

**PRESENTA HOY,  
TARDE Y NOCHE**

## EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO EN BLANCO Y NEGRO



**SANFERMIN  
IMPREVISTO  
EN EL  
ASILO DE  
SAN RAFAEL**

**EL NOVILLO**

**SE ESCAPO DE LA IMPROVISADA PLAZA**

● Si no interviene Manolo Lozano, que resultó con lesiones, el toro hubiera escapado por el paseo de La Habana

**A**ZUL y oro sobre el albero de una plaza de talanqueras que se había improvisado en el hospital de San Rafael. Juan José salió decidido a enfrentarse con su enemigo que bien pesaba los ciento noventa kilos. Una ovación fuerte de los niños que veían el espectáculo desde las terrazas dieron ánimos al chaval para arrimarse por verónicas. Pero, de pronto, el novillo que se va hacia el burladero de tablas, que empuja con fuerza, que rompe un tablero y que se escapa del ruedo, y provoca, primero las risas y después los sustos y las carreras de cuantos presenciaban la fiesta.

La que armó fué Troya; los banderilleros, con sus capotes, intentaron hacerse con el novillo, pero que si quieres, el bicho no estaba dispuesto a volver al albero. Prefería correr y corriendo buscó la salida. Aquello se ponía tenso. En su huida podía encontrarse con alguien que viniera al hospital y herirle, o por lo menos proporcionarle un buen susto.

El caso es que mientras el novillo buscaba a todo correr la salida del paseo de La Habana, Manolo Lozano, Pedro Robledo, De la Rosa y unos cuantos voluntarios salieron tras el bicho dispuestos a cortar el paso hacia la calle aún a costa de su propia integridad física. Aquello parecían los Sanfermines: carreras, caídas, golpes, encontronazos...

En los jardines del hospital, el burel se desconcertó —hay escaleras y vericuetos que llevan al mismo sitio—. El animal corría de un lado para otro, pero sin dejarse atrapar. Cuando parecía que ya lo tenían acorralado, hacia frente y los perseguidores —precauidos y no profesionales— se apartaban y de nuevo le dejaban el camino libre.

Ya estaba casi en la calle cuando Manolo Lozano, que le había cortado la salida, sencilla y llanamente poniéndose delante, cogiendo al toro por los cuernos, se hizo con el animal, pero a costa de salir troyado, volteado y arrastrado hasta la acera. Pero ni aun así lo soltó. Hubo suerte y De la Rosa y Robledo colearon al animal. Lo arrastraron y consiguieron meterlo dentro de las lindes del hospital. Y cuando comenzaba a cantarse victoria, el novillo que tira un derrote, Manolo Lozano que rueda por los suelos, que se desprende de los que le sujetaban por el rabo y un valiente —cuyo nombre no recogimos— que salió por los aires y dió con

todos sus huesos en el suelo. De nuevo carreras, gritos nerviosos y el novillo, libre de sus perseguidores, sigue su carrera, asustado pero encampanado y pidiendo guerra en un rincón, al que se fué buscando una salida y donde no encontró más que dos paredes que le cerraban el paso. Los valientes se abalanzan sobre el bicho y, al fin, consiguen reducirlo. Más de un cuarto de hora tardaron en arrastrarlo

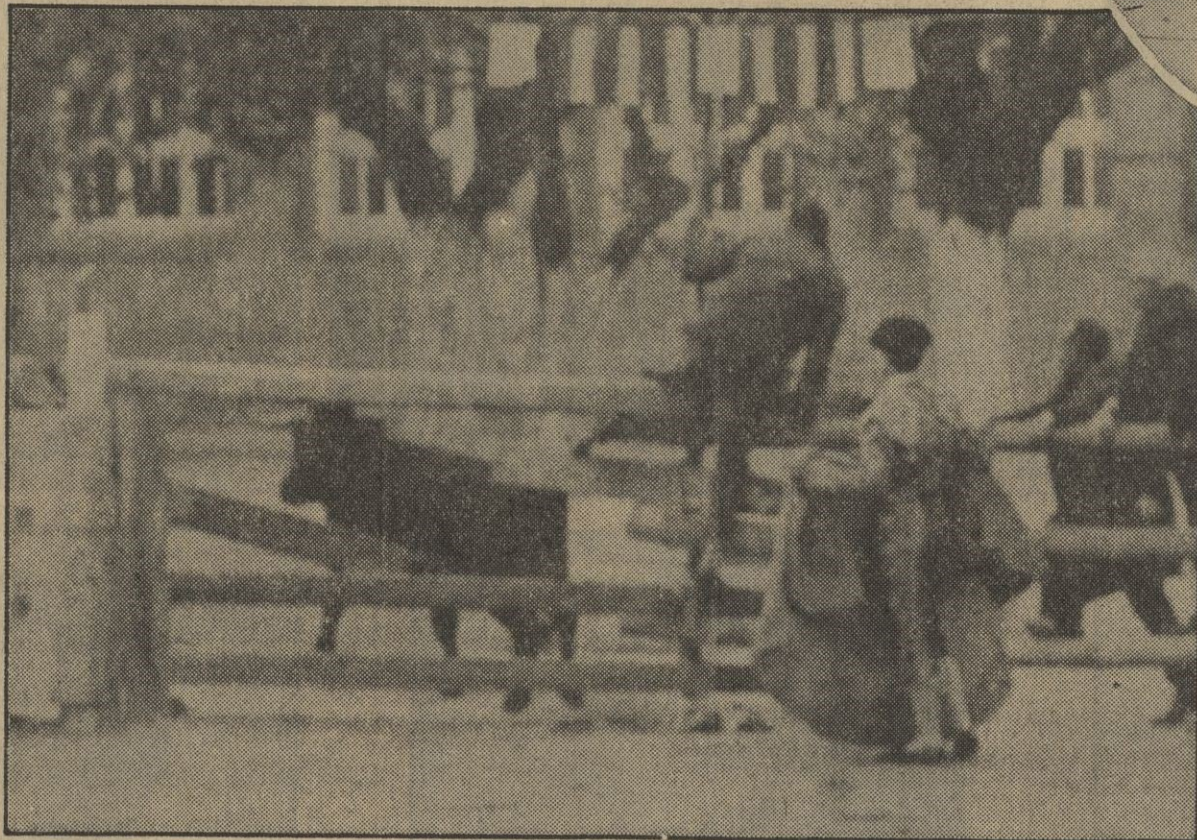
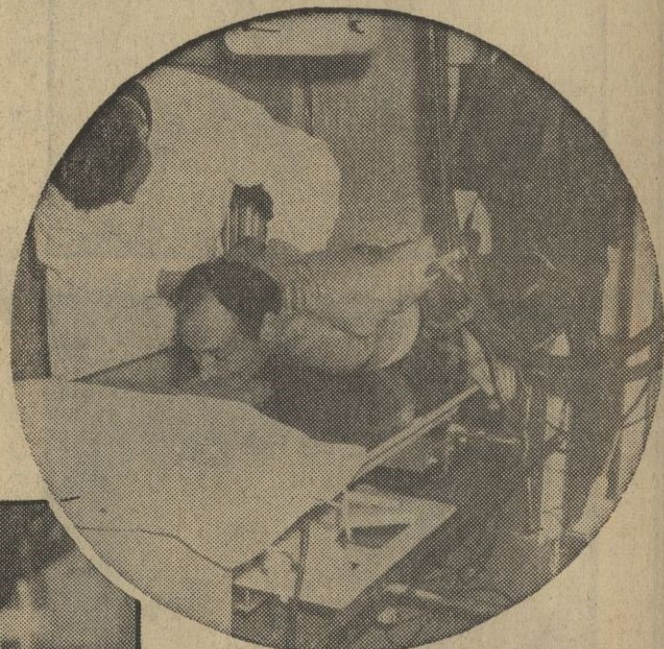
en el quirófano del centro sanitario al finalizar el festejo de los golpes recibidos en la refriega. El caso es que tres o cuatro costillas del popular apoderado y empresario necesitarán unos días para volver a estar lo mismo que antes de la corrida.

Reparados los daños en la empalizada, de nuevo Juan José se las entendió con su enemigo. Por fin el regalo de Reyes que el novillero quería

memorias de estos ciento setenta niños que postrados en sus camas, ríen y sueñan, juegan y estudian, piensan y lloran, aplauden y reaccionan ante otro niño como ellos que les dió un bonito regalo de Reyes.

**Xavier RODRIGO**

(Fotos Jesús, Madrigal, Peña y Cifra.)



hasta las inmediaciones de la plaza, pero allí el bicho clavó las cuatro patas en la tierra y no había forma de moverlo. Pero esta vez, como los hombres que le sujetaban eran tantos, pese a la resistencia del animal lograron empujarlo hasta el redondel para que cumpliera con su misión de embestir al torero que, en definitiva, era para lo que había sido llevado allí y no para ser protagonista de unos sanfermines no previstos en el programa.


Los resultados de la batalla campal fueron mucho menores de lo que podían haber sido. Podemos decir que fuera de lo anecdótico de la escapada no hubo que lamentar, afortunadamente, desgracia alguna, salvo que Manolo Lozano tuvo que ser asistido

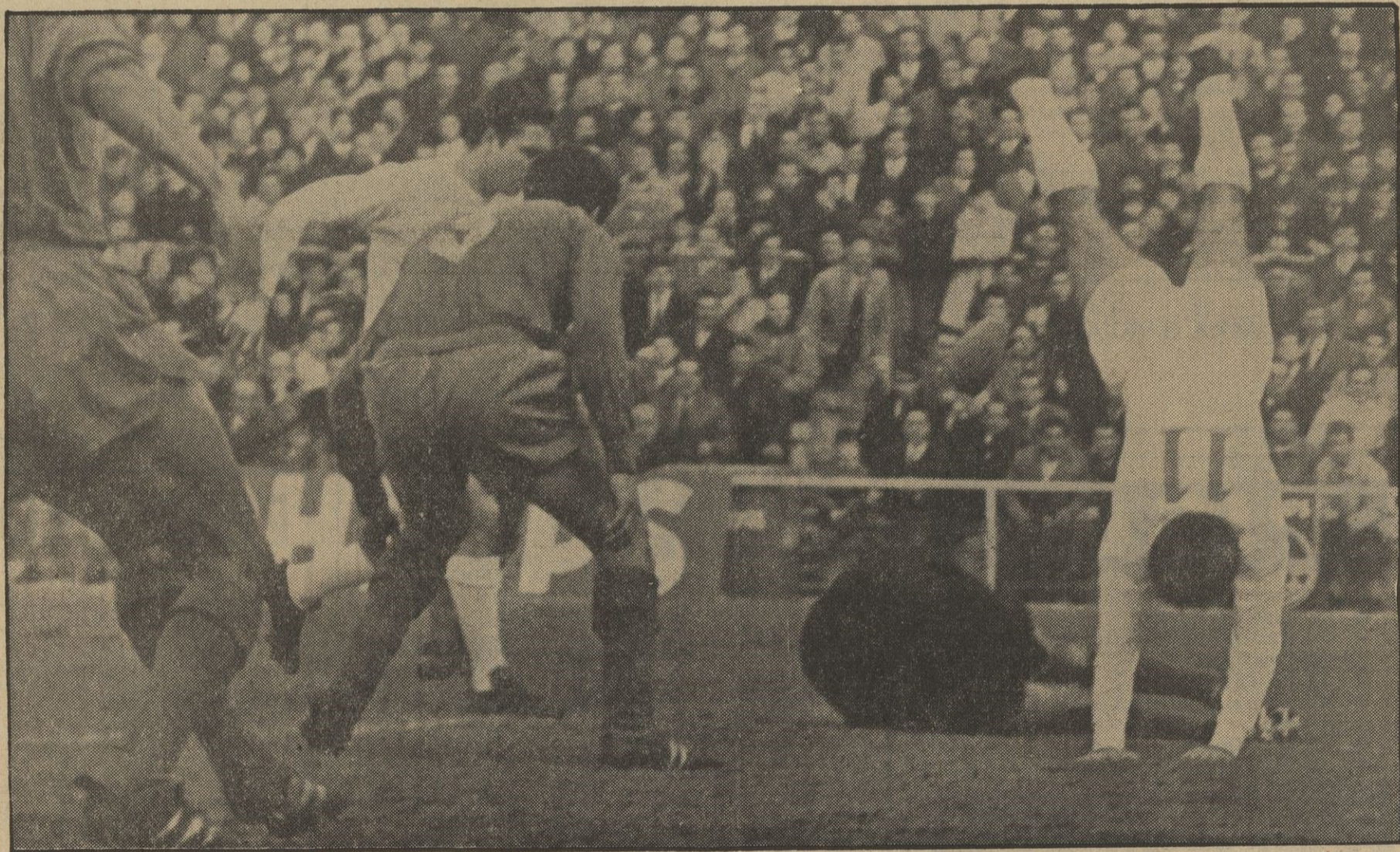
dedicarlo a los niños internados en el hospital llevaba el camino normal cosa que, para deleite de los presentes, consiguió el chaval de Fuentes de San Esteban.

Después del festival, Juan José, acompañado de los padres de la institución, subió a las distintas salas a saludar a sus pequeños y entusiasmados espectadores que le habían visto desde sus camas. Todos le aplaudían, le pedían autógrafos, le hacían preguntas que parecían imposibles en niños de esta edad, pero que pensándolo bien, tenían explicación: preguntaban a otro niño, a un niño como ellos que vestido de seda y oro, se había agigantado ante sus ojos; era su héroe, el héroe de una tarde que tardará mucho tiempo en borrarse de las

LEJOS DEL MANZANARES  
ES CUANDO GANA...

# EL ATLETICO, CAMPEON DE INVIERNO

**ESPECIAL**  
**ESPECIAL**  
dep  rtes  
**PUEBLO**



## Gimnasia en el Bernabeu

Quizá porque futbolísticamente el partido fué muy flojo, hay que escoger esta foto de Manolín Bueno, dedicándose a hacer gimnasia, como reflejo del Madrid-Málaga de ayer. El exterior blanco, aunque un tanto abandonado, fué el hombre más peligroso de la vanguardia blanca, fabricando dos de los tres goles, y poniendo velocidad y decisión en el juego. Cuando le dieron el balón corrió con tantas ganas que, como en esta ocasión, no pudo evitar el choque con el «suicida» Américo, saliendo del trance con esta ágil pirueta. (Foto Europa Press.)



un  
regalo  
**PHILIPS**

*Mejores no hay*



**PARCELAS**

¡A PAGAR  
EN  
100 MESES!  
Sin entrada ni  
recargo

**URBANIZACION EL PARAISO**

DESDE 2.500 PESETAS AL MES!

● Situación: Carretera de Galapagar a Valdemorillo, km. 8  
● Los domingos y festivos, excursiones gratuitas  
INFORMES: Núñez de Balboa, 37 - Esl. B-1.º - Teléfonos 2258177 - 2258164

## EN LOS VESTUARIOS

# Opinan los protagonistas

**BUENO.**—Estoy molido a patadas. Tengo un hematoma considerable en un ojo. Pero, al menos, hemos ganado. Ha sido un partido muy duro. Excesivamente duro.

**MIGUEL PEREZ.**—La victoria y el gol me han hecho feliz. Tomé el balón de Bueno, punteé con Ben Barek, penetré, pateé y el segundo, al casillero.

**CALPE.**—Me asusté creyendo que me había roto el menisco, al disputarle el balón a Ben Barek. Pero, afortunadamente, parece que no. No ha sido un enemigo fácil el Málaga. Había que ver cómo se cerraban atrás.

**GROSSO.**—Ya era hora que consiguiera otro gol. Llevaba uno en trece encuentros. Vamos a ver si vuelve la racha.

**PIRRI.**—Se está poniendo imposible jugar en el centro del campo. Cada vez que coges el balón te frien a patadas. Estoy medio muerto, de los palos que me han dado.

**BEN BAREK.**—Un partido muy bien disputado por los dos, aunque el resultado no es justo. La victoria del Madrid, desde luego, sí.

**CABRAL.**—Los jugadores del Madrid creen que son ellos solos los que pueden dar patadas. Y a eso no hay derecho...

**CHUZO.**—El partido tuvo dos fases muy distintas. En la primera sólo existió el Madrid. En la segunda, pasamos de dominados a dominadores, pero los «merengues» sacaron muy buen provecho de nuestros fallos.

Textos: JOSE MARIA GARCIA

Foto: LEO



## OTTO BUMBEL SE JUSTIFICA «MI EQUIPO PECO DE INFANTIL»

Otto Bumbel, la amabilidad personificada para los informadores (cuanto y bueno tendrían que aprender en este apartado muchos de sus colegas), luciendo un flamante sombrero, y más que resguardado del frío, no se hizo esperar.

Serio, conciso y locuaz, se fué directo al grano: —No quiero ponerle reparos al triunfo del Madrid, pero el resultado es excesivo.

—Razóneme usted los motivos...

—Hemos dado grandes facilidades al juego del Madrid. Sus hombres-clave han estado muy sueltos. Y, además, por si esto fuera poco, los goles se han debido a errores nuestros.

—¿A quiénes considera hombres-clave del Madrid?

—Los que todos sabemos: Pirri, Amancio y Velázquez.

—Pero hoy, paradójicamente, la puntilla a su cuadro llegó de las botas de los dos circunstanciales extremos: Manolín Bueno, fabricante de los dos primeros goles, y Miguel Pérez, autor del segundo...

—Sí, son dos buenos jugadores, y no sé si ustedes se han percatado de que el ochenta por cien de las veces que Bueno recibía el balón lo hacía sin nadie a su lado. Este fué nuestro gran error. Aunque las ventajas para el Madrid comenzaron antes de iniciarse el match.

—Explíquenos esto, por favor.

—La delantera blanca, muy móvil y rápida, chocaba contra nuestra defen-

sa, de escasísimos recursos físicos. Ben Barek tuvo que suplir a Vallejo. Y, además, Aragón, Otiñano y Berrueto eran bajas.

—¿Qué ocurrió con Berrueto?

—Unas molestias en el muslo. Le hice una prueba a mediodía, en el Bernabéu, pero hubo de desistir de su alineación.

—¿Disgustado?

—No, ya que la victoria del Madrid se rumiaba desde el año pasado, pero si molesto con las acciones infantiles de mi cuadro.

—¿Qué le pareció el Madrid?

—Fiel a su tradición. Cada uno de sus hombres defiende con moral llena de encomio la insignia que luce. Y eso ya es más que importante.

## MIGUEL MUÑOZ, ENFADADO

# “ASI NO SE PUEDE NI SE DEBE JUGAR”

Miguel Muñoz salió ligeramente enfurecido. Las brusquedades de los rivales y la leña que la casi totalidad de sus hombres había recibido, era la causa principal de su manifiesto malestar.

—Alguno de los jugadores del Málaga se han pasado. Así no se puede ni se debe jugar.

—¿Se puede decir —inquire un compañero— que jugaron los andaluces sucio...?

—Se puede admitir —filosofea Muñoz— que alguno de los andaluces se portó muy sucitamente.

—¿Y el partido?

—Con sinceridad, esperaba este sistema que ha presentado Bumbel.

—Pero el Madrid tardó demasiado en deshacerse de tan inofensivo enemigo...

—Las cosas se complicaron excesivamente.

—Y el segundo gol, ¿definitivo?

—Al menos nos tranquilizó y nos puso a salvo de cualquier contratiempo.

—¿Por lo demás?

—Que todo sigue igual.

—¿Con el Atlético, líder?

—Sí, pero a mí sólo me importa lo que haga mi equipo. Estoy harto de oír tantos comentarios, en los que todo el mundo se compara con nosotros.

—Quizá les tomen de modelo.

—No sé, pero a mí, particularmente, sólo me importa lo que hace mi cuadro.

—¿Lo de hoy lo hizo bien?

—Bien en líneas generales. Algunos muy bien.

—¿Con mención especial para los dos extremos?

—Manolín Bueno es un jugador hecho, al que todos conocemos. Miguel Pérez puede ser un excelente profesional.

—¿Hay alguno lesionado?

—Golpes a porrillo. Grave parece que no hay ninguno.

## PISOS

- Calefacción y agua caliente centrales.
- Parquet barnizado.
- Puertas interiores y armarios de ebanistería barnizados.
- Toldos en terrazas.
- Alicatados y saneamientos de primera calidad.
- Cocinas de gas.
- Ascensores subida y bajada.

### En avenida Mediterráneo, 30

- De 690.000 pesetas a 1.300.000 pesetas. FACILIDADES, 5 AÑOS

### En Cartagena, 132, C/V a Canillas

- 3-4 y 6 habitaciones.
- De 625.000 pesetas a 1.275.000 pesetas. FACILIDADES, 5 AÑOS

### En General Mola, 122

- LEY CASTELLANA.
- De 3 y 4 habitaciones.
- Precios, desde 775.000 pesetas. FACILIDADES, 5 AÑOS

ZURITA VIÑAMBRES, S. A.

BRAVO MURILLO, 50

## ALHAJAS ALEGRE

Compra de Alhajas Papeletas del Monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

### PISOS EN ALCOBENDAS

Tres dormitorios, vestíbulo, salón-comedor, baño, cocina y terraza, calefacción, agua caliente y fría, cocina gas, persianas enrollables, portal mármol, fachada ladrillo visto. Situados en la avenida Marqués de la Valdavia (antigua carretera del Goloso). Precio total, desde 302.000 a 332.200 pesetas

Facilidades de pago

Promotores: FERGO, S. A. - MADRID  
Información: Teléfono 231 43 23, de 10 a 13

### LOCAL COMERCIAL

Dos huecos, factible entrada camiones gran tonelaje, 6 m. altura, entreplanta, 200 metros cuadrados 3.650.000

ALGUNAS FACILIDADES Véanlo aun festivos Canarias, 9 (Metro Palos Moguer)

Contratación:

REVESA  
Alcalá, 1 - 222 94 61

### TEATRO ESLAVA

MIÉRCOLES 10  
11 NOCHE  
PRESENTACION  
COMPANIA

## JUANJO MENENDEZ

ESTRENO

## EL APAGON

de PETER SHAFFER

Versión española de VICENTE BALART con

PACO MORAN  
NURIA CARRESI  
MARISA PAREDES  
LOLA GALVEZ  
ANTONIO PAUL  
ADOLFO GALLO  
y RICARDO CANALES

Dirección  
JUANJO MENENDEZ

POR MUY PUN-  
TUAL QUE USTED  
SEA, NO VERA LA  
PRIMERA ESCENA

## PISOS Y LOCALES CANILLEJAS

AVDA. DE AMERICA



- 3-4 dormitorios
- Gran salón
- Baño, cocina

AMPLIAS FACILIDADES

EMPLAZAMIENTO

### EN ALCOBENDAS

- 2-3 dormitorios
- Gran salón
- Baño, cocina

FACILIDADES, 6 AÑOS

EMPLAZAMIENTO



VERLOS Y CONTRATAR:  
Inclusive sábados y domingos

MADRID: Rafael Calvo, 30  
ALCOBENDAS: Avda. de Burgos, 9

JOSE JIMENEZ GARCIA

**EL MALAGA  
NO FUE RIVAL**

# EL REAL MADRID SE TOMO UNAS MINIVACACIONES

**JUGANDO A MEDIO GAS,  
GANO COMODAMENTE**

**MARCADOR**

Primer tiempo .....	1   0
FINAL .....	3   0



**AMANCIO CERRO LA CUENTA** Faltaban cinco minutos para que todos dejásemos de bostezar, cuando, en un contraataque de Grosso quedó Amancio con ventaja ante el área malagueña. El gallego, recreándose en la suerte, desbordó la salida de Américo y, a puerta batida, colocó tranquilamente el balón en la red. Era el 3-0 final. (Foto Leo.)

**ALINEACIONES**

REAL MADRID: Junquera; Calpe, Zunzunegui, Miera; Pirri, Zoco; Miguelito Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Manolín Bueno.—MALAGA: Américo; Montero; Ben-Barek; Chuzo, Martínez; Wanderley, Migueli, Cabral, Benítez y Pons.

**GOLES**

A los 26 minutos del primer tiempo, penetra Manolín Bueno por su demarcación, con rapidez y habilidad, para largar un centro lateral que, previo fallo de dos defensas, Grosso empuja a la red adelantándose a la acción de otro zaguero (1-0). También a los 28, pero del segundo tiempo, nuevamente Bueno se interna y cruza el balón hacia el extremo opuesto, donde Miguelito Pérez empalma un buen remate al poste contrario, haciendo inútiles los esfuerzos de Américo (2-0). Se cierra la cuenta a los 40 minutos, en contraataque madridista muy bien llevado por Grosso, que cede en profundidad a Amancio, quien provoca la salida del portero y coloca el balón en la red. Es el definitivo 3-0.

**ARBITRO**

Zariquegui, bastante flojo. Toleró demasiadas brusquedades de la zaga malagueña, en especial del teórico interior Benítez, que pudieron tener un mal final. Por ejemplo, con el intercambio de golpes entre Cabral y Zoco, en el minuto 88. El malagueño cometió la primera falta, pero el madridista pudo haberse ganado después —de la forma más estúpida— la expulsión, cuando le dió una patada sin balón al ariete visitante, a un metro de las narices del árbitro. Tampoco Zariquegui hiló muy fino en la concesión del tercer gol madridista. A nuestro juicio, Amancio estaba detrás de la defensa, esperando el pase de Grosso.

**FACTORES VARIOS**

Buen tiempo al principio, y algo de frío al final. En el Bernabéu alrededor de setenta mil personas, mal contadas. Se produjeron muchos golpes, con varias apariciones de los masajistas. Las más prolongadas —aunque no importantes— para atender al meta Américo, en choque con Amancio, y para cuidar a Calpe, que después estuvo tres minutos en la banda. El Málaga salió vestido totalmente de azul.

**EL PARTIDO**

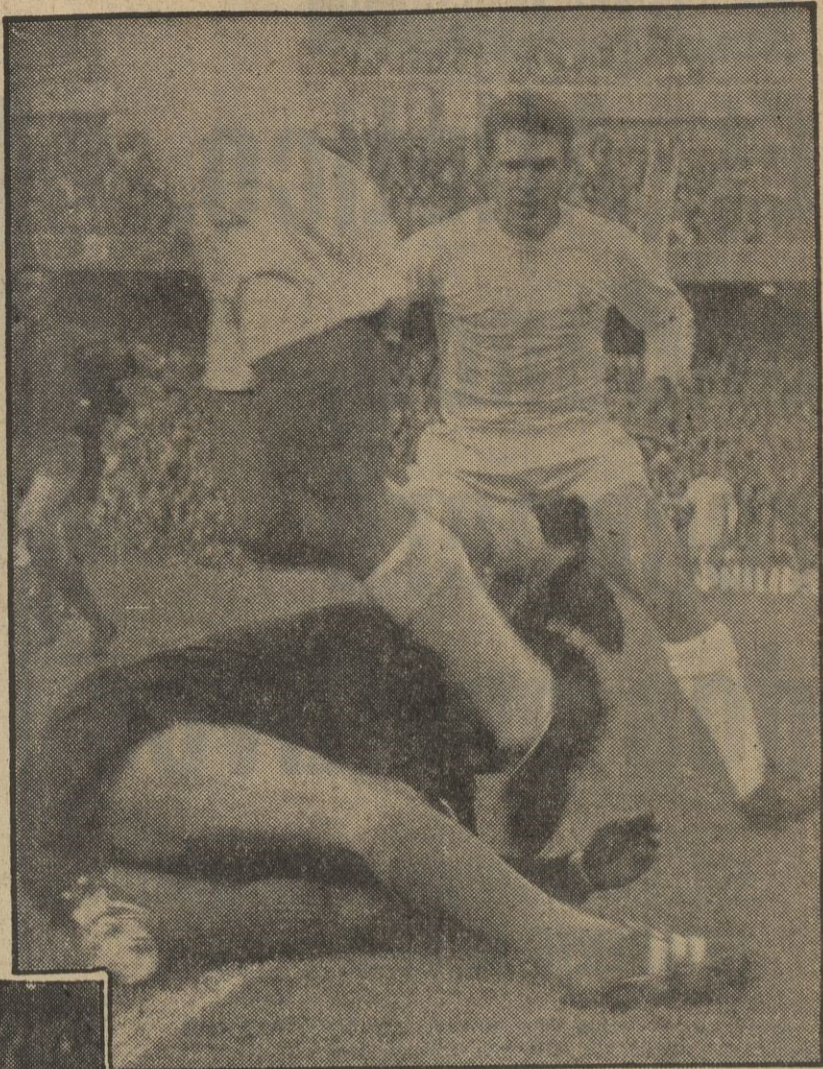
El Madrid se tomó las cosas con mucha filosofía, con notable tranquilidad, y optó por el esfuerzo mínimo ante un

Málaga que, como después justificó plenamente, no podía inquietarle. Jugó a medio gas, sin inquietarse en ningún momento y sin arriesgar nada. Como la zaga andaluza se empleaba con contundencia, se fué a cubrir el expediente, sabedores los madridistas de que tarde o temprano caerían las ocasiones de gol. Pirri, aun siendo el mejor —y el artillero más peligroso—, estuvo lejos de su línea habitual de rendimiento y más lejos aún, en lo que a distribución de juego se refiere, estuvo Velázquez. «Pulmón» y «cerebro» se tomaron un semidescaño en su tarea y, lógicamente, el ritmo del Madrid bajó, entre otras cosas porque no les hacía falta demasiado para ganar. Pese a ello, se pudo tardar bastante menos en doblegar al Málaga, si casi todos no se hubieran empeñado en querer jugar y penetrar por el centro (donde la defensa era más numerosa), condeñando al ostracismo a los dos extremos, cuando Manolito Bueno demostraba —en las escasas oportunidades que se le daban— que por su banda podía llegar siempre el peligro. Dió dos goles hechos y, amén de fallar uno personalmente, fué el hombre más regular de la vanguardia. Entre él y Miguelito Pérez, aunque éste a menor altura, pudieron haber forzado mucho antes el fortín malagueño. El 3-0 refleja claramente la diferencia entre uno y otro, pese al no querer hacer más del Madrid. Y si tenemos algún reparo que hacer al tercer gol, el de Amancio, podemos añadir que éste tres pudo cristalizar en cualquiera de los remates de Pirri —demasiado altos— o en los balones a los que no pudieron llegar Grosso, una vez, y Bueno, otra.

El Málaga no se pareció en nada al que había visitado meses antes el Manzanarés. Salieron a defenderse, y cuando tuvieron que cambiar su estructura, con el 1-0 en contra, pusieron en la contienda más fuerza que inteligencia o habilidad. Otto Bumbel había dispuesto a Chuzo, el volante, como espesa para dejar que el central Arias persiguiese a Amancio. El defensa Benítez, alineado a última hora con el «diez», se replegó rápidamente para marcar a Grosso, y Migueli, el otro interior, se metió en la línea de volantes. En punta quedaban sólo los dos extremos y el ariete, pero demostrando en las contadas ocasiones en que entraron en juego su carencia total de peligrosidad. Tras el primer gol de Grosso, Chuzo volvió a su puesto de volante y Migueli se incorporó a la delantera para anotarse la única jugada de gol que fabricó el Málaga. Fué un gran cañonazo el suyo, a los quince minutos del segundo tiempo (todavía con el modesto 1-0), y respondió Junquera con un soberano despeje de puños cuando el balón se le colaba por la escuadra. Después, y segundos antes del 2-0, estuvo a punto de sonar la flauta para los andaluces en la imperdonable cesión alta de Zoco, que si no llega a ser por el 1-90 de Junquera se aloja en su red. El vicegol de Migueli y el casi autogol de Zoco fueron las únicas y pobrísimas señales de vida.

En resumen, un partido notablemente malo, en el que el equipo que se sabía netamente superior hizo lo mínimo, lo indispensable para ganar. Ausencia total de buen fútbol y ausencia, además, del único aliciente que podía tener el desigual encuentro: la presencia de Berruezo, el del millonario traspaso en potencia. Y nada más...

Francisco YAGUE



**DANDO LA CARA** Américo es un meta valiente, ligero, y que, si es necesario, sabe jugarse el tipo, o la cara, para evitar un gol. Aquí, por ejemplo, sufrió un duro e involuntario golpe, al lanzarse a los pies de Bueno, que no pudo frenar su carrera ni evitar que sus botas dieran en la cabeza del portero malagueño, afortunadamente sin consecuencias. (Foto Llorente.)



**REGALAMOS  
CUATRO NOVELAS**  
Atrayentes y sugestivas y el  
libro «Tráfico de mujeres»  
(La trata) comprando  
**VIDA CONYUGAL  
Y SEXUAL**



por el Doctor F. COROMINAS  
Presidente de la Academia de Medicina  
y V. MORAGAS ROGER

**LA OBRA  
DE LA VIDA SEXUAL**

con las  
**TABLAS DE OGINO**

para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:

- Nacimiento. Virgindad. Pureza. Psicopatía sexual.
- Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual.
- Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física.
- Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles.
- Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

**¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA  
CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS  
LOS PROBLEMAS SEXUALES!**

400 páginas - Con grabados y dibujos

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada. **PRECIO (franco envío): 165 PESETAS**

Solicito «VIDA CONYUGAL Y SEXUAL» a REEMBOLSO de 165 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 80 pesetas) titulado «TRAFICO DE MUJERES». Documentadísima obra que explica cómo aún hoy, en 1967, excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambalache de la trata de blancas.

Don ... .. Calle ... .. Población ... .. Provincia ... .. A PLAZOS: Reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.

Además REGALAMOS la novela que vale 50 pesetas «ROSENDO, UN RODRIGUEZ DE VERANO». Aventuras de quien este verano —teniendo la familia en la sierra— lo pasó «bomba».

Y aún dos REGALOS más: el calendario «UN AÑO DE RISA 1968», con los más graciosos y estupendos chistes, que producirán a su tertulia risa ininterrumpida. Vale 50 pesetas. Y, por último, un ALMANAQUE MENSUAL de pared para 1968. P

Rellene este cupón con mayúsculas y envíelo a

**EDICIONES CRISTINA - Dpto. 11  
Calle de Aragón, 387 - BARCELONA-13**

CON EL «EQUIPO DE CAMPO CONTRARIO...»

# El Atlético, andando, recuperó dos positivos

SIN ESFUERZO APARENTE DOMINO NETAMENTE AL BETIS



JAYO INAUGURA EL MARCADOR

SEVILLA, 7. (POR TELEFONO, DE NUESTRA REDACCION, CRONICA DE MANUEL LORENTE.)

Martínez Jayo, con la coronilla, remata un saque de banda de Rivilla, adelantándose a la acción del meta bético e inaugurando el marcador. El Atlético, el de campo contrario —que no tiene nada que ver con el que juega en casa— iniciaba la recuperación de los puntos perdidos durante el mes de diciembre en el Manzanares. (Telefoto Europa Press.)

## ALINEACIONES

BETIS: Villanova; Aparicio, Telechía, Antón; Ezequiel, Azcárate; Macario, Frasco, Quiño, Dioni y Rogello. — AT. MADRID: San Román; Rivilla, Griffa, Calleja; Jayo, Glaría; Cardona, Luis, Gárate, Adelardo y Collar.

## GOLES

A los nueve minutos de juego, falta de Azcárate al delantero centro rojiblanco a la altura de la línea media bética, en las proximidades de la banda derecha. El castigo lo ejecuta Rivilla, por alto y en corto, y Martínez Jayo, salvando la entrada de los defensores locales, remata de cabeza hacia atrás, batiendo a Villanova, 1 a 0 a favor de los visitantes, con cuyo resultado finaliza la primera parte.

En la continuación, minuto 20, una buena jugada de Adelardo, encuentra la colaboración de Gárate, quien cede a Cardona y el extremo, desde la izquierda, cruza por bajo, lejos del meta bético, estableciendo el definitivo 0-2 favorable al Atlético madrileño.

## FACTORES VARIOS

Tarde soleada, aunque fría, excelente entrada, casi rozando ese lleno que rara vez se produce en el estadio Benito Villamarín. Unos 20.000 espectadores, entre los que pequeños grupos de seguidores rojiblanco hacían ondear su bandera listada en los momentos de euforia. Partido jugado con corrección, en el que Azcárate, Adelardo y

Calleja (éste en dos ocasiones, una de ellas fuera de la banda) tuvieron que ser atendidos por los masajistas, como consecuencia de golpes o caídas fortuitas.

## ARBITRO

Correcto, a cargo del colegiado señor Pintado. No obstante, su actuación fué en algunos momentos injustamente protestada. Siguió el juego de cerca, fué rápido en sus decisiones, y no influyó en el resultado. Si acaso, cabe apuntarle en su «debe» aquella inhibición cuando Luis, sin tener el balón en los pies, fué derribado en la misma boca del gol.

## EL PARTIDO

El encuentro fué malo. Sin paliativos. Una vez más, como al principio de la Liga en el Sánchez Pizjuán, el Atlético de Madrid se ha llevado de Sevilla los dos puntos «andando». Sin esfuerzo aparente. Con mayor facilidad en esta ocasión, en la que tuvo enfrente a un equipo bichoño, que si al comienzo del partido le opuso resistencia, después, falta de recursos, de técnica y de fuerza, cayó desarbolado, entregado. Más que por inferioridad, por falta de moral, de confianza en sí mismo, en sus propias fuerzas. El Atlético de Madrid, con una victoria ante la que no caben objeciones, se ha proclamado en la ciudad de la Giralda «campeón de invierno». Pero no ha convencido. Ante un Betis débil, achicado quizá por los nervios, los colchoneros no han convencido. No actuaron al son de gran equipo que de ellos cabía esperar. Al contrario, frente a un conjunto excesivamente medroso, jamás se lanzaron a un decidido ataque. Todo el partido los rojiblanco lo jugaron al contraataque. Con Glaría incrustado entre los defensores. Con Adelardo, en todo momento, en el centro del terreno, y hasta con Collar —en la segunda mitad— colaborando con los zagueros. De esta forma, el Atlético se apuntó la victoria. Una victoria que comenzó a perfilarse en un gol de fortuna. En un remate de «coronilla» de Martínez Jayo, que en la parábola dibujada por el cuero encontró la ayuda de la absurda salida del meta Villanova.

Después, los de la orilla del Manzanares pudieron lograr nuevos tantos. Cardona, el más incisivo del ataque, tuvo claras ocasiones para ello. La más diáfana se produjo a los doce minutos de inaugurado el marcador. El pequeño extremo recogió en el centro del terreno una pelota con el pecho, profundizó dejando atrás a los defensores béticos y, al borde del área, cuando Villanova ya se encontraba inerte para detener el disparo, por querer colocarlo con exceso, lo echó fuera, junto a un poste.

Luego, al cumplirse la primera media hora de juego, la meta atlética pasaría por el único momento de apuro de todo el encuentro. A la salida de una falta, Frasco remató con fuerza y desde lejos, y San Román respondió con una gran parada, deteniendo el balón junto a un poste, cuando ya buscaba el contacto con las mallas.

Fuó la mínima oportunidad de los blanquiverdes, que ya no volverían a inquietar el portal madrileño. Más tarde, cuando a los veinte minutos de reanudado el juego después del descanso Cardona aumentaba la distancia en el marcador, el partido quedaba listo para su sentencia. La constancia de Cardona, su machaconería, su juego incisivo y tesonero, había encontrado el justo premio, y el marcador, a partir de entonces, reflejaría la justicia de un resultado que sería inamovible. Ni el Betis merecía otra cosa, ni el Atlético aumentar su ventaja. Aun cuando estuviera a punto de lograrlo en una jugada de Gárate que sirvió a Luis, y que el interior, ante la misma puerta, no llegó a alcanzar.

Por el Atlético sobresalió su sistema de contención, la homogeneidad de su reforzada defensa, ya que su ataque quedó prácticamente inédito. Sólo algunas cosas de Gárate, habilidosísimo, y la penetración de Cardona, que merodeó por todas partes. Luis, tan conocido por estos lares fué sujetado por Pepe Valera, que encomendó para su vigilancia a un implacable gendarme, al novel Ezequiel, que durante todo el partido estuvo más atento a las evoluciones del interior que a la trayectoria del esférico. Lo mismo le daba a Ezequiel que el balón estuviera o no en juego. Lo suyo era sujetar a Luis, por los medios que fueran, y si en la apreciación se tiene «manga ancha», seguro que cumplió.

De esta forma, al Betis (que hizo saltar al terreno de juego a una extraña alineación, diezmando sus efectivos) no parecía importarle que el marcador le fuera adverso. Aun perdiendo, el volante bético «seguió» sujetando —en el más amplio sentido de la palabra— al interior atlético. De esta forma, contaba con un jugador menos. Con un futbolista que, de haber sido otro y con otra visión, podría haber resultado útil para intentar llevar a cabo unas acciones que no se produjeron.

Pero es que el Betis, en tarde aciaga, en la que sólo cabe destacar la seriedad y madurez defensiva del joven Telechía y los intentos atacantes de Macario, careció de todo. Especialmente de la mínima moral, del afán de lucha imprescindible para soslayar una situación tan dramática como en la que en estos momentos se halla inmerso. Una situación que hizo a la «chinchada» enarbolar sus pañuelos, en señal de protesta. ¿Contra qué? ¿Contra quién?

## MARCADOR

PRIMER TIEMPO ..	0	1
FINAL .....	0	2



CARDONA DEJA ATRAS EL BALON

El diminuto Cardona fué el más bullidor de los atacantes rojiblanco, y quien, con el segundo gol, aseguró la victoria. Pero su misma codicia le hizo desaprovechar alguna buena oportunidad, como en esta ocasión, en que pasa de largo, demasiado aprisa, mientras el balón se le escapa de las manos al portero Volanova. (Telefoto Europa Press.)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## 1.<sup>a</sup> DIVISION

Elche, 0; Zaragoza, 1  
Córdoba, 1; Español, 0  
Pontevedra, 4; Sevilla, 1  
Betis, 0; At. Madrid, 2  
Real Madrid, 3; Málaga, 0  
Barcelona, 0; R. Sociedad, 0  
Sabadell, 1; At. Bilbao, 2  
Valencia, 2; Las Palmas, 2

## 2.<sup>a</sup> DIVISION

Europa, 0; Burgos, 0  
Badalona, 3; Lérida, 0  
Santander, 3; Celta, 2  
Oviedo, 0; Torrelavega, 0  
Ferrol, 2; Gijón, 0  
Osasuna, 0; Langreo, 1  
Rayo, 2; Valladolid, 2  
Badajoz, 0; Coruña, 1

Constancia, 3; Hércules, 2  
Granada, 3; Mallorca, 0  
Jerez, 1; Castellón, 1  
Calvo Sotelo, 2; Cádiz, 1  
Mestalla, 1; Ceuta, 0  
Huelva, 0; Jaén, 0  
Murcia, 0; Alcoyano, 0  
Tenerife, 1; Levante, 1



DE LARGA DURACION suave... suave... suave.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
AT. MADRID...	15	8	5	2	22	14	21 + 5
Real Madrid...	15	7	6	2	32	14	20 + 6
Barcelona...	15	7	5	3	22	16	19 + 5
Las Palmas...	15	8	3	4	28	22	19 + 3
At. Bilbao...	15	6	6	3	32	14	18 + 4
Valencia...	15	6	4	5	27	21	16
Español...	15	6	4	5	30	24	16
Pontevedra...	15	7	2	6	18	20	16
Real Sociedad...	15	5	4	6	20	21	14 - 2
Zaragoza...	15	5	4	6	18	19	14
Sabadell...	15	5	4	6	19	26	14
Córdoba...	15	6	0	9	19	27	12 - 4
Málaga...	15	3	6	6	17	25	12 - 2
Sevilla...	15	3	4	8	17	29	10 - 4
Betis...	15	5	0	10	19	34	10 - 6
Elche...	15	3	3	9	10	24	9 - 5

### PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CORUÑA...	15	8	4	3	17	10	20 + 6
Valladolid...	15	8	4	3	25	15	20 + 4
Gijón...	15	7	5	3	25	17	19 + 3
Ferrol...	15	8	2	5	22	15	18 + 2
Burgos...	15	7	4	4	20	14	18 + 2
Santander...	15	7	3	5	22	14	17 + 1
Langreo...	15	7	3	5	18	14	17 + 1
Celta...	15	7	2	6	25	15	16 + 2
Oviedo...	15	5	6	4	21	14	16 + 2
R. Valdecano...	15	6	3	6	17	25	15 - 1
Europa...	15	5	3	7	15	21	13 - 3
Torrelavega...	15	4	4	7	14	22	12 - 2
Badalona...	15	4	3	8	14	15	11 - 3
Osasuna...	15	4	3	8	17	25	11 - 3
Lérida...	15	4	2	9	12	28	10 - 4
Badajoz...	15	3	1	11	7	27	7 - 7

### SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
GRANADA...	15	10	2	3	30	11	22 + 8
Calvo Sotelo...	15	8	3	4	20	12	19 + 5
Alcoyano...	15	8	3	4	16	17	19 + 3
Mallorca...	15	6	5	4	21	14	17 + 3
At. Ceuta...	14	6	4	4	18	13	16
Tenerife...	15	5	6	4	18	13	16 + 2
Murcia...	15	5	6	4	15	14	16
Cádiz...	15	5	5	5	15	17	15 + 1
Mestalla...	15	7	0	8	21	18	14 - 2
Hércules...	15	6	2	7	20	19	14 - 2
Jaén...	14	4	5	5	19	19	13 - 1
Jerez...	15	5	3	7	15	22	13 - 3
Levante...	15	3	6	6	11	19	12 - 2
Castellón...	15	2	7	6	10	15	11 - 3
Constancia...	15	5	1	9	12	34	11 - 5
Huelva...	15	2	6	7	13	17	10 - 4

# QUINIELA

JORNADA  
**15**  
7 enero  
1968

PATRONA  
APUESTAS  
Escriba los pronósticos  
Una comisión de  
le hará perder

### RESGUARDO

1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> DIVISION	1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>
1. Eliche-R. Zaragoza...	2			
2. Córdoba-Español...	1			
3. Pontevedra-Sevilla...	1			
4. R. Betis-At. Madrid...	2			
5. R. Madrid-Málaga...	1			
6. Barcelona-R. Sociedad...	X			
7. Sabadell-At. Bilbao...	X			
8. Valencia-Las Palmas...	X			
9. Santander-Celta...	1			
10. Ferrol-Gijón...	1			
11. Badajoz-Coruña...	2			
12. Granada-Mallorca...	1			
13. Jerez-Castellón...	X			
14. Murcia-Alcoyano...	X			

### RESERVAS

1. Osasuna-Langreo...	2			
2. Constancia-Hércules...	1			

Quiniela millonaria

*De momento,  
dos «catorces»*

A pesar de la abundancia de negativos, entre los que destacan los empates del Barcelona y Valencia en sus respectivos campos, no han faltado «brujos» para acertar los catorce resultados. Así, al final del escrutinio de anoche, ya había dos acertantes de catorce, 51 de trece y 1.279 de doce resultados. A tenor de esto, lo más probable es que cobren no menos de dos millones de pesetas los de primera categoría; los de segunda, creemos saldrán alrededor de 100.000 pesetas; y, finalmente, los de tercera, cobrarán por encima de las cinco mil pesetas.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO 1

Alondras, 2; Arsenal, 1. C. Sotelo, 1; Bouzas, 0; Ordenes, 0; At. Oranese, 0. Oranese, 2; Compostela, 1. G. Peña, 4; Lemos, 1. Brigantium, 2; At. Pontevedrés, 1. Fabril, 6; Arosa, 0. Turista, 2; Lugo, 1.

Caudal, 2; Turón, 0. Entrego, 3; S. Marina, 1. Avilés, 6; Siero, 0. At. Gijón, 2; Ensidesa, 3. Pravianio, 1. Vetusta, 1. San Martín, 1; Marino, 1. Candas, 3; Carbayedo, 1. Laviana, 4; Calzada, 1.

Galdacano, 1; Arenas, 2. Santurce, 4; Rayo C., 1. Indauchu, 4; Basconia, 1. Sestao, 2; Baracaldo, 0. Bilbao At., 5; Portugalete, 0. Guecho, 2; Brandio, 0. Amorebieta, 2; Deusto, 0. Escobedo, 1; Villosa, 3.

Euskalduna, 2; Haro, 0. Tudelano, 2; Motrico, 0. Eibar, 3; Oberena, 0. R. Unión, 1; Chantrea, 0. S. Sebastián, 3; Calahorra, 0. Touring, 4; Elgóibar, 2. Logroñés, 5; Mondragón, 0. Mirandés, 1; Alavés, 2.

Barbastro, 3; Mequenza, 0. Epila, 0; Numancia, 5. Jacetano, 2; Caspe, 1. Huesca, 3; Arenas, 1. Aragón, 3; Escatrón, 0. Ejea, 1; Teruel, 2. Utebo, 3; Binéfar, 1. C. Sotelo, 3; Monzón, 0.

Reus, 0; Tarrasa, 1. Igualada, 3; Sans, 1. Palafreigell, 1; Gerona, 1. Manresa, 0; San Andrés, 1. Lloret, 0; Caudal, 0. Villanueva, 1; Gavà, 0. At. Cataluña, 3; Guixols, 2. Figueras, 2; Olot, 1. Granollers, 1; Gimnástico, 3. Calella, 4; Tortosa, 0.

At. Ciudadeja, 1; Menorca, 3. Mahón, 5; Ibiza, 1. Palma, 0; Manacor, 1. Soledad, 2; At. Baleares, 5. Poblense, 1; S. Catalina, 1. Binisalem, 1; Alayor, 0.

Burriana, 1; Sueca, 0. Onda, 2; Alcira, 1. Villarreal, 1; Gandia, 0. Acero, 2. Olímpico, 0. Paiporta, 1; Torrente, 1. Onteniente, 3; Saguntino, 0. Carcagente, 0; Buñol, 0. Benicarló, 1; Requena, 0. At. Levante, 2; Jávea, 0.

Cartagena, 1; Eldense, 2. Almansa, 0; Imperial, 1. Rayo, 0; Novelda, 0. Alicante, 1; Illicitano, 3. Albacete, 0; Orihuela, 0. Benidorm, 1; Aguilas, 2. La Unión, 3; Cieza, 1. Yeclano, 1; A. Cartagena, 1.

Linense, 6; Victoriana, 0. Ilturgi, 3; Melilla, 1. Linares, 0; Adra, 0. Vandalia, 0; Almería, 1. Hispania, 0; R. Granada, 1. Fuengirola, 3; Estepona, 1. Marbella, 3; Torremolinos, 0. Malagueño, 0; Algeciras, 0.

Carmona, 0; Portuense, 2. La Palma, 1; Triana, 5. Sanlúcar, 2; Jerez Ind., 1. Riotinto, 2; Onubense, 1. San Fernando, 2; Ayamonte, 0. Alcalá, 3; Rota, 0. Sevilla At., 2; Utrera, 0. Balón, 1; Coria, 0.

Béjar, 2; Sabero, 0. Ponferradina, 4; Júpiter, 0. Salmantino, 4; La Bañeza, 1. San Juan, 4; Arandina, 0. Juventud, 3; Hulleira, 1. Europa, 1; Salamanca, 1. Leonesa, 4; Bemibire, 0. Castilla, 2; Medinense, 0.

Segoviana, 2; Toledo, 0. Talavera, 0; Pegaso, 2. Askar Alcázar, 1; Plus Ultra, 1. Quintanar, 2; Villarrobledo, 1. Socuellamos, 3; Pedro Muñoz, 0. Reyra, 4; Tomelloso, 0. Ferns, 3; Manchego, 1. Guadalajara, 1; Atlético C. Sotelo, 2. Santa Bárbara, 1; Avila, 0.

Imperio, 1; Cacereño, 2. Extremadura, 1; Carabanchel, 1. Díter Zafra, 1; Don Benito, 1. Boetticher, 3; Getafe Kelvinator, 0. Alcalá, 3; Valdepeñas, 0. Conquense, 1; Olivenza, 1. Avilés, 1; Aranjuez, 0. Leganés, 0; Moscardó, 3. Plasencia, 1; Mérida Ind., 1. (Mencheta.)

# 1. DIVISION

# Grave tropiezo del Barcelona

Con una sorpresa mayúscula ha finalizado la primera parte del campeonato de Liga. El Barcelona, que había experimentado en jornadas atrás una recuperación, obteniendo al mismo tiempo buenos resultados, se ha visto ayer frenado por la Real Sociedad, que le arrebató un punto de gran importancia, y que habrá de pesarle al club catalán en su caminar hacia la conquista del título liguero. Esta ha sido la gran sorpresa, el resultado inesperado, porque nadie imaginaba que el coloso catalán fuera a verse impotente ante el modesto conjunto donostiarra.

La derrota del Elche, en Altabix, le precipita en un abismo de donde va a costarle mucho trabajo salir, si es que un día puede escapar de su delicada situación, que ha provocado, con su derrota frente al Zaragoza, que la directiva dimita y otro tanto haya hecho Alfredo di Stéfano, su entrenador, que no ha tenido un afortunado debut, pese a unos comienzos brillantes en el actual campeonato de Liga.

Apurado, mínimo triunfo del Córdoba frente al Español, pero victoria de mucho valor para los andaluces. El triunfo del Pontevedra ante el Sevilla era esperado, quizá no por tan amplio margen, pero era un favorito claro de esta jornada. Otro tanto ha ocurrido en el partido del Bernabéu, donde el Madrid se impuso con facilidad al Málaga, pese a que los madrildistas no tuvieron una actuación buena.

Como el Atlético de Bilbao había demostrado una capacidad ofensiva muy elevada, con goleadas de envergadura al Atlético de Madrid y Betis, a quienes marcó un total de catorce tantos, y por otro lado venía jugando bien, es por eso que no sorprende su triunfo, logrado en Sabadell ante el equipo arlequinado. El conjunto vasco aumenta su ritmo y buen juego jornada tras jornada, y ha conseguido dos interesantes puntos en su salida a Sabadell. El empate a dos goles del Valencia y el Las Palmas, en la ciudad levantina, jugaba en el pronóstico. Lo extraño de este resultado es que se produjera cuando el Valencia, a pocos minutos del final, iba ganando por dos a cero. Es lo más extraño de este resultado.

Y, Finalmente, el triunfo del Atlético de Madrid, quien se ha proclamado campeón de invierno con esa interesante y esperada victoria, derrotando al Betis, en Sevilla, con holgura y neta superioridad. Con este triunfo rojiblanco, se han recuperado dos de los cuatro positivos que el cuatro rojiblanco había perdido en el Manzanares.

## PONTEVEDRA

## SEVILLA

# 4-1



El Pontevedra ha adquirido en las últimas jornadas notable fuerza ofensiva. Factor esencial en su potencia goleadora ha sido Neme, el resucitado

## NI EL BARRILLO FRENO LA OFENSIVA GALLEGA

PONTEVEDRA, 7. (POR TELEFONO DE NUESTRO CORRESPONSAL, BALBINO DE LAS FUENTES MORA).

ALINEACIONES.—PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Calleja, Antonio; Fuertes, Martín-Esperanza, Roldán, Neme y Odriozola.—SEVILLA: Bonilla; Rivera, Costa, Hita; Santos, Achucarro; Polo, Redondo, Bergara, Eloy y Lora.

FACTORES VARIOS.—Buena entrada y terreno blando y resbaladizo, que dificultó extraordinariamente las acciones de ambos equipos.

GOLES.—A los tres minutos, Roldán recibe de Odriozola una pelota por el centro, y dispara muy cruzado a la red sevillista (1-0). A los 20, en un contraataque andaluz, Irulegui entra en falta a Lora, quien la saca por alta para que Rivera, que llega desde atrás, consiga para los suyos el gol del honor (1-1). A los 21, réplica del Pontevedra. Falta a Neme, cerca del área, que bota en corto Cholo, para que Odriozola logre el segundo (2-1). A los 37 minutos, Neme lanza a Roldán, quien completamente desmarcado obtiene el tercero (3-1). Y a los 66 minutos, en una jugada ligadísima de toda la vanguardia, la pelota llega a los pies de Neme, en gran servicio de Antonio, para que el interior fusile el cuarto (4-1).

ARBITRAJE.—A cargo del vizcaíno Gardeazabal. Actuación la suya simplemente aceptable, pero sin influencia en el marcador.

JUICIO CRITICO.—El Pontevedra, que estrenaba esta temporada el barrillo de Pasarón, se adaptó a él mucho mejor que su adversario, y sobre todo demostró que sus victorias anteriores no estuvieron cimentadas en la fortuna, sino que respondieron al gran momento por el que atraviesa el equipo, aunque haya hombres que no brillan en la actualidad como en ellos es habitual. Pero como ha encontrado dos fáciles artilleros en Roldán y Neme, nada tiene de extraño que el encargado del marcador, tenga ahora el trabajo que se ahorró a comienzos del campeonato.

El Sevilla, según su entrenador, se presentó cuajado de suplentes, y ello pudo influir en el resultado. Para que tal no llegase, dispuso un «cerrojo» que cayó, a las primeras de cambio, al verse superados por la velocidad y penetración del Pontevedra, sin abusar como ellos hicieron casi todo el tiempo de un juego demasiado «finolis que se perdía en el lodazal». Nada.

## CORDOBA

## ESPAÑOL

# 1-0



Simonet, el veterano defensa cordobésista, fue figura destacada ayer, cumpliendo la difícil tarea de anular al escurridizo Re

## MUCHA FUERZA Y MUY POCO FUTBOL DE CALIDAD

CORDOBA, 7. (POR TELEFONO, DE NUESTRO CORRESPONSAL, LEAFAR.)

FACTORES VARIOS.—El partido fué retransmitido en directo por Televisión Española. Como consecuencia de ello, poco público en los graderíos. Muy baja temperatura; tal vez algún grado bajo cero. Se sorteó un televisor en el descanso del encuentro.

ARBITRO.—Dirigió el partido el colegiado internacional Ortiz de Mendibil, que tuvo una actuación imparcial, aunque de cuando en cuando cerró los ojos en el área del Español.

EQUIPOS.—CORDOBA: García; Simonet, Navarro, Rodri; Martí, Alfonso; Luis, Costa, Juanín, Arana, Riera y Muñoz. ESPAÑOL: Romero; Ossorio, Mingorance, Riera; José Manuel, Ramoni; Rodilla, Ramirez, Re, Martínez y José María.

GOLES.—A los treinta y un minutos del segundo tiempo, Luis Costa lanzó un córner sobre la meta catalana. Los defensas no acertaron a despejar. Se organizó una «mélée», y Arana, oportuno, metió el pie y envió el balón al fondo de la red de Romero. (1-0).

COMENTARIO.—El partido jugado entre el Córdoba y el Español respondió perfectamente a la imagen del fútbol-fuerza. La técnica casi brilló por su ausencia: Fué una lucha de facultades físicas, de poder a poder, en la que venció el cuadro de Marcel Domingo no sólo porque marcó un tanto, sino porque en el aspecto de resistencia fué superior al conjunto de Sarriá.

Durante el primer tiempo el conjunto visitante aguantó bien, pero se desfondó en la continuación. No pudo resistir el ritmo briso y rápido que el Córdoba utilizó como su mejor arma.

Digamos también que el Español planteó el juego con clarísima tendencia defensiva, sin exponer nada, lo que sorprendió a quienes esperaban que los catalanes llegaran al estadio del Arcángel dispuestos a un golpe de audacia, como corresponde a un equipo con aspiraciones a figurar entre los primeros.

Por el Córdoba hay que destacar el entusiasmo que pusieron todos sus jugadores por alzarse con el triunfo, sin que en este aspecto puedan hacerse excepciones.

También lucharon los de Sarriá, aunque no pudieron resistir el ímpetu de su adversario, que se vió constantemente animado por una fervorosa hinchada.

## SABADELL

## AT. DE BILBAO

# 1-2



No hay quien frene a Uriarte. Ayer, dos goles más, que en este caso le valieron dos positivos al Atlético de Bilbao

## URIARTE: DOS GOLES MAS EN SU CUENTA

La campaña actual del equipo bilbaíno le presentaba como gran atracción de este partido terminal de la primera vuelta, a la que llegaba el Sabadell con dos positivos, aunque sus seguidores estaban algo descontentos por recientes actuaciones del equipo. Pero el fútbol tiene detalles variados y, aun reconociendo que el Atlético de Bilbao, máximo goleador de la competición, era un gran adversario, el Sabadell ha luchado muchísimo durante el segundo tiempo, pero sin poder evitar que los visitantes se llevaran dos positivos de la Cruz Alta, al mismo tiempo que aumentaba su cuenta de tantos el interior Uriarte, que ha sido uno de los elementos más efectivos en el conjunto bilbaíno.

GOLES.—La primera mitad tuvo color rojiblanco y, aunque el guardameta local no intervino demasiado, el balón estuvo más en poder del Bilbao, que se adelantó en el marcador, a los treinta y ocho minutos, al decretar una máxima falta, arbitraria, el señor Lloris, que poco antes había ordenado un castigo indirecto dentro del área sabadellense, cuando en realidad la falta merecía más grave sanción. El penalty fué transformado por Uriarte.

Salió combativo el Sabadell, después del descanso, y a los siete minutos se lanzó un córner, logrando empatar Paláu.

Domina intensamente el Sabadell y un detalle de esta presión es que se lanzaron siete saques de esquina contra el Atlético por ninguno contra el portero vallesano, pero a los veintinueve minutos se interna Rojo, el cual, centrando, permite que remate de cabeza, limpiamente, Uriarte, estableciendo el definitivo 1-2.

El encuentro tuvo dos fases, una para los vascos y otra para el Sabadell, que no tuvo suerte, pues probó fortuna en bastantes ocasiones, pero la defensa adversaria se movió segura.

A los siete minutos de juego, por lesión fortuita, se retiró el guardameta Deusto, sustituyéndole Zamora.

Destacaron Uriarte, Aguirre y Estéfano, en las líneas forasteras, siendo los más regulares del Sabadell, Martínez, Muñoz y Paáu.

ALINEACIONES.—SABADELL: Martínez; Isidro, Serutcha, Muñoz; Montesinos, Pini; Vall, Paláu, Seminario, Vidal y Camps. ATLETICO DE BILBAO: Deusto (Zamora); Sáez Echeberria, Orúe; Aguirre, Larrauri; Arieta, Estéfano, Argoitia, Uriarte y Rojo. (Mencheta.)

Arbitró, con bastantes fallos, el señor Lloris.

## BARCELONA

## REAL SOCIEDAD

# 0-0



Elizondo, que durante cinco años jugó el «cerrojo» con Artigas, tuvo oportunidad ayer de demostrarle a su maestro que había aprendido bien la lección

## LA REAL LE DEDICO EL «CERROJO» A ARTIGAS

BARCELONA. (CRONICA DE NUESTRO CORRESPONSAL DEPORTIVO, SANTIAGO CODINA.)

ARBITRO Y EQUIPOS.—Pocas complicaciones tuvo el colegiado Alvarez Martínez, toda vez que pese a lo disputado que fué el encuentro, siempre imperó la más encomiable deportividad. En consecuencia, el árbitro pasó casi desapercibido.

Las alineaciones fueron: BARCELONA: Sadurní; Benítez, Gallego, Eladio; Torres, Zabalza; Rifé, Pereda, Pellicer, Fusté y Rexach. REAL SOCIEDAD: Esnaola; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Gorriti, Gaztelu; Urrestiti, Lasa, Arregui, Mendiluce y Boronat.

GOLES.—No entró en funcionamiento el marcador. Y conste que no fué por falta de tiros a puerta. Veintidós contabilizamos en el haber barcelonista. Pero aparte de que la puntería no fué una cualidad que adornara a los artilleros azulgranas, el meta suplente de la Real estuvo inspiradísimo.

JUICIO CRITICO.—He aquí un partido aleccionador. A través del mismo se ha puesto una vez más de manifiesto que en el fútbol moderno la diferencia de clase no determina un resultado. Y que quienes logran coordinar una defensiva a ultranza pueden dar al traste con las aspiraciones del más pintado.

Cerrojos hemos visto muchos. Pero tan sólidos y eficaces como el que en el Nou Camp dispuso la Real Sociedad, pocos. Vinieron los donostiarra a por el empate sin goles y se salieron con la suya. Paradojas de la vida. Salvador Artigas, que fué años atrás un profeta del «cerrojo» donostiarra, ayer resultó víctima de sus propias enseñanzas. Porque Elizondo—cinco años jugador a las órdenes de Artigas—demostró ser un discípulo aprovechado. Su «cerrojo» se mantuvo infranqueable. Renunciando no sólo a toda acción de ataque, sino también de contraataque, dispuso sus hombres en un férreo control de los adversarios. Encerrados en su área, siempre había dos o más branquiazules saliendo al paso de todo azulgrana que pretendiera internarse hacia la meta defendida—excelentemente defendida, dicho sea de paso—por Esnaola. De ahí que los barcelonistas intentaran reiterativamente el disparo lejano como más lógica solución. Inútilmente, porque siempre surgía el providencial Esnaola para contrarrestar la artillería local.

Dado el aplastante dominio ejercido por el Barcelona debiéramos decir que mereció sobradamente la victoria. Pero pensando en que siendo su deber batir la puerta contraria no logró hacerlo, mientras que el objetivo del equipo visitante se cumplió a raja tabla, el resultado ya parece más justo. Al fin y al cabo cumplieron mucho mejor los visitantes defendiendo que los locales atacando.



# CAYO LA DIRECTIVA DEL ELCHE... Y HOY DIMITIRA DI STEFANO

LOS ARAGONESES NO HICIERON NADA, PERO...

ELCHE

ZARAGOZA

0-1



Cayó la directiva y cae, también, Di Stefano. El gran jugador no ha podido tener peor debut. Deja al Elche colista, con cinco negativos

ELCHE, 7. (POR TELEFONO, DE NUESTRO CORRESPONSAL, SANCHEZ POMARES.)

ARBITRO.—Dirigió el partido el señor Rigo, con el solo fallo de no conceder el penalty clarísimo hecho a Casco, al ser cogido por un defensa dentro del área y en posición de tiro.

ALINEACIONES.—ELCHE: Pazos; Ballester, Iborra, Canós; Lico, Llombart; Casco, Goyvaerts, Vavá, Lezcano y Emilio.—ZARAGOZA: Yarza; Iruquieta, Santamaría, Díaz; País, González; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Martín.

GOLES.—A los veinticinco minutos del segundo tiempo, en un rechace de la defensa local, Martín, al borde del área, marcó el gol visitante, que se cuela por la misma escuadra.

EL PARTIDO.—Jugó el Elche su peor encuentro desde que está en la División de Honor. Lo contrario de cuanto se esperaba, pues se ventilaba en el mismo el ser o no ser equipo de Primera División.

Resulta inconcebible cuanto se vió en Altabix. El filial del Elche hubiera dado buena cuenta, incluso, del equipo aragonés, una caricatura de lo que fué antaño, porque si el Elche justificó el lugar que ocupa en la clasificación, a los jugadores del Zaragoza se les puede tildar de «ex magníficos».

Repetimos que nadie podía imaginarse el ridículo que ambos conjuntos hicieron en el rectángulo de juego. Un Elche desconocido, en el que los delanteros no querían molestar en el tiro a puerta, aun cuando tuvieron ocasión para ello. Un Elche en el que las armas del entusiasmo y el brío característicos de siempre se apagaron, evidenciando la mala puntuación del equipo, razón por la que el público mostró su desacuerdo, al final, contra Alfredo di Stefano, mediante gritos y pañuelos, de manera estruendosa.

El público fué ejemplar a lo largo del primer tiempo, aun viendo el mal hacer futbolístico de sus jugadores; estuvo silencioso, pero lleno de corrección e incluso de aliento a los jugadores. Pero éstos patentizaban su nulo entusiasmo y falta de moral, hasta el punto de que a lo largo de los noventa minutos tiraron a puerta tres veces, siendo el primero de los disparos; a los veinticinco minutos del segundo tiempo! Y ocasiones hubo en que les hubiera sido fácil el gol. Pero las malograrán sin saber por qué.

Por el Elche quisieramos destacar a algún jugador, pero no nos resulta posible. Tan mayúsculo fué el descalabro. No se podía jugar peor de como lo hizo ayer el equipo frente al Zaragoza, conjunto que sólo demostró una mejor preparación física que el de casa.

Por el Zaragoza, algo de Marcelino y de Villa. Y paremos de contar, pues no hicieron nada por merecer tampoco la victoria. Se la regaló espléndidamente el Elche, haciendo honor a la fiesta de Reyes Magos.

Y digamos finalmente que, una vez terminado el partido, el presidente y la directiva del Elche presentaron la dimisión, encargándose el primer vicepresidente, don Roque Sepulcres, de nombrar una gestora que prepare una asamblea de socios, para encauzar la marcha del club.

A esta dimisión de la directiva seguirá la del entrenador, Alfredo di Stefano, que anunció que la presentará hoy lunes.

## CINCO MINUTOS BASTARON A LOS CANARIOS PARA EMPATAR

VALENCIA. (DE NUESTRO CORRESPONSAL DEPORTIVO, TRISTAN, POR TELEX.)

ARBITRO Y ALINEACIONES.—Con gran entrada, temperatura ideal y bajo las órdenes acertadas del colegiado catalán señor Oliva, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: VALENCIA: Abelardo; Taton, Villar, Vidagañy; Cayuela, Roberto; Claramunt, Waldo, Ansoa, Nolito y Jara.—LAS PALMAS: Ulacia; Aparicio, Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Martín, Niz, Germán y Sanchis.

GOLES.—A los veintidós minutos de juego Ansoa, de espléndido remate, inaugura el marcador (1-0).

Nolito corona una excelente jugada de Jara, con intervención de Waldo y Ansoa, estableciendo el 2-0 cuando faltaban siete minutos para terminar.

En el minuto cuarenta, León burla a Vidagañy, centra y da lugar a que Germán marque el primer gol canario (2-1).

Faltando tres minutos, el Las Palmas se anota un córner por el lado izquierdo. Lo saca Sanchis, y Castellano, entrando decidido, logra el empate a dos.

COMENTARIO.—El encuentro ha tenido dos fases completamente distintas. Antes del descanso fué muy acusado el dominio local, quizá por emplear el Las Palmas un acentuado cerrojo, dedicando al ariete Niz a marcar a Waldo, y jugando Tonono de defensa-escoba. Producto de esa presión fué un gol de Ansoa, cinco saques de esquina a favor (por ninguno en contra) y alguna que otra ocasión bien neutralizada por Ulacia. Pero la decoración cambió en el segundo tiempo, en que los canarios adelantaron a Niz, tomando la iniciativa y obligando al Valencia a poner a Claramunt de centrocampista, en vista de que Nolito no cumplía como tal. Entonces el Las Palmas se anotó cinco córners por dos el Valencia, que actuó en este período de manera desordenada y dando verdadera sensación de inseguridad. Aun así logró poner el marcador dos a cero a su favor faltando siete minutos. Pero de una manera inexplicable siguió jugando mal y también un tanto confiado con su ventaja, permitiendo al Las Palmas que igualara el partido en menos de cinco minutos de inspirado y arrollador ataque.

Tatono, Abelardo, Roberto, Ansoa y en algún momento Claramunt, se salvaron del naufragio general que el Valencia fué, como equipo, en la segunda parte, mientras en el Las Palmas Ulacia, Tonono, Guedes, Germán y Aparicio fueron las figuras de un conjunto cuya mejor virtud fué el tesón que pusieron en la lucha en todo momento, así como el apoyo que se prestaron unas líneas con otras, en contraste con la desorganización y el individualismo que reinó en las filas valencianas la mayor parte del encuentro.



El gol de Germán, en el minuto ochenta y cinco, dió fuerzas y ánimos al Las Palmas, que acabaría empatando

VALENCIA

LAS PALMAS

2-2

«Si Balzac, en vez de levantar el monumento de "La Comedia Humana", se hubiera reducido a escribir un par de novelas por el estilo de "Eugenia Grandet" sería ciertamente un novelista muy estimable, pero no sería el genial, opulento y desbordado Balzac que conocemos».

MENENDEZ Y PELAYO

Porque para poder apreciar el mérito inmenso de Balzac no basta con una antología o selección de sus obras. HAY QUE POSEERLO INTEGRO. Nosotros podemos ofrecerle, por primera vez en España, en versión rigurosamente íntegra.

## La Comedia Humana de Honorato de Balzac

30 suntuosos tomos en PIEL POR SOLO 300 PTS. AL MES



UN GRAN ALARDE EDITORIAL: VOLUMENES DE 17,5 x 12'5 CM., EN PIEL COLOR HABANA, ESTAMPACIONES EN ORO, CORTE SUPERIOR TAMBIEN DORADO, SOBRECUBIERTA DE CELOFAN Y CAJA PROTECTORA DE CARTON.

- |  |  |
|--|--|
| Tomo I.— La génesis de la Comedia Humana; Prefacio general; Introducción por Félix Davin; La casa del gato que juega a la pelota; El baile de Sceaux; Memorias de dos jóvenes esposas; La bolsa. 446 págs. | jos; 3) A dónde llevan los malos caminos; 4) La última encarnación de Vautrin. 602 p   |
| Tomo II.— Modesta Mignon; Una entrada en la vida. 411 pá.  | Tomo XVI.— Los secretos de la princesa de Cadignan; Facino Cane; Sarrasine; Pedro Grassou; Un hombre de negocios; Un príncipe de la bohemia; Gaudissart II; Los empujados. 466 págs.                   |
| Tomo III.— Alberto Savarus; La vendetta; Una doble familia; La paz del hogar; Madame Firmiani; Estudio de mujer; La falsa querida. 407 págs.   | Tomo XVII.— Los parientes pobres: 1) La prima Betta. 440 págs.   |
| Tomo IV.— Una hija de Eva; El mensaje; La Grenadière; La mujer abandonada; Honorina; Gobseck. 365 págs.  | Tomo XVIII.— Los parientes pobres: 1) El primo Pons; Los comediantes sin sabaño. 376   |
| Tomo V.— Beatriz. 437 págs.  | Tomo XIX.— Los pequeños burgueses. 523 p   |
| Tomo VI.— La mujer de treinta años; El tío Goriot. 470 págs.   | Tomo XX.— El reverso de la historia contemporánea: 1) Madame de la Chanterle; 2) El iniciado; Un episodio bajo el Terror; Un asunto tenebroso. 501 págs.   |
| Tomo VII.— El coronel Chabert; La misa del ateo; La interdicción; El contrato de matrimonio; Otro estudio de mujer. 388 págs.  | Tomo XXI.— El diputado D'Arcis; Z. Marcas.   |
| Tomo VIII.— Ursula Mirouët; Eugenia Grandet.   | Tomo XXII.— Los chuanes; Una pasión en el desierto. 361 págs.  |
| Tomo IX.— Los solterones: 1) Pierrette; 2) El cura de Tours; 3) Un piso de soltero. (La Rabouilleuse). 539 pá  | Tomo XXIII.— Los campesinos. 359 págs.   |
| Tomo X.— Los parisienses en provincias: 1) El ilustre Gaudissart; 2) La musa del departamento. 326 págs.   | Tomo XXIV.— El médico rural; El cura de la aldea. 491 págs.  |
| Tomo XI.— Las rivalidades: 1) La solterona; 2) El gabinete de antigüedades. Ilusiones perdidas: 1) Los dos poetas. 448 págs.   | Tomo XXV.— El lirio en el valle; La piel de chagrin. 532 págs.   |
| Tomo XII.— Ilusionse perdidas: 2) Un gran hombre de provincias en París; 3) Los sufrimientos del inventor. 523 págs.   | Tomo XXVI.— Jesucristo en Flandes; Melmoth reconciliado; Massimila Doni; La obra maestra desconocida; Gambara; La búsqueda de lo absoluto. 453 págs.   |
| Tomo XIII.— Historia de los trece: 1) Ferragus; 2) La duquesa de Langeais; 3) La muchacha de los ojos de oro. 384 págs.  | Tomo XXVII.— El hijo maldito; Adiós; Las Marana; El recluta; El verdugo; Un drama a orillas del mar; Maese Cornelio; La posada roja. 420 págs.   |
| Tomo XIV.— Historia de la grandeza y de la decadencia de César Birotteau; La casa Nucingen. 362 págs.  | Tomo XXVIII.— Sobre Catalina de Médicis; Introducción; 1) El mártir calvinista; 2) La confidencia de los Ruggieri; 3) Los dos sueños; El elixir de larga vida; Los proscritos; Luis Lambert. 548 págs. |
| Tomo XV.— Esplendores y miserias de las cortesanas: 1) Cómo aman las rameras; 2) A cuánto les resulta el amor a los vie-   | Tomo XXIX.— Serafita; Fisiología del matrimonio. 436 págs.   |
|  | Tomo XXX.— Pequeñas miserias de la vida conyugal; Obras inacabadas o esbozadas; Indices generales. 580 págs.   |

### BOLETIN DE PEDIDO

D. \_\_\_\_\_ profesión \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_ calle de \_\_\_\_\_ n.º desea recibir LA COMEDIA HUMANA, de Honorato de Balzac, y pagar su importe de la forma que señala con una cruz en el recuadro correspondiente. Para el caso de optar por la compra a plazos se compromete a conservar los libros en concepto de depósito hasta la completa liquidación de su importe.

- Al contado, contra reembolso de 5.250 ptas.  
 En 20 plazos mensuales de 300 ptas.

Fecha \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

NOTA.— En cualquiera de las dos modalidades se sirve inmediatamente la obra completa.

RECORTE Y ENVIE ESTE BOLETO A EDITORIAL LORENZANA - Apartado 1.726 - Barcelona

# Batalla campal en Vallecas

**PARTE DE GUERRA: Dos penalties, dos expulsiones y diez minutos de interrupción del «partido»**

**EL ARBITRO TUVO QUE SALIR EN EL COCHE DE LA POLICIA**



## DOS PENALTIES CON DERECHO A BRONCA

Tanto suspirar por los castigos máximos, y cuando éstos son señalados... se arma el escándalo. Ahí tienen las escenas que siguieron a los dos penalties, uno en cada área y, según el color, con los protestones de uno y otro bando... cuando ni unos ni otros tenían razón para sus quejas. En la foto de la izquierda, los jugadores del Valladolid rodean belicosamente al árbitro, en socorro del cual han acudido los jueces de línea. Una vez ejecutado por Aparicio, surgiría la batalla campal entre los jugadores de ambos bandos, con reparto de bofetones y un largo etcétera que obligó a más de diez minutos de suspensión. Más tarde, y también con discusión, surgió el penalty contra el Rayo, con nueva y movida escena. El árbitro, con el delegado de campo, discute y empuja al capitán Chufi, mientras al otro lado se ve en el suelo al delantero vallisoletano García, después de la falta que contra él hizo Hernández, mientras acosaba al meta rayista. Lamentable espectáculo el de ambos bandos, en la segunda mitad, cuando en la primera habían ofrecido una buena actuación. (Foto Cifra.)

Nuevo tropiezo del Rayo en su campo, rebosante de público hasta registrar la mayor entrada de la temporada actual. Preliminares tristes, al guardar un minuto de silencio y los jugadores salir con brazalete negro, en recuerdo del ex jugador rayista Gullón, recientemente fallecido en trágicas circunstancias. Como fue triste el final del partido para el árbitro, que salió del campo escoltado por la Policía, en el coche de ésta. La falta de autoridad y el señalamiento de dos penalties dió motivo a una mala calificación para los dos equipos, en un segundo tiempo lleno de incidentes por los malos modos de varios jugadores forasteros, al no saber encajar su justo castigo del penalty, por mano voluntaria de su medio Marañón. Con fuertes protestas y zarandeo al árbitro por los vallisoletanos, hasta tirar los rayistas el castigo, para seguir después con agresiones entre jugadores de los dos equipos, lo que dió motivo a la expulsión del rayista Benito y del forastero Moya, aunque no debieron ser éstos solos los que anticiparan al descanso. Después, cuando el otro penalty, nuevas protestas (esta vez de los rayistas) dieron motivo a la paralización del juego más de diez minutos, descontando el árbitro solamente cinco. Todo esto justificó la «salida» poco airosa del colegiado guipuzcoano señor Galende Valladolid, paradójicamente con el apellido de uno de los equipos contendientes. Fue una actuación desafortunada que llenó la segunda parte, después de una primera excelente por parte de todos, incluida la labor arbitral. Por ello, permítasenos esta extensión al principio de nuestra crónica de un partido que, como tal, duró poco más de una fase.

### BUEN FUTBOL, AL PRINCIPIO

Fueron dos partes bien distintas. La primera, de buen juego y superioridad forastera, por su mejor juego y mando territorial. Llegándose al periodo de reposo con inmovilidad del marcador, quedó injustamente para los vallisoletanos, dada su mejor técnica, velocidad, fuerza y decisión para el remate. Entonces pudo y debió marcar el once del Pisuerga. Fallos incomprensibles en la boca de gol y acierto del portero local Samper justificaron la falta de goles. En la continuación fue el Rayo quien salió más decidido, achicando a sus adversarios en su zona.

Y cuando se presenta una pronta resolución de color vallecano, llegaron los incidentes ya reseñados, para dar paso hasta el final a una labor llena de nerviosismo e imprecisiones en el juego de ambos contendientes. En este periodo de poca vistosidad llegaron los dos goles, más por fallos defensivos que de justez

za por jugadas de mérito que, con los dos obtenidos de penalty sentenciaron un resultado que debe satisfacer a los dos equipos, visto como se les había puesto el tanteo a unos y otros en los minutos catorce y cuarenta.

### EL VALLADOLID, RIVAL DIFÍCIL

El Valladolid confirmó su merecida clasificación. Realizó—repetimos—una primera parte excelente, con fútbol fácil, vistoso y penetrante. Con anticipación a las jugadas y rapidez en los contraataques se impuso a un Rayo con juego desmvelado por impedirse sus enemigos. El conjunto del Pisuerga causó buena impresión, aunque en el segundo tiempo bajase en el acierto y aguante físico. El Rayo tenía este partido, y el punto perdido no debe causar extrañeza. Porque lo fue ante un enemigo ayer más potente a lo largo del encuentro. Los rayistas, sin hacer totalmente un mal partido, no fueron los de otras veces, pese al refuerzo de tres jugadores procedentes del Atlético madrileño. Su ataque fue lo más flojo del equipo. Hubo pocos remates de verdadero peligro, y entre éstos, uno de Aparicio, que devolvió en la primera parte el larguero de la puerta defendida por Aguilar. Posiblemente, si hubiera entrado tal remate, el rumbo del partido habría cambiado para el lado de casa. No hubo en la delantera compenetración, en el escaso servicio que recibieron de sus medios, al estar éstos más atentos a neutralizar el juego de los delanteros visitantes, de calidad reconocida. En la defensa y portero hubo de todo. Fallos y aciertos. De los debutantes quede nuestro juicio para otro partido de menos trascendencia. Lo que ayer hicieron no es para olvidar a los que sustituyen.

**GOLES.**—El penalty ya reseñado tirado por Aparicio dió el primer tanto a los rayistas. A los veintiséis minutos, una falta de Hernández a García, cuando éste acosaba a Samper, dió lugar al penalty vallisoletano, lanzado por Martínez. A los cuarenta, Lizarralde, al recoger un rechace del poste a tiro de García, marcó de forma imparable. Y a los cuarenta y ocho, en tiempo de descuento, Aráez aprovechó un fallo de la defensa para marcar fuerte y cruzado el gol del definitivo empate.

**EQUIPOS.**—VALLADOLID: Aguilar; Melo, Rivas, Quique; Martínez, Marañón; Moya, García, Ducal, Lizarralde y Román. RAYO VALLECANO: Samper; Rubio, Hernández, Chufi; Benito, Ráez; Aráez, Grande, Aparicio, Peres y Bordóns.

R. LA TORRE

## ¡PEOR OCURRIÓ EN VILLAVERDE!

# SIETE JUGADORES DEL GETAFE EXPULSADOS EN MEDIA HORA

☆ El árbitro (que fue agredido por el público) suspendió el partido a los 42 minutos

Poco se puede contar del encuentro disputado en Villaverde en lo que respecta a tal, pero sí mucho de las incidencias producidas en el mismo; no se explica cómo pudieron suceder tal cantidad de cosas. El partido, que comenzó cinco minutos más tarde de lo previsto, empezó muy bien, y se esperaba refido por la rivalidad de los dos conjuntos, dada su situación geográfica y en la tabla.

Los sucesos se iniciaron a los cinco minutos. El árbitro, señor De Sosa, castiga al Getafe por falta técnica de Mancebo, en el ángulo derecho del área grande. Según versión del propio árbitro, este jugador ya había sido amonestado. Al intentar colocar la barrera a la distancia reglamentaria, es insultado por dicho jugador y el árbitro decreta su expulsión. Como se negara a salir del campo, tuvo que llamar al delegado para que impusiese su autoridad. Se forma un conato de bronca y los jugadores visitantes rodean al árbitro. Y este expulsa también al otro medio volante, Raúl, al parece igualmente por insultos. Tuvo que requerirse a la fuerza pública, ya que estos dos jugadores se negaban a salir del terreno. Mientras tanto, el público seguidor del equipo visitante, quizá mayor en número que el local, mostró su descontento de forma

poco académica, con insultos al juez de la contienda.

### DE MAL EN PEOR

Estos incidentes hacían prever que el partido iba por malos cauces y así fue, ya que reanudado el juego, una entrada sin balón de Sorribas a Letamendia, hace que el árbitro decreta su expulsión. Y entonces fué cuando se produjo la hecatombe. El público del equipo visitante se lanzó al campo y el árbitro fué agredido por los jugadores del Getafe. Se multiplicaban las agresiones al colegiado por parte de algunos seguidores. Intervino de nuevo la fuerza pública, ayudada por la directiva local y parte del público, que defendieron al árbitro, y gracias a esta actitud no se agravó el incidente. Sus magullamientos, a pesar de todo, eran visibles y sus ropas estaban rasgadas. Tuvo que ser reconocido por el médico del club local.

El partido se suspendió durante treinta y tres minutos, reanudándose poco después. Fueron expulsados Fidé y Claret, del Getafe, y entonces quedó este equipo con seis jugadores. Poco después, Ramón hace una falta antirreglamentaria a Diego, cayendo éste aparatosamente y siendo aquél también expulsado. Queda a b a n, por tanto, Javier, Patri, Calderón, Ferrete y Gómez, por

el Getafe, y todo el equipo por parte del Boetticher, que se limitaba a observar el incidente sin intervenciones, ya que nada tenía que ver con los hechos.

### AL FINAL, SOLO CUATRO

A los treinta y siete minutos de este primer tiempo se produce el primer gol del Boetticher, obra de Diego. Los cuatro jugadores del Getafe se cerraron en el área con su portero, ya que otra cosa no podían hacer. Los cinco supervivientes pronto se quedarían en cuatro, ya que el portero, Javier, varias veces amonestado por pérdida deliberada de tiempo, fué también expulsado.

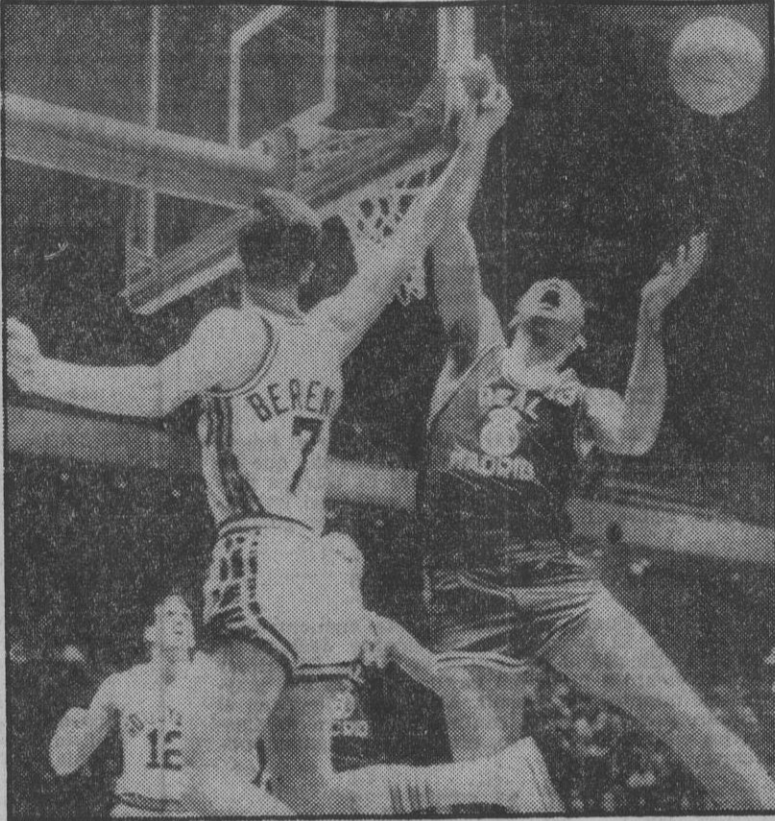
Ocupó su puesto Ferrete, el delantero centro, y así vinieron el segundo gol, obra de López Carrasco, y el tercero, de Bris. Las jugadas no es necesario comentarlas, ya que no existieron. Eran tres defensores contra diez atacantes, y a raíz del tercer gol, en el minuto cuarenta y dos, fué suspendido el partido, ya que los jugadores que quedaban del Getafe se limitaron a tirarse al suelo, alegando calamidades, y así no se pudo ni siquiera sacar del centro, por lo cual, el señor De Sosa dió por suspendido este fragmento de partido, quedando el resultado bajo las autoridades deportivas. (Mencheta.)

BALONCESTO

# EL MADRID PERDIO LA FINAL INTERCONTINENTAL

Cayó ante el Goodyear, por 105-73

El Real Madrid perdió por 105-73 ante el Goodyear, en la final del Torneo Intercontinental de Baloncesto, que se celebró el pasado sábado en Filadelfia. Parece que gran parte de la culpa, no sólo del triunfo americano, sino del abultado tanteo, hay que atribuirlo al cansancio de los madridistas. Los blancos jugaron con sólo cinco hombres contra el Simmenthal. Contra los americanos, Ferrándiz movió también poco el banco y sus jugadores dieron señales de agotamiento—al menos eso dicen las agencias informativas—, ya que los americanos, tanto en su partido con los brasileños como en el del Madrid, jugaron con sus once componentes. El hombre más brillante de los americanos fué Calvin Fowler, que marcó 22 puntos. Y el máximo goleador del Madrid, Aiken, que logró 23. De todos modos, y a pesar de este resultado fuertemente adverso, la actuación del Madrid en el torneo ha sido buena. Mucho mejor de lo que se esperaba. Antes de salir para Filadelfia, pocos, muy pocos, hubieran apostado algo por el Madrid ante el Simmenthal, al que batió brillantemente el equipo blanco. En un momento en que el Madrid está renovando el equipo, el resumen es bueno. Y quizá sólo se pueda poner en contra ese resto de viejos hábitos en Ferrándiz de no «mover el banco», que le ha costado seguramente una derrota más abultada que lo que la calidad del Madrid puede dar. En la fotografía, Luyk disputa un rebote al americano Ray-Berentz. (Telefoto Europa Press.)



## LA LIGA NACIONAL VALIOSA VICTORIA DEL ESTUDIANTES EN BARCELONA

Resultados

Vallehermoso 0. J. E., 68; Mataró, 77 (29-33).  
 Águilas, 74; Náutico, 61 (25-26).  
 Juventud, 95; Atlético San Sebastián, 37 (48-19).  
 Barcelona, 59; Estudiantes, 73 (29-30).

Clasificación

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	7	6	1	620	467	13
Juventud	7	6	1	577	406	13
Kas	7	5	2	546	475	12
Estudiantes	7	5	2	551	458	12
Mataró	7	4	3	480	450	11
Atlético San Sebastián	8	3	5	466	496	11
Barcelona	8	2	6	541	593	11
Águilas	8	2	6	496	643	10
Picadero	6	3	3	467	430	9
Vallehermoso	7	1	6	479	607	8
Náutico	7	0	7	357	555	7

Resultados normales. El partido más complicado era el de Madrid. En el que nos quedamos solos a la hora de apostar por el Mataró, que ganó, aunque justo es decir que pasó serios apuros ante los entusiastas a u e hachos de Ausere. El Atlético de San Sebastián cayó de

un modo estrepitoso ante el Juventud, que a pesar del tanteo se permitió el lujo de sacar a los reservas en la segunda parte. Ya hemos dicho que los guipuzcoanos bajan mucho fuera de casa. De todos modos siguen siendo peligrosos en San Sebastián. Volvemos a repe-

tirlo. El Estudiantes arrancó un valioso punto en Barcelona, que le vale de momento para mantener las reducidas esperanzas que le quedan para el título. El Águilas batió con claridad al Náutico. Ahora Paco Diez suponemos que discutirá con fuerza en Madrid, en la próxima reunión de clubs de Primera División. Si vence la razón, o sea el que sólo haya un descenso, los bilbaínos se salvarían. Si hay dos descensos, pueden hundirse, ya que su mayor contrincante, el Vallehermoso, les ganó a domicilio, y le basta vencer en su casa para salir airoso a la hora de una igualada a puntos.

BISOÑEZ

Vallehermoso, 68 (28 canastas, 18 tiros libres y 12 marcados, 25 personales. Sarriá, expul-

sado por las cinco faltas). Anotaron: Martínez (8), Blanch (2), Sarriá (20), Escorial (21), Perera (15) y Montilla (2).  
 Mataró, 77 (31 canastas, 20 tiros libres y 15 marcados, 26 personales. Burillo, expulsado por las cinco faltas). Anotaron: Gudayol (7), Rojas (16), Martínez (21), Auladell (10), Burillo (20), Cabanes (3).  
 Árbitros: Luciano Sánchez (bien) y Eustaquio Fernández (regular).

El Vallehermoso es un equipo entusiasta que contraataca continuamente y que tira en cualquier posición con buen tiro. Con estos mimbres trajo de cabeza al Mataró. Pero, en nuestra opinión, en ningún momento dió la impresión de poder vencer. ¿Motivo? Demasiada bisoñez. Demasiados deseos mentales de ganar, que hacían cometer continuos errores en defensa y ataque a sus jugadores. Y estos errores eran aprovechados irremisiblemente por los expertos del Mataró, que quizá hicieron menos para ganar, pero supieron jugar con más cabeza, menos alocaadamente en el campo. Uno comprende mal cómo no se jugó la carta de la altura. El Vallehermoso tiene hombres altos, capaces de dominarle el rebote al Mataró. Ausere, por el contrario, renunció a sus principales hombres altos, para igualarse en esta tura con sus contrarios, intentando vencerlos por rapidez. Una buena idea en principio, pero que se vió en la primera parte que no resultaba. En la segunda sólo se sacó a Pedro Montilla—evidentemente desentrenado—, de j a n d o a un Palmero, que podría haber rendido mucho, en la banda, al tiempo que otros hombres altos. Una carta que quizá hubiera podido con la experiencia y hubiera valido un triunfo.  
 César DE NAVASCUES

# El Inter sigue fracasando

ROMA, 8.—Resultados de los partidos de fútbol de la décimocuarta jornada del campeonato italiano, de Primera División.

Bolonia, 5; Atalanta, 0. Lanerossi, 0; Brescia, 1. Mantova, 0; Varese, 0. Milán, 3; Roma, 0. Nápoles, 2; Inter, 1. Sampdoria, 1; Juventus, 1. Spal, 1; Fiorentina, Torino, 2; Cagliari, 1.

Clasificación: Milán, 21 puntos; Nápoles y Varese, 17; Juventus y Roma, 16; Torino y Fiorentina, 15; Cagliari, Inter y Bolonia, 14; Atalanta, Brescia y Lanerossi, 12; Sampdoria y Spal, 10, y Mantova, 9 puntos.

El Milán conquistó ayer tarde el título de campeón de invierno, al término de la penúltima fecha de la primera vuelta del certamen de fútbol italiano, batiendo sin discusión, por tres a cero, al Roma. El invicto Milán marcha primero, con 21 puntos, con cuatro de diferencia de los segundos (Nápoles y Varese), y han demostrado a lo largo de estas catorce rondas que es el mejor conjunto de este campeonato.

Espectacular y justa fué la victoria del Nápoles (2-1), sobre la ex gloria del Inter. Los napolitanos, entrenados por el italo-argentino Bruno (Petiso) Pesaola, tuvieron en el italo-argentino Omar Sivori el creador de la victoria. (Alfil)

¡Cásese cuando quiera!



PRYCONSA le resuelve el problema de su piso con

**¡32.500!**  
**ENTRADA UNICA**

y 196 mensualidades inferiores a un alquiler en ALCALA DE HENAR

**Alcalá de Henares**

Km. 31 Fachada cl. General  
 900 viviendas - Habitadas 1.ª y 2.ª Fase

**Getafe**

"Parque de las Margaritas"  
 Habitadas 1.ª y 2.ª Fase  
 Con entrada única de 60.000 a 80.000 pesetas

**Leganés**

Calle Seminario  
 entrada de 57.500

El resto puede usted pagarlo en el plazo de CATORCE AÑOS.

Visítenos y juntos estudiaremos la forma de pago que más le convenga. Para hacerle entrega de su llave HOY dentro de unos meses.

Usted expone su problema y PRYCONSA lo resuelve.

El fin de semana apróvechelo para visitar las tres obras en construcción. Allí le darán toda clase de información y podrá ver los pisos que hemos montado para exposición.

**PRYCONSA**

Alcala, 54-3.º

capital desembolsado 120.000.000

PELOTA

# URIONA PERDIO SUS DOS PARTIDOS DEL CAMPEONATO

◆ Uno por siete tantos y otro por seis

EN la misma línea de interés y buen juego de jornadas atrás, ha venido desarrollándose el Torneo Individual, que se disputa en el frontón Madrid, en sus últimas jornadas. Se han disputado los partidos Uriona-Zaldúa y Uriona-Arregui. Los dos encuentros han sido perdidos por Uriona. El primero, frente a Zaldúa, lo perdió por seis tantos. El segundo, ante Arregui, por siete. En las dos ocasiones Uriona ha estado desafortunado. Más que desafortunado, Uriona ha jugado sin fuerza. Como un tanto acomplejado. El primer partido, en el del triunfo de Zaldúa, que así lograba ascender un puesto, el vencedor dominó a lo largo de todo el encuentro. La mayor pegada de Zaldúa fué su arma más eficaz para alzarse con el triunfo. Luego, en el encuentro con Arregui, ya Uriona, en inferioridad de condiciones, especialmente de moral, era barrido por su adversario, que desbancaba a Uriona en la clasificación, situándose por delante de él.

● CAMPEONATO.—Hoy habrá encuentro del torneo. Pero cuando estas líneas se escriben, el intendente del frontón no ha decidido quiénes han de jugar en razón de unas dificultades que no le permitieron dar a conocer el encuentro.

● Por lo que a raqueta se refiere, va a jugarse esta noche un atractivo partido de cierre de la jornada a cargo de Agustina y Conchi, frente a Anita y Anita I. La raqueta mantiene el interés de los asiduos espectadores al frontón Madrid, y este encuentro es de interés para el público.

● Ayer se jugó en el frontón Madrid un interesante partido de cestapunta con la intervención de Isasa III y Uribe, por un lado, frente a Luariz y Elorza, por otro. Después de un buen juego de los cuatro pelotaris terminó venciendo la pareja compuesta por Luariz y Elorza. Victoria por un solo tanto, pero triunfo al fin.

## PISOS SENSACIONALES EN MADRID

MAGNIFICA INVERSION  
VALORIZACION PERMANENTE

VENTA Y RENTA LIBRES

### FA - TIPO B

- Con baño y cocina de gas.
- 3 HABITACIONES (68,37 m<sup>2</sup>).
- PRECIO: PTAS. 356.000 (entrada, 50.000).

### FA - TIPO A

- Con baño y cocina de gas.
- 4 HABITACIONES (80,82 m<sup>2</sup>).
- PRECIO: PTAS. 424.000 (entrada, 75.000).

### FB - TIPO B

- Con calefacción, baño y cocina de gas.
- 3 HABITACIONES (68,37 m<sup>2</sup>).
- PRECIO: PTAS. 381.000 (entrada, 70.000).

### FB - TIPO A

- Con calefacción, baño y cocina de gas.
- 4 HABITACIONES (80,82 m<sup>2</sup>).
- PRECIO: PTAS. 452.000 (entrada, 80.000).

### FB - TIPO C PARA FAMILIA NUMEROSA (113,38 m<sup>2</sup>)

- Con parquet.
- Con calefacción, baño y aseo.
- 5 HABITACIONES, gran terraza de 13 m<sup>2</sup>.
- PRECIO: PTAS. 621.000 (entrada, 85.000).

## URBANIZACION COLOMBIA

(antes San Lorenzo)

Prolongación López de Hoyos

**HORTALEZA**

Exposición de pisos en la misma Urbanización  
Mañanas: De 9 a 2 - Tardes: De 4 a 7,30

Información y venta:

**CONSTRUCTORA EBORA, S. A.**

Juan Bravo, 18, 1.º interior derecha

Teléfonos 2268967, 2765693, 2002818 y 2259213

Horario: Mañanas, de 9 a 2. Tardes, de 4 a 7,30

**Gane 15.000 pts. al mes...**

y especialícese en corto plazo, estudiando por correspondencia uno de nuestros cursos acelerados prácticos de:

★ TELEVISION (con materiales)	★ CONTABILIDAD DE EMPRESAS (con libros oficiales)
★ RADIO F. M. (con materiales)	★ ORTOGRAFIA
★ TRANSISTORES (con materiales)	★ CORRESPONDENCIA COMERCIAL
	★ CURSO PRACTICO DE OFICINAS

Pida folleto del curso que desee **Gratis**

**ACADEMIA R. ENSEÑANZA** apartado 271 ★ MADRID

curso de \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

**ACADEMIA R. ENSEÑANZA**  
ISABEL LA CATOLICA, 8 - MADRID - 13

**CONSTRUCCIONES GUADALUPE**

EN MOSTOLES

PISOS DESDE 179.000 PESETAS

Y además hace un descuento de un 20 por 100 del PRECIO TOTAL para felicitar en las Navidades a sus clientes, desde el día 20 de diciembre hasta el día 20 de enero

INFORMACION Y VENTA  
ZURBANO, 4, bajo izq.  
Teléf. 219 24 95

**PISOS**

CIUDAD PARQUE ALUCHE

**60.000 pts**

ENTRADA UNICA RESTO 6 AÑOS

INFORMACION Y VENTA:  
CENTRAL DE INVERSIONES INMOBILIARIAS  
Gral. Mola, 80-T.2610875  
MADRID-6

# 2ª DIVISION

# Jornada propicia para los visitantes

(SEIS EMPATES Y DOS VICTORIAS)

## LA JORNADA EN LOS GRUPOS

### PRIMERO

EUROPA, 0; BURGOS, 0

BARCELONA, 7.—Mal encuentro, deslucido por el fuerte viento. La iniciativa corrió a cargo del Europa, que se impuso territorialmente, pero sin eficacia. El Burgos realizó fútbol de contención muy práctico y mantuvo imbatable su portería. Sobresalió la actuación de ambos guardametas.

BADALONA, 3; LERIDA, 0

BADALONA, 7.—Buena entrada en este encuentro de rivalidad regional. El fuerte viento reinante deslució el partido, ya que dificultó el control de la pelota. El primer tiempo, con el viento a favor del Lérida, finalizó 1-0, marcado a los seis minutos por Gasull. El segundo llegó en el minuto treinta y cuatro de la continuación, obra de Castaños, y a los cuarenta y cuatro, este mismo jugador, obtuvo el tercero.

SANTANDER, 3; CELTA, 2

SANTANDER, 7.—El terreno se hallaba impracticable. El encuentro fué muy disputado y si bien el Santander marchó siempre por delante en el marcador, el resultado estuvo indeciso por el ardor y afán con que el Celta se empleó en la contienda. Por el Santander marcaron Molina y Gento III (2), y por el Celta, Abel y Rivera. Fué expulsado el vigués Lezcano.

OVIEDO, 0; TORRELAVEGA, 0

OVIEDO, 7.—Terreno en pésimas condiciones, que hizo casi imposible la práctica del fútbol. Casi todo el partido transcurrió el juego en las inmediaciones de la meta visitante, a la que cerraban el camino los once jugadores montañeses. En este forcejeo llevaron la mejor parte los del Torrelavega, que lograron su objetivo de mantener el 0-0 inicial.

FERROL, 2; GIJON, 0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 7.—Buen partido del Ferrol ante un difícil enemigo que luchó con entusiasmo y realizó buen fútbol. Al descanso se llegó 1-0, marcado por Germán a los trece minutos, y se anuló otro gol al Ferrol. A los veintisiete minutos de la segunda fase, Germán se apuntó el segundo.

OSASUNA, 0; LANGREO, 1

PAMPLONA, 7.—Todo el partido fué de completo dominio del Osasuna, que jugó con fuerza y entusiasmo, pero no supo romper la bien formada barrera de los forasteros. A los quince minutos del primer tiempo, Jáuregui lanzó una falta y la pelota fué desviada en su trayectoria por la barrera y llegó a las mallas. Fué el único gol de la tarde.

BADAJOS, 0; CORUÑA, 1

BADAJOS, 7.—El único gol se marcó a los cuarenta y un minutos de la segunda parte, por mediación de Beci. El Badajoz tuvo la desgracia de que a los diez minutos se lesionará su delantero Ribes, que hacía su debut, y ello restó rendimiento al equipo, que hubo de reajustar sus líneas. Fútbol de escasa calidad, pero en el que el Badajoz actuó con entusiasmo.

### HOCKEY

# EL MATARO ELIMINO AL BENFICA: 3-1

En partido de la Copa de Europa

MATARO, 8.—Sigue adelante el D. C. Mataró en la Copa de Europa de hockey sobre patines, al vencer en el partido de vuelta al Benfica, de Lisboa, por 3-1, en el encuentro celebrado ayer en esta localidad, superando la diferencia de un gol favorable a los portugueses, ventaja que consiguieron en el encuentro de ida.

El partido ha sido muy disputado, tal como era de prever, y como acostumbra a ser todas las confrontaciones entre portugueses y españoles, tanto de selecciones nacionales como de clubs. El equipo español ha sido a lo largo de los cincuenta minu-

tos reglamentarios del partido superior al Benfica, puesto que el Mataró ha tenido una labor buena, sin notas individuales y sin fisuras de ninguna clase en su conjunto. En cambio, el Benfica apoyó todo el equipo en Livramento, jugador de excepcionales condiciones, pero que al ser marcado estrechamente se neutralizó en efectividad, y en definitiva el rendimiento del conjunto se resintió de ello.

A los dos minutos fué anulado inexplicablemente un gol de Capdevila, a tiro de lejos. A los cinco minutos, Vila consiguió el primer gol del Mataró y Gallén, a los dieciséis, el segundo. A los veinticuatro,

Livramento marca a favor del Benfica. A los tres minutos del segundo tiempo, Salarich consiguió el gol que decidió la eliminatoria. A los dieciséis, Vila tiró una falta máxima, que fué interceptada por el portero Carlos Alberto. Dirigió el encuentro el colegiado italiano Giuseppe Cassoni, muy metódico.

Equipos:  
D. C. MATARO: Largo, Vila, Capdevila, Salarich, Gallén y Rodón.

BENFICA: Carlos Alberto, Casimiro, Carroncho, Livramento, Jorge Vicente, Souza y Nogueira. (Afil.)

## ALVAREZ SALGADO GANO EL CROSS DE VALENCIA

VALENCIA, 8.—Alvarez Salgado triunfó en el cross internacional de Valencia, disputado ayer sobre una distancia de nueve mil metros. La clasificación final fué la siguiente:

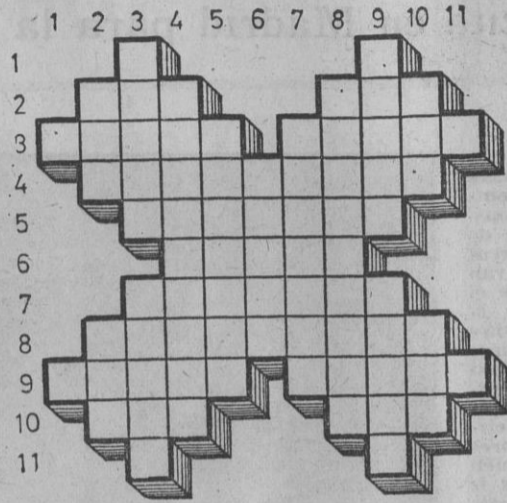
1. Alvarez Salgado (España), 26-25-4.
2. Jim Hogan (Inglaterra), 26-35-2.
3. Carlos Pérez (España), 27-00-4.
4. Alain Simpson (Inglaterra), 27-17-2.
5. Morera (España), 27-25-2.
6. Noop (Holanda), 27-33-2.
7. Hidalgo (España), 27-35-2.
8. Adelgalega (Portugal), 27-42-6.
9. Maurice Herriot (Inglaterra).
10. Pinheiro (Portugal).



CRUCIGRAMA Por PETER

**HORIZONTALES.**—1: Cifra romana. Signo numeral que entre los romanos valía 80. 2: Río español. Naturaleza.—3: Erudición. Desafiar.—4: Plantas acuáticas, de flores blancas o amarillas.—5: Traspasen ciertos líquidos los poros del recipiente que los contiene.—6: Planta liliácea.—7: Agarrasen con las uñas.—8: Titubeáramos.—9: Mamíferos ruminantes. Adormecimiento.—10: Lirio. Patriota aragonés.—11: Letra que equivale al 1 entre los orientales y árabes. Cifra romana.

**VERTICALES.**—1: Abreviatura de punto cardinal. Símbolo del glucinio. 2: Comparativo. Río de Suecia.—3: Obligación. Daga morisca un poco encorvada.—4: Dícese de los que abandonan la religión cristiana.—5: Jardines de recreo.—6: Aspirar humo de tabaco.—7: Que tienen muchas ramas (femenino).—8: Tranquilemos.—9: Tropa que refuerza un puesto militar. Planta cuyo fruto es el higo chumbo.—10: Caudillo árabe. Señal de socorro.—11: Consonante repetida.



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: P. C.—2: Par. Por. 3: Ratel. Focas.—4: Zahonados.—5: Nidales.—6: Lavar.—7: Rezarón.—8: Catalisis. 9: Rabel. Sopor.—10: Lis. Sol.—11: A. N.

**VERTICALES.**—1: R. R.—2: Paz. Cal.—3: Patán. Rabia.—4: Rehiletes.—5: Lodazal.—6: Naval.—7: Falaris.—8: Poderosos.—9: Cocos. Nipón.—10: Ras. Sol.—11: S. R.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO

AL LABERINTO

**HORIZONTALES.**—Foto: ENRIQUE VERDUGO.—Baille cubano: MAMBO.—Tanto: GOL.—Signo Morse: A.—Alabeo: COMBA.—Corta menudamente con los dientes: ROE. Contracción: AL.—Signo Morse: U.—Signo Morse: V.—Elefante de la época cuaternaria: MAMUT.—Vocales iguales: OOO.—Consonantes iguales: LLL.—Signo Morse: E.—Lo selecto, lo mejor (galicismo): ELITE.—Señal de socorro: SOS.—Afirmación provenzal: OC.—Signo Morse: R.—Consonante: GE.—Sospecharé: TEMERE.—Signo Morse: M. Parte que nace del tronco: RAMA.—Suelo cubierto de lomas (fem.): LOSADA.—Símbolo del Praseodimio: PR.—Símbolo del indio: IN.—Nueva: NEA.—Repetido, arrulla: RO.—Vulgar: COMUN.—Artículo: LO.—Culpado: REO.—Consonante repetida: NN.—Símbolo del Cloro: CL.—Posesivo, singular: TU.—Signo Morse: G.—Cólera: IRA.—Símbolo del sodio: NA.—Provechoso: UTIL.—Signo Morse: G.—Vocal repetida: OO.—Pierde el equilibrio: CAE.—Preposición inseparable, denota oposición: DI.—Signo Morse: E.—Río de Galicia: EO.—Río de Siberia, desemboca en el Artico: LENA.—Signo Morse: R.—Cofre: BAUL.—Signo Morse: L.—Sin aspereza (femenino): LISA.—Tejido parecido al terciopelo: PANA.—Foto: DIEGO SEGURA.—Foto: JUANITA BIARES.—Percibí el sonido: OI.—Lámpara de aceite con uno o varios mecheros: VELON.—Negación: NO.—Nombre de mujer: LEONOR.—Nota: MI.—Vocal repetida: OO.—Signo del alfabeto: LETRA.—Ciudad santa de los musulmanes: MEDINA.—Derribo una bestia patas arriba (Venezuela): ASPEO.—Planta de las ninfeas: LOTO.

**VERTICALES.**—Signo Morse: E.—Contracción: AL.—Foto: MANUEL, JR.—Trata-

miento: VD. Símbolo del Iumen: LM.—Signo Morse: N. Foto: LLORENTE.—Letra griega: JL.—Vocal repetida: EEE.—Foto: RAUL CANCIO. Padecer: DOLEER.—Signo Morse: I.—Símbolo del molibdeno: MO.—Consonante repetida: LL.—Estante: LA GO.—Símbolo del indio: IN. Signo Morse: Q.—Signo Morse: A.—Impar: NON.—Signo Morse: U.—Foto: ANTONIO VERDUGO.—Símbolo del radio: RA.—Signo Morse: E.—Suavizo: ALIVIO.—Foto: MAMEGAM.—Consonante: EME. Manto de los beduinos: ABA. Lastimado: LESO.—Signo Morse: J.—Preposición: POR. Consonante repetida: MM.—Leyenda: MITO.—Signo Morse: C.—Signo Morse: U. Número par: DOS.—Foto: BOUTELLIER.—Nombre de mujer: PAULA.—Símbolo del cobalto: CO.—Pasajero: TEMPORAL.—Nombre de varón: ANGEL.—Descortés: GROSER.—Símbolo del calcio: CA. Casé: UNL.—Antillo: OTO.—Vocal repetida: OOOO.—Brida: RIENDA.—Anda mucho y rápidamente (fig. y fam.): TROTA.—Foto: LEO.—Signo Morse: S.—Embarcación: NAO.

AL CRUCIGRAMA SILABICO

**HORIZONTALES.**—1: Gorgorito. Quitamanchas. Espia. Capaz.—2: Dolamas. Botarate. Asco. Pena.—3: Lo. Coleta. Catastrofica. Peto.—4: Botijo. Ro. Lado. Lana. Ca. Ma. 5: Picota. Corva. Labio. Psequisante.—6: Recosi. Vate. Recio. Pesca. Tiro.—7: Mo. David. Sacose. Batido. Lia.—8: Verdes. Lunatico. Laño. Manacor.—9: Sigue. Sacia. Dia. Cedro. Mari. De.—10: Tarasca. Venosa. Natal. Damerero.—11: Re. Mandarin. Becada. Dije. 12: Ti. Mote. Mo. La. Ceje. Rape.—13: Censo. Castigase. Badana. Ca. Lu. 14: Teme. Roi. Lanuza. Dolumitico.—15: Terqueda des. Do. Miresla. Zona.

**VERTICALES.**—a: Gordo- lobo. Remo. Si. Reficiente.—b: Gola. Tipico. Vergueta. Somete.—c: Rimas. Jocosidades. Ras. Mo. Que.—d: To. Co. Ta. Vid. Sacamantecas. Da. e: Bolero. Va. Lucia. Da. Tiroides.—f: Quitara. Cortesana. Verin. Ga.—g: Tara. Lava. Cotidiano. Mosela.—h: Mantecado. Reseco. Sabe. Nudo.—i: Chas. Tas. Lacio. Ce. Calabaza.—j: Astrolabio. Baladronada. Da. Mi.—k: Escofina. Pestiño. Tal. Cenadores. l: Pia. Ca. Pescado. Ma. Dije. Lola.—m: Pe. Caqui. Maridaje. Cami.—n: Canape. Santillana. Melera. Tizo.—ñ: Paz. Tomatero. Cordero. Pelucona.

A LOS JEROGLIFICOS

TRES CASAS  
NACIO EN PARIS  
FALTA SOLO JOSE

AL CRUCIGRAMA BLANCO

(Solo horizontales)

(La X significa cuadro negro.)—1: Copacabana. X. Apa. 2: Araya. X. Agamenón.—3: Mitoteras. X. Lera.—4: Agorzar. X. Baremo. X.—5: Resanaba. X. Emita.—6: In. XX. Aromáticos.—7: Necesitado. X. Oso.—8: Esón. X. Ol. X. Ara. XX. L.—9: S. X. Red. X. Caligula.—10: X. Camisa. X. Acotad.—11: Rozara. X. Asarina.—12: Asáselas. XX. Alas.

AL DAMEROGRAMA

A: Pie.—B: Ido.—C: Liad.—D: Banco.—E: Hulla.—F: Milla.—G: Rayaban.—H: Elefante.—I: Candoroso.—J: Calificar.—CONJUNTO: «La flor nacional de Haití y la República Dominicana es la flor de caoba.»

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	Salud	Anor	Dinero	Trabajo
21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	=	⊕
21 de abril a 21 de mayo	⊕	⊗	=	=
22 de mayo a 21 de junio	=	⊗	⊕	⊕
22 de junio a 21 de julio	⊗	⊕	=	=
22 de julio a 22 de agosto	⊕	=	⊕	⊗
23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	=	=
24 de septiembre a 23 de octubre	⊕	⊕	⊗	⊗
24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	=	⊕
23 de noviembre a 21 de diciembre	⊕	=	⊕	⊗
22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊕	=	⊕
21 de enero a 18 de febrero	⊕	=	⊕	⊗
19 de febrero a 20 de marzo	⊕	⊗	⊕	⊕

GUIA PARA LA JORNADA

Mantener sus ideas y opiniones por encima de toda consideración podrá costarle un serio disgusto, sobre todo si no es cabeza de familia o en su trabajo ha de someterse a las órdenes ajenas.

Controle su carácter apasionado y mida bien sus fuerzas y sus realidades antes de lanzarse a empresas que podrán entusiasmarle, pero ante las que está desprovisto de posibilidades de éxito.

Forzado por amigos o personas que están próximas a su intimidad, es fácil que decida cosas o se comporte en manera contraria a sus íntimas convicciones o deseos. Su cólera podrá estallar con violencia.

Por hoy deje las hipótesis y contétese con las realidades a su alcance. No maneje factores que están en el aire o en el mundo de su fantasía, porque irá en contra de fracasos o humillaciones.

Cuide su salud y no lleve el esfuerzo, aunque sea en actividades que le gusten y diviertan, más allá de sus energías. No se crea invulnerable frente a la fatiga. Su resistencia tiene un límite.

Luche contra una posible crisis de nostalgia o de tristeza y procure sumarse de lleno a las alegrías que otras personas de su estricta intimidad experimentarán con razón evidente o sin ella.

Sea cauto y esté atento frente a las personas que no dudarán en desplegar todas sus armas de seducción con tal de llevarlo hacia el terreno que a ellos interesa y que a usted no, posiblemente.

Podrá cosechar un éxito brillante en el terreno social e en el sentimental. Su personalidad sabrá imponerse en circuitos que pueden resultar muy interesantes para sus ambiciones a largo plazo.

Su generosidad podrá ponerse a prueba en estos momentos. Sin dejar de mostrarse sensible ante la necesidad ajena, conserve, sin embargo, la cabeza sobre los hombros y contenga sus impulsos.

También para usted las circunstancias le obligarán a enfrentarse con realidades ajenas poco gratas, que en alguna medida podrá aliviar. Renuncie a su habitual intransigencia e indiferencia.

Su sensibilidad estará exaltada, y si sus actividades entran en el campo artístico, su trabajo, indudablemente, discurrirá hoy por senderos óptimos. Atención a las susceptibilidades emocionales.

Un hecho inesperado podrá ponerle de nuevo ante una vieja realidad no grata que ha tratado de olvidar por todos los medios y que, sin duda, no cuenta ya en su panorama de realidades actuales.

CLAVE

⊕ EXCELENTE ⊗ BUENO = MEDIANO  
⊕ PASABLE ⊕ MALO + PESIMO

# CLUB IMPERATOR BOITE

PRIMERA SALA DE LA JUVENTUD  
FERNANDEZ DE LOS RIOS, 59 (ARGÜELLES)  
TEL. 2436044

DESDE MAÑANA

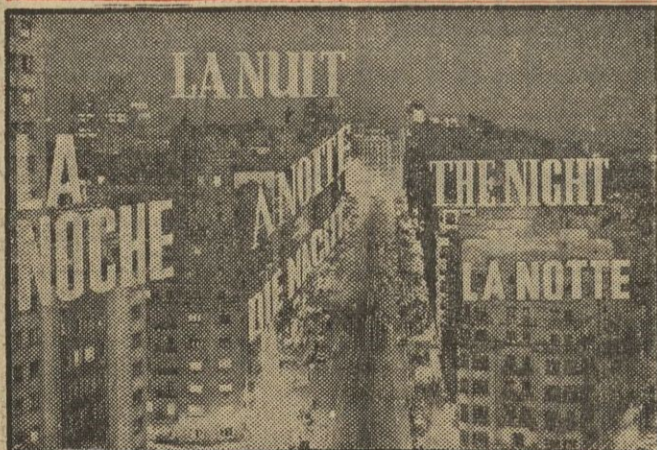
¡DOS FABULOSOS  
CONJUNTOS!



JOSE GUARDIOLA



¡Los  
Javaloyas!



por emilio g. loygorri

A PARTIR DEL PROXIMO VIERNES

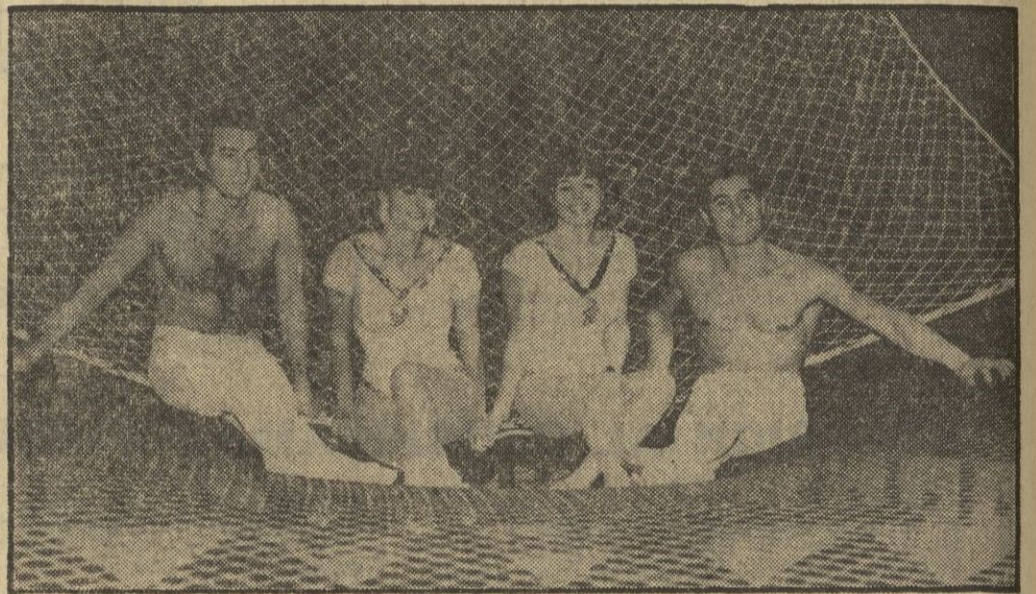
# EL GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO, EN PRICE

◆ Atracciones de los treinta mejores circos del mundo se dan cita en Madrid para la gran competición mundial

Las más destacadas y curiosas novedades de la pista mundial, que durante la temporada 1967 han venido constituyendo las atracciones de mayor relieve de los circos europeos y americanos, se van a dar cita esta semana en el Price para participar en la magna concentración circense que tendrá lugar el próximo viernes con motivo de iniciarse ese día el Festival Mundial del Circo, al que concurren los treinta mejores circos del mundo. Los directores más famosos asistirán también a este acontecimiento para ir seleccionando el número más sobresaliente de esta colosal manifestación, el cual será premiado con el Oscar del circo 1968, el último día del festival. Se trata, como pueden juzgar nuestros lectores, de una interesante y noble competición de importantísima trascendencia internacional, a la que acuden artistas de todos los países, dispuestos a conquistar con ese «más difícil todavía» el codiciado galardón que ellos podrán exhibir después con orgullo en todas sus diferentes actuaciones por Europa y América.

Son ya muchas las atracciones contratadas las que componen este espectacular festival, elaborado con muchos meses de anticipación por Feijoo y Castilla, para que nada importante y original falte en él. Así, a la presencia del gran número de leones presentado en ferocidad por el circo Roberts, de Inglaterra, hay que añadir el encanto de las palomas en libertad que envía el circo D'Hiver, de París, o la gracia de los chimpancés del circo Schumann, de Copenhague.

—El público estallará en sonoras ovaciones, dentro de este gran festival—dicen los se-



Enzo Cardona, el famoso trapezista italiano con su troupe volante, figuras principales del Circo Nazionale Italiano, que participa junto a otras muchas atracciones en el Gran Festival Mundial del Circo, que se celebrará en Price, a partir del próximo viernes

ñores Feijoo y Castilla—, con los artistas procedentes del Japón y de Egipto, como son los Akimotos y Los Rios Brothers, verdadera filigrana circense, cada uno dentro de su diferente especialidad.

Pero lo que constituirá, sin duda, el «climax» de la emoción, el riesgo y la habilidad, será la excepcional actuación del trapezista italiano Enzo Cardona, del circo Togni, de Italia, quien en los trapezios volantes ejecutará limpiamente la triple pirueta con pasadas de dobles mortales y cruces peligrosísimos.

La relación que nos envían

estos grandes promotores del espectáculo universal es larga y voluminosa. Entre sus numerosos nombres recordamos a la bellísima «cow-boy girl» Eva Miller, que viene también dispuesta a conquistar el preciado trofeo con su espectacular número de lazos y disparos a gran distancia y cuya rápida demostración vimos con gran acierto en aquella fulgurante revista en Price «De Madrid al Cielo». El humor estará a cargo de los graciosos y queridos payasos Pery y Popey, que reaparecen en Price después de varios años de ausencia de Madrid.

Todos los países estarán representados en este Festival Mundial del Circo por artistas de reconocida fama, y casi la totalidad de todos ellos lo harán por vez primera en nuestra ciudad. El programa será uno de los más completos y amenos que han desfilado por Madrid en estos últimos años y ha de constituir un auténtico acontecimiento circense en el popular coliseo madrileño de la plaza del Rey, el que con tanto acierto y maestría dirigen estos «creyes magos» del circo, Feijoo y Castilla, tan admirados en España y fuera de nuestras fronteras.

## LOS TONTOS, EN LIDO

Aldo, «el tonto» más alto del conjunto italiano musical-vocal-humorístico Los Tontos, en compañía de tres bellas de Las Stafford, con las que han montado un espectáculo, estuvieron también en Lido, asistiendo a las representaciones del Carrusel. Los Tontos salen pronto para Oriente Medio y luego, dentro de dos meses, actuarán de nuevo en Barcelona y, más tarde, en Madrid.



### Adrián Ortega: «VENGAN MECANICOS A MI»

Adrián Ortega, el primer actor del Martín, a la vista de su regalo de Reyes, ha parodiado el nombre de la revista que interpreta, «Vengan maridos a mí», porque el hombre, que es un gran fumador de pipa, lo que de verdad quería era una pipa y, en cambio, se ha encontrado con un coche de pilas que es una maravilla técnica... tan maravilla que el hombre anda buscando un mecánico. Les digo a ustedes...

# Julia

PALADIUM DEL CRISTAL

PLAZA TIRSO DE MOLINA, 1

PRESENTA HOY

El primer recital del año 1968,  
en sesiones de tarde y noche



# SALOME

acompañada por la orquesta

# LOS MILLAN BOYS

doble el valor de su dinero

SU PESETA VALE MAS EN NUESTRA GRAN

# OFERTA

MAS FACILIDAD DE ELECCION

MAYORES SURTIDOS

MODELOS ACTUALES

PRECIOS MUCHO MAS REBAJADOS



He aquí algunos de estos sensacionales precios

PARA CABALLERO

PARA NIÑO

**Abrigos**

gran calidad  
desde

**795**

**Trajes**

gran calidad  
desde

**1.190**

**Anorak**

muy práctico  
desde

**240**

**Trincheras Pantalones**

moderno estilo  
desde

**490**

calidad extra  
desde

**399**

**Abrigos**

inmejorables  
desde

**290**

**Americanas Pullover**

línea nueva  
desde

**590**

lana, manga larga  
desde

**178**

**Trajes**

gran resultado  
desde

**358**

**Camisas**

inmejorables  
desde

**78**

**Americanas**

punto de lana  
desde

**390**

**Pantalones**

muy resistentes  
desde

**60**

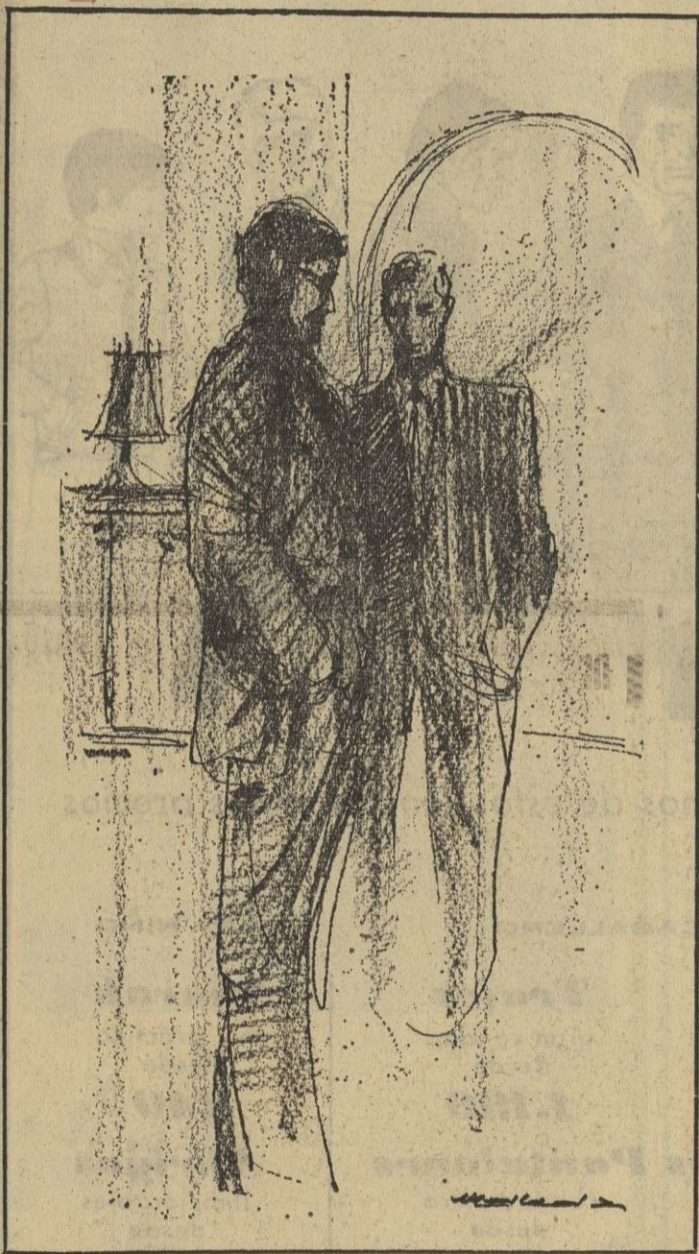
y miles de prendas donde elegir

# cortefiel

PARA CABALLERO: Av. José Antonio, 27 y 76 • Montera, 7 • Pardiñas, 1  
Romartones, 7 • Bravo Murillo, 103 • Toledo, 52 • PARA NIÑO: Avenida  
José Antonio, 76 • Montera, 7 • General Pardiñas, 1 • Bravo Murillo, 103

# LA POLICIA EN ACCION

## condenadamente sencillo



—Como quieras. Entonces, ¿cerramos por hoy el negocio?  
—A cal y canto.  
—Ya es hora, porque vaya diña.

### OTRA VEZ EL «GENERAL»

Sobre las diez de la mañana siguiente, gracias a un oportuno telefonazo de Pablo Narváez, se encuentran éste y el inspector Jiménez en el mismo punto de la anterior cita.

—¿Qué? ¿Alguna novedad, chico? —pregunta el policía, con mal disimulado afán.

—No gran cosa, pero vamos. Ayer noche hablé con uno de los compañeros de la oficina. El cómitre está que muerde. Apareció un momento, por la tarde, como un huracán devastando todo y no dejando títere con cabeza. ¡Hasta el «pelota» de plantilla sufrió un rapapolvo del diablo!

—Bien. ¿Algo más?  
—Bueno, pues realmente sólo una cosa... Precisamente por la que te he llamado, pero que posiblemente no tenga la menor importancia.

—Todo lo relacionado con el cómitre, como tú dices, puede tener interés para mí, incluso lo que pueda parecer más intrascendente.

—Ya, ya... De ahí, repito, que te haya citado. Se trata tan sólo de que mi jefe, allá por el mes de junio, empezó a quedarse por las tardes en su despacho.

—¿Es que nunca acostumbraba a hacerlo?  
—En muy raras ocasiones.

—Bueno, si tenía trabajos pendientes...  
—No se habría quedado solo. Es incapaz de mover un papel o, al menos, de encontrarlo. Así que hubieran velado con él los «pelotas» de la casa.

—Tal vez entonces su trabajo no estuviera relacionado con la oficina.



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO

(Diplomado en Investigación Criminal)

—Desde luego que no, porque, que yo sepa, jamás en mi «covachuela» ha sido necesario para arrimar el hombro un cuarto de barra de hielo diaria.

—¿Qué?  
—Sí, señor: durante todas esas tardes mi bien-amado jefe se hizo subir, de un bar inmediato, un bloque de hielo.

—Pero ¿para qué?  
La réplica del «General» fluye maliciosa de acento: —Como no fuera para espantar la jaqueca fruto del trabajo. Aunque me parece mucho hielo, por muy grande que tenga el «molondro».

El inspector Jiménez, vivamente interesado por la confidencia, insiste, con nerviosidad que no intenta disimular, sobre el tema:

—Esto del hielo ¿te lo ha contado también tu compañero?

—Sí.

—¿Y cómo se enteró él?  
—Incidentalmente, por un ordenanza de la oficina, que es cliente del bar de marraz.

Pablo Narváez, percatado de la atención que su interlocutor está prestando al detalle, inquiera a continuación:

—Pero, oye. ¿Es que la cosa tiene su aquél?  
—Tanto que, si no te importa, ahora mismo nos acercamos al bar.

—De acuerdo; ahí tengo mi «cadillac».

Los dos hombres se acomodan poco después en el 600 del «General».

—¿Qué puede suponer eso del hielo? —pregunta Narváez, para inmediatamente señalar—. Vamos, si no es el secreto del sumario.

—En absoluto. Por el momento, sólo simple curiosidad. Yo no me explico tampoco que para tomar, a lo mejor un Martini on the rocks, se precise un cuarto de barra de hielo.

—¡Pchs!, el caso es que pedir menos, lo mismo no se lo servirían. Aparte de que ya en junio hace calor y los trozos pequeños de hielo se desharian en seguida.

—Exacto, exacto —confirma, como abstraído en súbitas meditaciones, el inspector—. Exacto, de toda exactitud.

El «General», ante la actitud que acaba de adoptar su compañero, decide callar. Discreción que agradece vivamente Jiménez.

El dueño del pequeño y modesto bar se brinda, afable, al diálogo.

—Sí, señor, efectivamente. A esa oficina que usted dice la estubo subiendo el chico, todas las tardes, un cuarto de barra de hielo.

—En el mes de junio? —pregunta el inspector.

—Sí, por allá sería. Vamos, seguro que a principios de verano. Pero para más seguridad. ¡Eh, tú, chico: ven acá un momento!

El llamado, un muchacho como de unos dieciséis años, acude sin demasiadas prisas a la llamada del patrón.

—A ver si recuerdas, barbián, cuándo empezaste a subir el hielo a la oficina esa de la casa de la esquina.

—Pues claro que sí. Empecé el día de San Antonio, que cae el 13 de junio. Me acuerdo bien porque como es mi santo y en la oficina me dieron dos «pavos» de «propi», pues me dije que qué bien para festejar el día, sobre todo si cada vez que tuviera que llevar allá hielo me soltaran otros dos «moscos».

—¿Quién te recogía el hielo en la oficina?

—Pues un señor la mar de «pera».

—¿No sabes cómo se llama?

—No, señor. No me lo dijo. Ni yo me atreví a preguntárselo.

—Pero recordará sus señas.

—¡Y tanto!

—A ver, diñas.

Aunque el chico no sabe dibujar un retrato muy perfectamente, con el esbozo queda suficientemente clara la figura de Horacio Tormos.

—Oye, ¿y hasta cuánto estuviste subiendo el trozo de hielo?

—Pues hasta últimos de junio. Entonces, seguramente por el dicho veraneo, se me acabó la bicoca de los dos duritos diarios de «propi».

—¿Así corrías tú, que te las pelabas a llevar el «hielecto» de las narices! —exclama el dueño del negocio.

—¡A ver qué vida, patrón! —replica el chico con el mayor desenfado—. No pensará que me voy a hacer rico con el jornal que usted me da.

El inspector Jiménez interviene antes de que el hombre del bar replique a su empleado, y así dice:

—Di, chaval. ¿Entregabas el hielo en la puerta de la oficina o lo dejabas en alguna otra parte?

—No, en la misma puerta. O, bueno, lo soltaba sobre una mesilla que hay en la entrada. Una mesilla de mármol.

—¿Y nunca tuviste que subir, además del hielo, botellas, por ejemplo, de cerveza, de vermut o de whisky?

(Continuará.)



LUNES 8 DE ENERO DE 1968

### PRIMER CANAL

- 14.04: PANORAMA DE ACTUALIDAD. VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 15.00: TELEDIARIO.
- 15.30: ESPAÑA AL DIA.
- 15.40: NOVELA. — Biografía de Máiquez.
- 16.10: LOS VENGADORES. — «El tesoro del muerto».
- 17.10: CIERRE.
- 18.45: CARTA DE AJUSTE.
- 19.02: JARDILIN.
- 19.30: AVANCES INFORMATIVOS.
- 19.35: LOS LIBROS.
- 19.45: CINE DOCUMENTAL. — «Ventana al mundo».
- 20.40: MOMENTO CULTURAL.
- 20.45: DIBUJOS ANIMADOS.
- 20.55: AYER DOMINGO.
- 21.30: TELEDIARIO.
- 21.51: TV. E. ES NOTICIA.
- 22.10: ESTA ES SU VIDA.
- 22.50: UN MILLON PARA EL MEJOR. — Nuevo concurso que presenta J. Prats.
- 23.50: TELEDIARIO.

### SEGUNDO CANAL (UHF)

- 20.32: DIBUJOS ANIMADOS. — «El rey Leonardo».
- 20.52: PANTALLA GRANDE. — Revista semanal del cine.
- 21.15: CRONICA 2. — «Guipúzcoa».
- 21.30: TELEDIARIO.
- 21.55: TEATRO BREVE. — «Así mintió él al esposo de ellas, de Bernard Shaw».
- 22.25: AQUI ESPAÑA. — «Ribadeo».
- 22.40: LIBROS QUE HAY QUE TENER.
- 22.55: HITCHCOCK. — «Galante caballero».

MARTES 9 DE ENERO DE 1968

### PRIMER CANAL

- 14.04: PANORAMA DE ACTUALIDAD. VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.
- 15.00: TELEDIARIO.
- 15.30: ESPAÑA AL DIA.
- 15.40: NOVELA. — Biografía de Máiquez.
- 16.10: DANIEL BOONE. — «El paso del guerrero».
- 17.10: CIERRE.
- 18.45: CARTA DE AJUSTE.
- 19.02: JARDILIN.
- 19.35: REVISTA AGRARIA.
- 19.45: HOMBRES Y TIERRAS.
- 20.15: DIBUJOS ANIMADOS.
- 20.30: UN TEMA PARA DEBATE.
- 21.00: PROTAGONISTA EL HOMBRE.
- 21.30: TELEDIARIO.
- 21.51: TELE-RITMO.
- 22.21: ESTUDIO 1. — «Nunca es tarde».
- 23.50: TELEDIARIO.

### SEGUNDO CANAL (UHF)

- 20.32: DOCUMENTO. — La aventura del cielo.
- 20.45: EL MUNDO DEL DEPORTE.
- 21.15: CRONICA 2. — Alicante.
- 21.30: TELEDIARIO.
- 21.55: VIAJE SIN PASAPORTE.
- 22.25: SILENCIO, POR FAVOR. — «Ana, la huertanita».
- 22.55: CUESTION URGENTE.
- 23.25: EL INSPECTOR LECLERC. — «Los fantasmas».

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO FARMACÉUTICO DE URGENCIA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

- Jardines, 11. Plaza de Isabel II, 1. Plaza San Miguel, 8 (próximo Mayor). Esparteros, 16. Huertas, 17. Fúcar, 6. Infantas, 42. Hortaleza, 84. Apodaca, 8. General Castaños, 13 (esq. Génova). Reyes, 15. Ilustración, 14. Melchor Cano, 6 (colonia Manzanares). Velázquez, 43. Castelló, 110. Jorge Juan, 67. Alcalá, 64 (esq. Aguirre). Ibiza, 17. Alcalde Sainz de Baranda, 67. Doctor Esquerdo, 19. Conde Peñalver, 51. Francisco Silveira, 56. Pilar de Zaragoza, 38 (Pl. S. Cayetano). Constanza, 43. San Julio, 11 (ent. Gabriel Lobo, 10). Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo). Zona Residencial El Bosque, manzana VII. Calle del Avia, 1 y 3 (esq. Doctor Arce, 52). Serrano, número 96. Bolivia, 8 (triplicado). Pintor Ribera, 3 (polígono Santa María). Avenida Habana, 76 (esq. Concha Espina, 5). General Perón, 23 (esq. a Orens). General Aranda, 9 (Ventilla). Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán). Ponferrada, 10. 1.ª fase (barrio del Pilar). Julio Calvo, 6 (Peña Grande). Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen Begoña). Mateo Inurria, 9 (próx. P. de Castilla). Hierbabuena, 3. Doctor Fleming, 36. Bravo Murillo, 207. Poblado Valdezarza, bloque 12. Reina Victoria, 50. Almansa, 11. Raimundo Fernández Villaverde, 46. Alenza, 5. Fernández de la Hoz, 72. Bravo Murillo, 25. García Morato, 40. Divino Pastor, 28 (próx. S. Bernardo). Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuenc. Olavid.). Galileo, 29. Joaquín María López, número 19. Santa Cruz Marcenado (det. Areneros). Altamirano, 14. Alcalá, 262. Avenida Marqués Corbera, 30 (barrio Elipa). Ezequiel Solana, 54. Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción). Francisco Madariaga, 24 (ent. Alc., 386). Virgen de Lourdes, 14 (amp. Concepción). Virgen de la Oliva, 77 (San Blas). San Aniceto, número 10 (Blq. Pto. Correos, Canill.). Haro, 26 (esq. a Quinto). Mar Antillas (Pobl. U. V. A. Hortaleza). Plaza Tirso de Molina, 13. Ave. María, 26. Miguel Servet, 1. Paseo de las Delicias, 50. Paseo Santa María de la Cabeza, 80. Antonio López, 139 (Pte. Princesa). Nicolás Usera, 103 (antes 137). Mariano de Vela, 41 (Usera). Balesares, 33. Avenida de Oporto, 15. Camino Viejo de Leganés, 171 (C. Bajo). Avenida las Animas, 73 (C. Bajo, próx. Can.). Camichi, 18 (ent. Camino Laguna, 181). Castrogeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre). Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos). Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes). Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto). Ronda de Segovia, 93. Puerta de Moros, 2. Pericles, 11 (Cerro Berm., próx. P. Angel). Huerta Castañeda, 12 (P. Extremad.). Ciudad Parque Aluche, torre D-1. Barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 60. San Juan de Mata, s/n. (N. S. M. Pelayo, 79). Alfonso XII, 11. Caridad, 15. Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36. Barrio de Moratalaz, polígono E. Avenida Albufera, 6 (Pte. Valdecas). Avenida Monte Iguelido, 119 (Pte. Valdecas). Jesús Lillo, 22 (esq. avenida San Diego, Pte. Valdecas). Arroyo del Olivar, 62 (Pte. Valdecas). Avenida Palomeras, 25 (fr. J. Mazo, Pte. Valdecas). Avenida Albufera, 223 (Pte. Valdecas). Pasaje Pico Clavero y T. Pastora. Avenida Palomeras Altas, 124. Turnos de guardia especiales en: Vicálvaro y Fuencarral. Colonia de San Fermín. Villaverde Bajo. Ciudad de los Angeles y San Cristóbal de los Angeles.

SERVICIO FARMACÉUTICO DE URGENCIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9.30 DE LA MAÑANA

- Plaza San Miguel, 8 (próx. Mayor). Fúcar, 6. Infantas, 42. Apodaca, 8. Velázquez, 43. Castelló, 110. Alcalá, 64 (esq. Aguirre). Alcalde Sainz de Baranda, 67. Doctor Esquerdo, 19. Conde Peñalver, 51. Pilar de Zaragoza, 38 (Pl. S. Cayetano). Constanza, 43. Pintor Ribera, 3 (polígono Santa María). Zona Residencial El Bosque, manzana VII. Avenida Habana, 76 (esq. Concha Espina, 5). General Aranda, 9 (Ventilla). Mateo Inurria, 9 (próx. P. de Castilla). Hierbabuena, 3. Ponferrada, 10. 1.ª fase (barrio del Pilar). Julio Calvo, 6 (Peña Grande). Almansa, 11. Raimundo Fernández Villaverde, 46. Fernández de la Hoz, 72. Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuenc. Olavid.). Joaquín María López, 19. Santa Cruz Marcenado (det. Areneros). Ilustración, 14. Francisco Madariaga, 24. Ezequiel Solana, 54. Virgen del Portillo, 29 (barrio Concepción). San Aniceto, 10 (Blq. Pto. Correos, Canill.). Haro, 26 (esq. a Quinto). Plaza Tirso de Molina, 13. Miguel Servet, 1. Paseo Santa María de la Cabeza, 80. Nicolás Usera, 103 (antes 137). Ibarra, bloque 74 (Orcasitas). Avenida de Oporto, 15. Avenida las Animas, 73 (C. Bajo, próx. Can.). Castrogeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre). Ronda de Segovia, 93. Huerta Castañeda, 12 (P. Extremad.). Barrio Puerto Chico, Valmojado, casa 60. Alfonso XII, 11. Caridad, 15. Barrio Moratalaz, polígono X, casa 36. Avenida Monte Iguelido, 119 (Pte. Valdecas). Arroyo del Olivar, 62 (Pte. Valdecas). Avenida Albufera, 223 (Pte. Valdecas). Pasaje Pico Clavero y T. Pastora.







# JOAQUIN Y JESUS (DOS AÑOS), MUERTOS EN ATROPELLO

## Jugaban a la puerta de sus casas con los regalos de Reyes

Jugaba con un rastrillo de plástico que le echaron los Reyes Magos. Estaba a la puerta de casa, en Sierra Contraviesa, 16 (Entrevías). El camión de recogida de basuras se puso en marcha después de que las vecinas vaciaran en él sus cubos. Las ruedas del camión pasaron por encima del cuerpo menudo de Jesús Sansegundo Hernández. Tenía solamente dos años y era el más pequeño de cuatro hermanos, el mayor de los cuales apenas ha llegado a los seis años.

No era un volquete de plástico, sino otro juguete similar el que Joaquín Jiménez Hernández manipulaba a la puerta de su casa, en Esperanza Sánchez Carrascosa, 30 (Tetuán de las Victorias). Joaquín tenía dos años y en sus juegos le acompañaba su primo Pascualín, de la misma edad; dentro, en la casa, la madre, Amparo, una joven gitana de diecinueve años, atendía a otro hijo más pequeño.

También en esta ocasión el camión de recogida de basuras aguardaba que las vecinas vertieran sus cubos para ponerse en marcha. Cuando lo hizo, las ruedas pasaron por encima del cuerpo de Joaquín en el momento en que éste se movía unos pasos, llevando en la mano su juguete. Un juguete humilde que en la mañana de Reyes le dieron en la catequesis y con el que el pequeño se sentía feliz y contento.

Dos sucesos análogos. Dos tragedias semejantes. Ambas ocurrieron en los más extremos opuestos de Madrid. Las dos, a la misma hora del mediodía de ayer, aproximadamente. El almanaque de 1968 sólo ha pasado ocho hojas y en ellas han muerto ya cinco niños de corta edad en distintos accidentes de tráfico. El vuelco de un vehículo incendió el mismo y carbonizó a una niña y a su madre, mientras el padre caía desvanecido después de sacar del coche al resto de sus hijos. Así empezó el Año Nuevo. Tres días más tarde, un camión obligaba a montarse a la acera, en la avenida Dostoyevski, a una furgoneta. Junto al semá-

foro esperaban una señora y su hijo a que cambiara la luz para hacer el cruce. La furgoneta lesionó gravemente al niño, que falleció horas más tarde. Veinticuatro horas después, un camión aplastaba a otro pequeño, también de tres años, en la carretera de Vicálvaro.

Los conmovedores accidentes tuvieron lugar cuando los Reyes Magos aún no habían tenido tiempo de llenar los zapatos de estos niños; sus juguetes se quedaron sin dueño para siempre. Al día siguiente, Joaquín Jiménez y Jesús Sansegundo formaron parte de una feliz población infantil que recibía sus regalos y empezaban a jugar con ellos. Sólo unas horas han durado estos regalos en manos de estos niños. Dos camiones de basura —Entrevías, Tetuán— les causaron la muerte casi a la misma hora de ayer domingo, 7 de enero.

—Salí a volcar el cubo de la basura y él se vino conmigo de la mano —nos cuenta Lidia, la madre de Jesús—. Mientras yo volcaba el cubo, se soltó un segundo de mí y se puso a jugar con el rastrillo en un montón de arena cerca del camión...

Son recuerdos dolorosos. Todo pasó a la misma puerta de casa. Dentro estaba el padre, cobrador de la Empresa Municipal de Transportes. Al sentir los gritos inmediatos al atropello, salió. Vió a su hijo bajo las ruedas. El camión hizo una maniobra para liberar el cuerpo del niño. Eusebio Sansegundo tomó en brazos el cuerpo maltrecho de Jesús. Lo llevó a casa, llamó al médico de una clínica cercana. Pero nada era ya posible. Tan sólo esperar la llegada de los inspectores y del Juzgado de guardia. Los tres hermanos mayores de Jesús están serios, tremenda y trágicamente serios. Pese a sus pocos años, comprenden que el hermanito pequeño no podrá jugar más con ellos.

—Jugaba con el volquete de plástico que le habían regalado con motivo de Reyes. Estaba con su primo, Pascualín, contentos,



Amparo se abraza a su hijo pequeño. El mayor, Joaquín, murió bajo las ruedas de un camión de recogida de basura



Jesús, el hermano pequeño, murió atropellado. En la fotografía, el hermano mayor —seis años— parece adivinar la tragedia con su tremenda mirada

riendo, sin darse cuenta del peligro que representaba el camión de la basura. De pronto, un grito...

También para Amparo, la joven madre gitana, todo son recuerdos dolorosos. Un cuñado tomó al niño en brazos. Cerca había un coche de un vecino. Llevaron a Joaquín, destrozado, sin remedio médico, hasta la Casa de Socorro. Regresaron sin él. Su cadáver quedó en el centro asistencial en espera del furgón que le condujera al Departamento Forense. Joaquín Barrull, el

tío del pequeño gitanillo, por quien llevaba precisamente el nombre, llegó destrozado a la humilde casita de Tetuán de las Victorias.

—Ha muerto —fue lo único que dijo a la madre.

Y Amparo se abrazó, tremenda, trágicamente, al cuerpo menudo de su otro hijo, que empezó a llorar sin saber por qué.

J. J. RUIZ CANO

(Fotos Juan José.)

barrio simpático elegante y nuevo

# surbatán

JUNTO AL METRO DE BATAN

SITUADO A 4 KM. DE LA PUERTA DEL SOL, surbatán ES, SIN DUDA, EL MEJOR BARRIO DE MADRID.

si Vd. elige un barrio

por su situación, comunicaciones, calidad y precio

Vd. elige surbatán

La urbanización se encuentra a 300 metros del Gran Parque Familiar de la Casa de Campo. (Teleférico, Nuevo Zoológico y Gran Parque de atracciones con tren aéreo, parque infantil de tráfico, auditorio, lago artificial con atracciones acuáticas, restaurantes y cafeterías).

### CARACTERÍSTICAS DE LA URBANIZACION

A 4 Km. de la Puerta del Sol. Situado entre la autopista de Extremadura y la futura autopista de enlace. Accesos subterráneos de peatones y coches desde la autopista de Extremadura. Amplias avenidas interiores. GRANDES NÚCLEOS COMERCIALES EN EL PROPIO BARRIO. Zonas reservadas para Iglesia y Escuelas. Aparcamientos. Zonas ajardinadas en la urbanización. Cine. Comunicaciones: Estación de el Batán (Metro Suburbano) a 300 metros. Autobuses: 31, 36 y 39. Magnífica inversión de capital, alquilando los pisos adquiridos

### CARACTERÍSTICAS DE LAS VIVIENDAS

Fachada en fábrica de ladrillo visto. Carpintería metálica. Puerta de entrada a piso en madera fina vista. Persianas enrollables en dormitorios. Pavimentos de parquet en vestíbulo, comedor-estar, y pasillo. Pavimentos de sintasol en dormitorios y cuarto de baño. Calefacción central por agua caliente. Muebles metálicos en cocina. Cocina a gas ciudad de 3 fuegos, horno calentador de agua a gas. Lavadora eléctrica, fregadero y lavadero. Instalación de antena colectiva para UHF y VHF. Terraza de Salón-Comedor y terraza en tendedero. Armarios empotrados. Ascensor subida y bajada.



Información y venta: Zurbano, 41-Gral. Mola, 80 Telfs. 224 34 58-223 43 23 - MADRID

VENTA DE PISOS EN LA PROPIA URBANIZACION (visite la vivienda de muestra)

AHORA EN STANFORD (CALIFORNIA)

# OTRO HOMBRE CON CORAZON DE MUJER



El doctor Shumway (maestro de Barnard) realizó el cuarto trasplante humano en la historia de la cirugía



tor Shumway declaró: «Continúa plenamente satisfactorio el estado de salud de Mike Kasperak; sin embargo, por el momento no se puede hablar de éxito.» Subrayó que el paciente receptor de la vis-

bra»: el corazón de Virginia White es una tercera parte inferior al del recipiendario, fenómeno que fué constatado con ocasión de la operación efectuada en El Cabo con Washkansky. Este hecho puede tener graves consecuencias para el éxito final del trasplante, en opinión del propio doctor Shumway.

«Las verdaderas preocupaciones comienzan ahora —agregó el cirujano—, aunque desde este mismo momento puedo afirmar que hemos alcanzado los objetivos propuestos para la primera fase.»

BARNARD FELICITA A SHUMWAY

CUADRO DEL CABO, 8.—El doctor Christian Barnard ha rendido un homenaje a su colega norteamericano doctor Norman Shumway al enterarse del trasplante de corazón realizado por éste, anteañoche, en la localidad californiana de Palo Alto. El doctor Barnard dirigió al profesor Shumway un telegrama felicitándole en su nombre y en el de varios colegas sudáfricanos, y declaró que le deseaba toda clase de suerte y su convicción de que triunfará.

Por otra parte, el Gobierno sudafricano anda en polémica con los contratos firmados entre la N. B. C., cadena de televisión americana, y la familia del actual paciente del doctor Barnard, Blaiberg, al haberle sido cedidos los detalles de la operación, fotos y documentos, en exclusiva mundial a la tal firma americana. (Resumen de Efe.)

corazón sobre animales, efectuó la primera operación de este género en 1959 sobre un perro, que vivió durante ocho días. Los cirujanos de Stanford han practicado unos doscientos injertos de corazón sobre perros, logrando el éxito en el sesenta o setenta por ciento de los casos. Ha desarrollado una técnica consistente en conservar la parte del corazón que contiene las venas, permitiendo así no suturar más que las venas y tejidos conjuntivos del corazón, facilitando así el injerto. Es esta misma técnica, utilizada por el doctor Shumway, la que utiliza Barnard para sus intervenciones de corazón en el hospital Grootte Schuur, en El Cabo.

El único trasplante de corazón que se había efectuado en los Estados Unidos antes de ahora fué realizado el 6 de diciembre en el hospital Maimónides, de Nueva York, con un niño de dos semanas y media, que murió a las seis horas de la operación, realizada por el doctor Adrián Krantowicz. La operación efectuada el sábado por el doctor Norman Shumway en el hospital de Stanford tuvo como protagonista a Mike Kasperak, un metalúrgico retirado, de cincuenta y cuatro años, que sufría desde hace algunos años una grave afección



Virginia White murió de hemorragia cerebral tras un día en estado de coma

cardíaca y hace dieciocho meses se vió obligado a abandonar su trabajo. La donante fué una mujer de cuarenta y tres años, Virginia White, que falleció de hemorragia cerebral tras permanecer en estado de coma durante veinticuatro horas; su esposo concedió permiso para que fuera practicada la operación. Tras la intervención, el doc-

tera cardíaca se mantiene perfectamente consciente y obedece a las instrucciones dadas, pero no podía hablar, debido a habersele colocado un tubo respiratorio en la tráquea. La presión sanguínea, las pulsaciones cardíacas y la temperatura de Kasperak son «buenas»; sin embargo, no puede disimularse la existencia de una «som-

## ¿UN MOTOR DE RECAMBIO?

NUEVA YORK, 8. (Por telex, de nuestro corresponsal, J. M. C.)—El corazón, ¿un motor de recambio? Algo así, dicho groseramente, es lo que están intentando demostrar los más audaces cirujanos del globo. En el centro médico de la Universidad de Stanford (California) tuvo lugar ayer el segundo trasplante de corazón humano en los Estados Unidos, y el cuarto en el mundo. Cuatro horas y media duró la operación, y aunque el estado del paciente es satisfactorio, «el caso es muy serio y es muy pronto para decir que el peligro ha pasado», advierte un doctor.

El caso ha sido estudiado por tantas autoridades médicas y teológicas que al periodista queda sólo margen para la reflexión del hombre de la calle. Entonces, ¿el corazón también puede cambiarse? Sí, ya sabemos que es un órgano relativamente simple, desde luego mucho más simple que el cerebro, pero es que el corazón había significado siempre para nosotros algo más que un músculo vigoroso y optimista. El corazón era tanto la vida como el sentimiento, el ánimo como la personalidad. Se tenía un corazón de león o un corazón de hiena; un corazón así de grande o un corazón mezquino. Se entregaba el corazón o se robaba. Y a más de uno, incluso, se le negaba. El mundo, en adelante, va a ser más pobre en metáforas, aunque más rico en conocimientos, a lo que no nos oponemos. Y se nos antoja que toda una civilización sentimental ha terminado con las experiencias de Sudáfrica y California.

PALO ALTO (California), 8. (Especial para PUEBLO.)—Una operación de trasplante de corazón fué realizada en la madrugada de ayer en el hospital Stanford, de Palo Alto (California). Este ha sido el primer trasplante de corazón entre adultos realizado en los Estados Unidos. El anuncio de que la operación había terminado con éxito fué efectuado a las ocho y diez de ayer mañana por Spyros Andreopoulos, director de la oficina de noticias médicas del hospital Stanford. La operación duró cuatro horas y media y, a su término, el estado del paciente fué calificado de satisfactorio.

Presidió el equipo de cirujanos el doctor Norman Shumway, creador precisamente de la técnica seguida por el doctor sudafricano Barnard en sus dos intervenciones. Norman Shumway cuenta cuarenta y cuatro años, terminó sus estudios de Medicina en 1949 en la Universidad de Vanderbilt y se perfeccionó en cirugía cardiovascular en la de Minnesota, donde también estudió Barnard, gracias a una beca que le fué concedida por los Estados Unidos. El doctor Shumway, miembro del Instituto de Medicina de la Universidad de Stanford desde 1958, es actualmente jefe de su sección quirúrgica cardiovascular. Especialista de trasplantes de

to fué efectuado a las ocho y diez de ayer mañana por Spyros Andreopoulos, director de la oficina de noticias médicas del hospital Stanford. La operación duró cuatro horas y media y, a su término, el estado del paciente fué calificado de satisfactorio. Presidió el equipo de cirujanos el doctor Norman Shumway, creador precisamente de la técnica seguida por el doctor sudafricano Barnard en sus dos intervenciones. Norman Shumway cuenta cuarenta y cuatro años, terminó sus estudios de Medicina en 1949 en la Universidad de Vanderbilt y se perfeccionó en cirugía cardiovascular en la de Minnesota, donde también estudió Barnard, gracias a una beca que le fué concedida por los Estados Unidos. El doctor Shumway, miembro del Instituto de Medicina de la Universidad de Stanford desde 1958, es actualmente jefe de su sección quirúrgica cardiovascular. Especialista de trasplantes de

## La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Ud. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. C.P.3. 888

## DICE BARNARD: «LAS PERSONAS DE COLOR PADECEN CIERTA PECULIARIDAD CARDIACA»

### En seis semanas, una operación «de negro a negro»

Los corazones humanos podrían ser «almacenados» en monos antes de hacerse la intervención definitiva

«LAS PERSONAS DE COLOR PADECEN CIERTA PECULIARIDAD CARDIACA»

CUADRO DEL CABO, 8. (Especial, para PUEBLO.)—El estado de salud del doctor Blaiberg es satisfactorio. La esposa de Blaiberg, que desde el día en que se llevó a cabo la famosa intervención quirúrgica vive en una habitación del hospital donde se encuentra internado el marido, le ha visto ayer por primera vez, a través de una pared de cristal que la aislaba del enfermo.

El profesor Barnard espera poder realizar en la persona de un hombre de color su próxima operación de trasplante de corazón, en un plazo de unas seis semanas. Los negros, según declaraciones de Barnard, suelen padecer de una enfermedad específica de esta raza que interesa el músculo cardíaco.

Barnard afirmó que dentro de poco tiempo sería posible introducir corazones humanos en el tórax de monos durante algunos días, extirpándoselos luego para trasplantarlos a una persona. Estos días de «almacenamiento» en el pecho del mono entrañaría algunas ventajas: el corazón del trasplante tendría la posibilidad de recuperarse después de la muerte del donante, sin que la operación tu-

viese que llevarse a efecto inmediatamente.

El profesor Barnard añadió que durante el tiempo del «almacenamiento» sería necesario someter al mono a dosis intensivas de radiación y transfusionarle sangre humana en ese tiempo.

SEIS MIL PERSONAS EN EL FUNERAL DE HAUPT

El doctor Barnard, acompañado de las principales personalidades de Ciudad del Cabo, ha asistido al funeral celebrado por el alma de Clive Haupt, cuyo corazón ha sido trasplantado a Philip Blaiberg. Fuerzas de la Policía, con perros, tuvieron que poner orden cuando unas seis mil personas se agolparon ante una pequeña iglesia situada en el distrito de la comunidad negra donde vivía Haupt.

ESPERANZA DEL VALLE ESCRIBE A BLAIBERG

Esperanza del Valle Vázquez, la mejicana que vive con un juego de válvulas artificiales en el corazón operación efectuada en 1966 por el doctor Michael de Bakey, ha enviado una carta de aliento a Blaiberg.